Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

VIỆT - MỸ ĐÃ CHÍNH THỨC BẮC BỘ ĐỀNGHỊ CỦA CS VỀ CHẤNH PHỦ TẠY BA

NGA TẠO ÁP LỰC VỚI CS VIỆT

● Tổng Thư Ký LHQ buồn vì không giúp được gì hòa bình ở VN ● BV đang mong gặp cố vấn Kissinger ✱ Thông cáo chung Nga-Mỹ

BALÉ 15-9 (Tin tổng hợp)— Tại cuộc họp đầu chính thức các phái đoàn điều chỉ duy trì các lập trường của mình trong phiên nhóm thứ 159 hầu nuôi hy vọng thành công cho cuộc thương thuyết thực sự diễn ra nơi khác.

Đại diện của Hanoi, Nguyễn minh Vỹ thay Xuân Thủy bị lên cơn suyễn, và Nguyễn thị Bình, đại diện Việt Cộng, đã đề cao đề nghị mới của Việt Cộng được công bố hôm thứ hai mà, theo các quan sát viên thì có vẻ hòa dịu hơn trước.

Tuy nhiên, đối với phe Đồng Minh, thì đề nghị đó chỉ là một cách thông trá bình để đưa CS vào chính quyền.

KOI SANG TRANG 8

HÌNH TRÊN : Cộng quân bị bắt bỏ rơi bỏ xung quanh quận lỵ Tiên Phước. Xác một quân Bắc Việt nằm bên chiếc nón cối, Người lính VNCH với những vết khỉ quanh mình đang cúi xuống nhặt cái nón cối để làm kỷ niệm.

(Ảnh của Thanh Huy)

Bức thư của Trung Tướng Lansdale

Dành độc quyền cho ký giả Nguyễn hưng Vượng của nhựt báo Hòa Bình dịch tập hồi ký của "Người tạo Tổng Thống".

1917 Wakefield Street
Alexandria, Va.22308

29 March 1972

Nguyen Hung Vuong
Saigon
Viet Nam

Dear Vuong:

This letter is to formalize an agreement between the two of us about the translating and publishing, in Vietnamese, of my book, "In the Midst of Wars". Please sign your agreement in the place at the bottom and return to me, keeping the extra copy signed by me for yourself.

It is agreed that you will translate "In the Midst of Wars" into Vietnamese and have it published in Viet Nam, both as a series in a newspaper of your choice and as a book by a publisher of your choice. We are to share any payments, proceeds, or profits on the book and series half and half. My half of the proceeds is to serve in Viet Nam, for contribution to veterans or other victims of the war whom I shall name.

Each copy of the book, as well as each article from it published in a newspaper, shall bear the copyright notice: Copyright 1972 by Edward Geary Lansdale. This notice goes on the title page of the book.

Sincerely,

Edward G. Lansdale
Maj. Gen., USAF, Ret.

Agreed:

Nguyen Hung Vuong

1917 đường Wakefield
Alexandria Va.22308
Ngày 29 tháng 3 năm 1972
Ô. Nguyễn Hưng Vượng
Saigon—Việt Nam

Ô. Vượng thân,

Là thư này là để chính thức hóa

BCOI SANG TRANG 8

hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TOÀ SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 235 PHẠM-NGŨ-LÃO S G. ĐT. 99.801

NĂM THỨ BAY ✱ BỘ MỚI ✱ SỐ : 1160 THỨ BẢY 16-9-1972 9.8 NHÂM TÝ ✱ 8 TRANG 25đ

GIÁO LUẬT MỚI CỦA GIÁO HỘI LA MÃ

L.M. vẫn phải độc thân

giáo dân góa vợ được làm Linh Mục

● Những người góa vợ khi được làm Linh Mục phải nguyện không được tục huyền.

VATICAN, 15-9 UPI-Giáo Hội đã bỏ các chức nhỏ trong việc phong chức thánh cho những người mồn biến đăng làm linh mục trong Giáo hội Công giáo.

Các chức phụ tế và đọc sách thánh vẫn còn, nhưng chỉ dành cho giáo dân đã bưởng dẫn việc cầu nguyện hay đọc sách Thánh khi vắng mặt linh mục. Các phụ tế thuộc hàng giáo dân cũng được phép cho nước Lễ, khi không có hoặc thiếu linh mục. Tuy nhiên Đọc Lời Truyền thì chỉ có các linh mục mới có quyền thực hiện.

"Theo đúng truyền thống khi kinh của Giáo Hội Thiên chúa giáo, sự linh nhận các chức Đọc sách và phụ tế chỉ dành cho đàn ông Nam ngoài, trong Đại hội Công giáo mục thế giới, một số nghị phu đã đòi hỏi cho các phụ nữ một sự tham dự lớn lao hơn trong cuộc sống của Giáo Hội.

Giáo luật mới cũng đòi những người độc thân phải có 1 lời tuyên bố đầu thân vào con đường độc thân trước Thiên Chúa và Giáo Hoàng và thì được phép nhận chức phó tế, những người lớn tuổi gồm sự có thể được nhận làm phó tế và trong vài trường hợp hiếm hoi được làm linh mục. Họ sẽ không được phép tục huyền.

5 CHIẾC XE TĂNG M48 TIẾN SÁT TỚI CỔ THÀNH QUẢNG TRỊ

TƯƠNG LẦN SẮP MỞI BÁO CHÍ VÔ CỔ THÀNH NHẬU RƯỢU ĐỂ

✱ Vài ngày nữa cờ VNCH sẽ bay phấp phới trên nên trời cổ thành QuảngTrị ✱ Mặt trận AnLộc lại nổ lớn với nhiều trận giao tranh dữ dội

SAIGON 14-9 (VTX)— Phái ngôn viên quân sự VN, Trung Tá Đỗ Việt, trong cuộc họp báo thường lệ tại trung tâm báo chí chiều nay 14-9 đã cực lực đính chính những tin đồn mới bằng thông tin ngoại quốc loan đi cho rằng đêm 12 rạng 13-9 vừa qua, Cộng quân đã tấn công đồng loạt vào 22 tiền đồn VNCH ở Kiên Giang và Chương Thiện.

Trung Tá Đỗ Việt cho biết tin trên hoàn toàn thất thiệt, nhất là nguồn tin của nói rằng có một số trong 22 tiền đồn ấy bị tiêu ngốn.

Theo phát ngôn viên quân sự thì từ ngày 9-9 đến nay chỉ còn có 3 vụ tấn công của Cộng quân vào lãnh thổ Quân Khu IV mà thôi và 2 trong số này là những vụ phục kích không gây tổn thất đáng kể nào.

Trung tá Đỗ Việt cho biết trong đêm 12 rạng 13-9 vừa qua, chỉ có 3 vụ phục kích vào các đồn BPQ ở 9, 15 và 16 cây số Tây và Đông Nam quận Kiến An thuộc tỉnh Kiến Giang mà thôi, chứ không có 1 đồn bót nào của QLVNCH bị trên ngập như nguồn tin của 1 hãng ngoại quốc loan đi.

Tại chiến sự chiều 14-9 cho biết lúc 1g50 sáng qua 13-9 Cộng quân phóc kích và tấn công một đồn BPQ của xã đồng ở Giồng Cầm 6cs TB quận lỵ Kiến Thiện (tỉnhChương Thiện). Lực lượng ĐPQ đồn trú đã phản công đẩy lui và ba 18 Cộng quân tại chỗ công tích thu 5 súng khi Phía ta có 3 binh sĩ tử thương và 18 bị thương.

Cũ g tại Chương Thiện lúc 9g45 hôm qua Cộng quân đã đặt một quả thủy lôi đặt tại phà Cái Thu 10cs Tây Nam tỉnh lỵ Vị Thanh gây cho 6 thường dân thiệt mạng. Chiếc phà và một xe đò trên phà bị cháy.

Mặt khác tại Định Tường lúc 14 giờ chiều qua 13-9 một đơn vị của ta lục soát tại vùng Sơ Đồng Bắc quận lỵ Cai Lậy. Kết quả tìm thấy 30 xác Cộng quân do phi cơ oanh kích và 3 súng khi đã loại.

Chiến xa M48 vô sát Cổ Thành

Trong một trận đánh tàn bạo thần tốc giữa trưa, TQLC đã nem lựu đạn tay và chia nòng súng bắn thẳng vào các công sự của cộng quân vì chiến thuơ I phân trường phía Nam cổ thành.

Cuộc tấn công bất ngờ, với sự yểm trợ hỏa lực của 5 thiết giáp đã giúp TQLC kiểm soát được 3 mặt trường cổ thành.

Phóng viên UPI Ted Kurrus lên lên trường thành cùng với 50 TQLC lúc cuộc tấn công bắt đầu 250 thước tường thành tức 1 nửa bức tường cao 7 thước ở phía Nam Cổ thành đã được bão đảm an ninh trong đêm trước.

5 chiếc xa M48 tiến sát tường thành đã bắn đại bác lia đầu các công sự bước tọng quân phái nằm sau dưới hầm trong lũ c TQLC bỗ lên tung lưu đạn

A COI SANG TRANG 8

MẶT TRẬN MIỀN TÂY CÓ DẤU HIỆU SẮP SỬA CO NHỮNG TRẬN ĐÁNH KHỐNG LỒ

XE TĂNG C.S.B.V. ĐÃ XUẤT HIỆN SÁT VÙNG LÃNH THỔ KIÊN TƯỜNG

● Định Tường vẫn còn nghi ngút khói lửa với nhiều trận đánh sôi động

SAIGON 14-9 (AFP).— Chiến xa BV đã di chuyển vào vùng chậu thổ sông Cửu Long lần đầu tiên kể từ khi CSBV phát động cuộc tổng tấn công từ 5 tháng nay. Số chiến xa trên từ vùng Kompong Trabek nằm ở tỉnh Kiến Tường, phía Nam vùng Mỏ Vẹt, cách Sa gon khoảng 80cs về Kiến Hưng. Sau nhiều giờ giao tranh, có 35 Cộng quân bị hạ tại chỗ, hai 1 tù binh, tị h thu 12 AK47, Pl.ia ĐPQ. NQ có 7 tử thương, và 6 bị thương.

Các sinh viên muốn thi vào các trường Đại Học chỉ ý

ĐẠI HỌC CAO ĐẲI THI TUYỂN vô PhânKhoa Nông LâmSúc, Sư Phạm

✱ Học viện Régina Pacis tổ chức thi tuyển kỳ 2 lớp Dự Bị.

SAIGON 14-9 (VTX).— Việt Đại học Cao Đài sẽ tổ chức một kỳ thi khóa thứ hai tuyển sinh viên năm thứ nhất các phân khoa Nông lâm mục và Sư phạm vào ngày 30-9 tới đây.

Thời hạn nộp đơn từ ngày 14-9 1972 đến hết ngày 26-9 tại Viện Đại Học Cao Đài, Tòa Thánh Tây Ninh.

Thí sinh thi vào phân khoa Nông Lâm Mục phải có Tú tài toàn phần A hoặc B và kỳ thành ưu tiên dành cho thí sinh có Tú tài Nông Lâm Súc.

Thí sinh thi vào phân khoa Sư Phạm có Tú tài toàn phần A, B, Kỹ thuật và C,D.

Ngày thi sẽ được tổ chức vào lúc 9g ngày 30-9-1972 tại Trường Đạo Đức Học Đường Tòa Thánh Tây Ninh và kết quả sẽ được công bố vào ngày 10-10-1972.

HCOI SANG TRANG 8

Cộng Sản và bọn bất cóc hoành hành ở Manille

2 cam nhông súng cối, Rốc kết của Cộng Sản Phi bị bắt ở gần Ma Ní

● 10 nhà giàu Trung Hoa ở Manille bị bắt cóc, phải chuộc trên 1 triệu đô la

MA NI 13-9 (AFP) — Hôm thứ tư TT Phi Luật Tân Ferdinand Marcos tiết lộ một kế hoạch phân cấp về một hành động hỗn hợp cảnh sát và quân đội khi có nổi loạn và rạng.

Kế hoạch này đã có từ khi Tổng Thống năm chính quyền hồi năm 1966. Tại một buổi họp báo, T.T có ông nghiêm cứu khả năng xử dụng và các đặc quyền đề ứng phó lâm sự mà sẽ và đặt hơn nói đây ở Manil Nhà cầm quyền cho đó là hoạt động của "tân quân đội nhân dân", mà là quân sự của cộng đảng bí mật Phi Luật Tân.

Theo nguồn tin quân sự ở Manil cộng đảng Phi luật Tân thân Trung Cộng đự định công cố phong trào CS tại các thành phố lớn trong năm và tổng số đảng viên lên 10.000 người trong vòng từ đầy đến cuối năm.

Mặt khác nguồn tin chính thức Phi luật Tân loan báo hai cam đ-nhông chở vũ khí cho đủ kích quân trong thành phố của đặc quân đội, nhân đêm đã bị lực lượng an ninh thân bắt ở gần Manil. Hai cam nhông này chở súng cối, súc lắt, chất nổ và vũ khí nhẹ.

Vận dụng độ tại Định Tường

Trong khi đó, các cuộc giao tranh vẫn tiếp diễn trong ngày hôm qua chung quanh tỉnh Định Tường, Lực lượng VNCH chạm súng với Cộng quân tại khu vực phía Bắc Cái Bè, Bắc Cai Lậy và Bắc Đốc Nhơn. Được phi cơ và pháo binh yểm trợ, lực lượng VNCH bắn hạ 25 Cộng quân. Kết thu 19 súng Phía VNCH có 4 tử thương, 6 bị thương.

Công trong ngày qua ĐPQ và NQ thuộc tỉnh An Giang, Chương Thiện, Kiến Phong, Kiến Giang, Bạc Liêu chạm súng với Cộng quân tại khu vực IN Kiến Bình, TN Vĩnh Lợi, Đồng Bắc

Tiếng nói động viên nhắc nhở các thanh niên sinh 1953-54

Hoãn dịch học vấn phải có hồ sơ nhờ nhà trường chuyển Nha Động Viên

● Lịch trình nhập ngũ của các sinh viên, học sinh đậu Tú Tài I hoặc rớt Tú Tài II

SAIGON 15-9 (HB) — Chương trình Tiếng Nói Động Viên phát hành tối qua 1 lần nữa đã nhắc nhở các thanh niên thanh niên sinh năm 54 vừa đậu Tú tài I với tư cách thí sinh tự do hãy tranh điện gấp để nhập ngũ bằng được sắp tới hoặc các khóa tỉ quan trở lại.

Riêng những học sinh sinh năm 54 được hoãn dịch hợp lệ lớp 11, 12 năm khóa 71 và 72 và đậu Tú Tài I hay rớt Tú Tài 2 sẽ trình diện nhập ngũ khi có thông cáo của bộ quốc phòng.

Chương trình này cho hay đáng lý các thanh niên đậu tú tài I sinh năm 54 với tư cách thí sinh tự do đã phải trình diện từ lâu, nhưng vì thông cáo hoãn dịch bộ quốc phòng gia hạn đến đ tháng 9 đã các thanh niên thi Tú Tài I, nay đã hết hạn, nên đi trình diện để được hưởng những quyền lợi ưu tiên.

Các thanh niên học sinh từ năm 53 trở về trước không đủ điều kiện hoãn dịch theo tiêu chuẩn hiện hành cũng trình diện nhập ngũ theo thời hạn sau :

1) Học sinh vừa đậu Tú tài I. 72 rớt Tú tài 2 hoặc tốt nghiệp những khóa các sự chuyên nghiệp trình diện từ 18 tháng 9 đến 23-9-72

2) Học sinh đậu tú tài 2 không đủ tư cách hoãn dịch và SV tốt nghiệp hoặc không lấy lớp trình

E COI SANG TRANG7

Hànội và Hải Phòng ăn bom ba ngày liền

SAIGON (UPI) — Nhiều chục phi cơ Mỹ đã tấn cố g khu quân sự quan trọng của BV ở quanh Hanoi và Hải phòng bắn thả tự, ngày thứ ba liên tiếp và tấn công cầu Hàm Rồng Thanh Hóa.

Phạt ngôn viên quân sự Mỹ cho biết 310 phi cơ từ 4 mẫu hạm ở Vịnh BV và các căn cứ ở Thái lan đã tấn công BV trong 24 giờ chấm dứt vào 17g thứ 4 đ.ể số các phi vụ nhằm vào phía Bắc BV quanh vùng Hanoi Hải Phòng.

Phi cơ Không quân đã tấn công sân ga Kép ở Đức Đông Bắc Hà nội ngày thứ hai liên tiếp nhằm vào hệ thống giao thông ở đây. Phi cơ đã phá tiêu tất cả đường bắc xa ga nay.

Bom tính quái do tia sáng Laser hướng dẫn đã phá sập 2 đoạn trên nay cầu xe bắc Lăng Lau 6 nhịp ở 95cs phía Bắc Hà Nội. Trên con đường bắc xa từ Hanoi đi Trung hoa và lưu thông sẽ bị chậm trễ vì sập cầu trên sông Cầu.

Phi cơ trên mẫu hạm Enterprise tấn công hệ thống ga lọ và cầu bắc xa ở Thanh hóa ngày thứ ba liên tiếp.

L COI SANG TRANG 8

TIN VẮN

Bão Flossie tới duyên hải Quân Khu 1 vào chiều 15-9

SAIGON 14-9 (VTX)— Bão

D XEM TIẾP TRANG 8

NGƯỜI TẠO TỔNG THỐNG

Hồi ký của Trung LANSDALE

Người đã tạo ra hai đời Tổng Thống Magsaysay (Phi Luật Tân) Ngô Đình Diệm (VNCH)

CÔNG TÁC : VIỆT NAM

✱ Lansdale huấn luyện cho các cán bộ quân sự phòng 5 Bộ Tổng Tham Mưu kỹ thuật tuyên truyền rỉ tai và phương pháp cải thiện sự tiếp xúc giữa quân và dân...

— 10 —

Một trung tâm huấn luyện liên được thành lập để huấn luyện về tâm lý chiến cho các bộ quân sự, với một chương trình huấn luyện mà tôi soạn thảo các phương pháp với đầy đủ các chi tiết để rỉ thiệu các sự tiếp xúc giữa quân và dân. Chúng tôi đã soạn thảo những trong trình phát thanh quân đội về bích chương, in truyền đơn, lá những bảng gỗ để treo những tờ bảo bước bán tin tại ưng đơn vị quân đội, chuẩn bị nhân cuộc nói chuyện do các sĩ quan ở vùng hình lính, toàn những bản kịu quân đề cần bộ phòng năm đang có linh coi, chiếu những phim xiết ở 7 ảnh em Phi luật Tân tên Angelano đã quay, trong đó quân rỉ được thấy phản ứng của dân chúng đối với tác phẩm đó hoàn của quân đội (đây là những phim đã được quay ở Phi luật tân và chiếu cho binh sĩ Phi), và một cuốn sách bỏ túi do cơ quan Thông tin Hoa Kỳ ấn loát và phát cho binh lính để binh lính biết rõ những gì nên làm, những gì không nên làm, và những điều thường thức v. Kết quả thu được không được đồng đều, có chỗ khả quan, có chỗ yếu kém. Binh sĩ lương ít, ăn uống

D COI SANG TRANG 7

LẠI CHUYỆN PHỤ THU 10% CỨU TRỢ NẠN NHÂN CHIẾN CUỘC

Giúp Sở Thuế khám phá khai gian thuế phụ thu sẽ được thưởng tiền

☐ Nhà hàng không được giữ bản chánh đã đưa cho khách hàng ✱ Tăng lương không áp dụng cho Quân Cộng ở ngoại quốc

SAIGON 14-9 (VTX). Tổng Nha Thuế Vụ vừa lưu ý tổng bán vệ việc trả khoản thu 10% thuế số thâu các nhà hàng, quán ăn, khách sạn để sung vào quỹ cứu trợ nạn nhân chiến cuộc và yểm trợ tiền tuyến.

Thông cáo của Tổng Nha Thuế Vụ cho biết để việc cưu trợ nạn nhân chiến cuộc và yểm trợ tiền tuyến được thi hành tốt đẹp và cũng để tránh tạo cho nhà hàng lợi dụng, Tổng Nha Thuế Vụ yêu cầu đồng bào mỗi khi trả tiền cho nhà hàng quán ăn khách sạn bước phải cầu hóa đơn phụ thu do Tổng Nha Thuế Vụ phát hành.

Khách hàng có thể giữ lấy bản chánh hóa đơn sự hoặc xé bỏ tại chỗ sau khi trả tiền chứ không bao giờ để cho nhà hàng lấy lại bản hóa đơn.

Trong trường hợp giữ lại hóa đơn khách hàng có thể gởi đến Tổng Nha Thuế Vụ 195 Đinh Tiên Hoàng đề tại đây so sánh hóa đơn này với bản lưu do nhà hàng đề phải kiểm xem có sự gian lận trên bản phụ hay không.

Theo thông cáo của Tổng Nha Thuế Vụ những người giúp cho cơ quan thuế vụ khám phá các nhà hàng khách sạn không khai, khai thiếu, khai gian hoặc không sử dụng hóa đơn do cơ quan thuế vụ cấp sẽ được tưởng thưởng tối thiểu bằng 25% số phụ thu gian lận.

Đối với các chủ nhân nhà hàng, quán ăn, khách sạn, Tổng Nha Thuế Vụ buộc phải đóng dấu tên và địa chỉ của tiệm ở phía trên góc trái các hóa đơn, ghi rõ ngày tháng trên bản chánh lẫn bản lưu. Bản chánh hóa đơn giao cho khách hàng nhà hàng phải xé bỏ tại chỗ hóa đơn trong trường hợp khách hàng quên lấy.

Ngoài ra, các nhà hàng không được lưu giữ các hóa chánh hóa đơn đã ghi tiền tại nhà hàng, quán ăn, khách sạn. Trong trường hợp

C COI SANG TRANG 6

ĐỌC CÂU VÀ HỌA BÌNH

Phụ Trách : Vô Danh

BẤT KHUẤT

Yêu cầu ông Vô Danh làm ơn cho tôi mượn mục « Độc Giả và Hoa Bình » một hôm để có mấy lời thảo luận với ông độc giả vô danh nàn đó.

Trên HB số đề ngày 14-9, một độc giả đã công kích các công hiến của đề nhất công hòa, khi các vị này cho rằng Ngô Đình Diệm, Tôi có mấy điều muốn thương xét :

Thừa ông độc giả vô danh,

Trước hết, để tránh hiểu lầm, xin xác định ngay là tôi không có liên hệ gì với nhà Ngô, cũng chẳng có có liên hệ gì với các vị vừa thành lập ủy ban phục hưng tinh thần Ngô Đình Diệm. Vì thế, ông có thể tin rằng tiếng nói của tôi hoàn toàn không có « mặc cảm chế độ cũ ». Tôi chỉ nói lên điều phải cho không có ý chỉ trích ai, hay bênh vực gì.

Chín năm sau biến cố 1963, sau khi những tài liệu mật đã hết mật, kể cả những người trong cuộc đã đến lúc dịp lên tiếng bày giới, là lúc người ta đã biết rõ đầu là sự thật, và ai có công, ai có tội trong biến cố 1963.

Nếu Tổng Thống Ngô Đình Diệm đã chết vì những lầm lầm của chính ông, thì quả thật các công thần của ông phải chịu trách nhiệm một phần về cái chết đó. Và ngày nay, chẳng có gì đáng phục hưng. Nhưng như mọi người đã biết, Tổng Thống Diệm chết vì bàn tay của người Mỹ. Các phong trào chống đối cũng như lực lượng quân sự đã lật đổ độ nhất công hòa, đưa TT Diệm đến chỗ chết đều là công cụ của người Mỹ. Ngày cả bíc chi quốc tế quốc nội tham dự đều là những tổ chức của Mỹ, tạo ra một nguồn dư luận thiếu vô tư, góp phần đặc lực vào việc xô đẩy để nhất công hòa tới chỗ sụp đổ.

(xem tiếp trang 7)

BẠCH THƯ

HIFI

WASHINGTON (SOS.007). — Vào ngày thứ Ba 12-9-72, phát ngôn viên tòa Bạch Ốc đã tố ý than phiền về việc "báo chí Saigon" viết bài bình luận chán bởi ông cố vấn Mac Govern quá nặng nề. Theo người phát ngôn, Tòa Bạch Ốc đã lấy làm tiếc khi báo chí Sàigòn trong những ngày gần đây đã có những bài viết mà tổ ông cố vấn Tổng Thống Mac Governor đã mô tả ông cố vấn Tổng Thống Mac Governor là một kẻ tên điên không vơ...

Theo một nguồn tin thông thạo, vô ổi phát ngôn viên tòa Bạch Ốc đã miễn cưỡng đưa ra lời than phiền tiếp.

Tuy nhiên, trong khi đó, theo một nguồn tin thông thạo khác tại Thủ Đô Hoa Thịnh Đốn, nhiều người ủng hộ Tổng Thống Nixon đã thực sự lấy làm tiếc về chiến dịch làng mạ ông cố vấn Mac Govern ở Phía đư luận này qhi nhận một sự trung thành đáng quý đã được bộc lộ đối với Tổng Thống của họ. Tuy nhiên, khi một vị nhân như Tổng Tổng Nixon tranh cử với một ứng cử viên được mô tả như một ten điên không, một lời chỉ đó, thì đó là điều không có gì đáng hành diện cho Tổng thống của họ. Trong trường hợp này, sự trung thành đáng quý kể trên đã đưa tới một hậu quả trái ngược là làm hại Tổng Thống của họ.

TẠP GHI

TỪ GẦN

Xuất chúng

Tâm ... theo phái đoàn Sơn Ngọc Thành qua Nam Vang mới trở về VN. Hãn tới để kính phục Tổng Thống Lon Nol lâm. Hãn nói Lon Nol là người xuất chúng, đã làm nhiều chuyện phi thường tại Kampuchia.

Tháng 5 năm 1970 Lon Nol và hoàng thân Sirik Matak đã lật đổ Sihanouk. Quốc Hội Miên giao toàn quyền cho Lon Nol. Lon Nol bàn hành ngay tình trạng khẩn trương và hạn chế các quyền công dân.

Tháng 10. Kampuchia trở thành một nước cộng hòa lấy tên là cộng hòa Khmer. Cheng Heng vẫn được tiếp tục làm quốc trưởng cho đến khi bầu cử.

Trên đây chỉ là mấy phái xung thần công khai mạc. Những chuyện sau đây mới là chuyện phi thường đáng kể :

1- Vẫn ở gần VN và hấp thụ được nền văn minh VN, Lon Nol có thiên tài đặc biệt về tổ chức bầu cử. Nhờ tài này ông đã lên ghế Tổng Thống Cộng Hòa Khmer để đáng như trở bàn tay.

Tài sáu có càng nổi bật hơn Lon Nol là chức bầu cử quốc hội ! Đảng Cộng Hòa Xã Hội của Đại Tá Lon Nol, em của Lon Nol, đã chiếm trọn 152 ghế dân biểu Hạ Viện KPC. Tâm ... cho biết : sốt ngày đến Nam Vang bắt bài « ... cu tụng thành tích vẻ đẹp này.

2- Lon Nol không chỉ một mình hy sinh ra gánh vác việc nước, ở lại nhiều nhiệm kỳ nữa, mà còn đưa cả em và người nhà ra hy sinh thêm. Nguồn tin thông thạo do Tâm ... tiết lộ thì Thủ Tướng Sơn Ngọc Thành đã để đơn từ chức, nhường ghế Thủ Tướng lại cho em của Lon Nol lập nội các mới.

3- Lon Nol cương quyết bảo chất thắng cộng sản và Favori ... quốc gia. Bao nhiêu tờ báo đối lập đều bị phóc mê bu tít, vì chúng chỉ làm lợi cho cộng sản hoặc bị cộng sản lợi dụng.

Tờ báo đối lập cuối cùng là tờ Khemera Dhibhati vừa bị đóng cửa cách đây mấy bữa, vì đăng viết bài đả kích « trò bầu cử » làm lợi cho cộng sản. Nghe nói tờ nầy của hoàng thân Sirik Matak, người đã cùng Lon Nol đảo chánh lật Sihanouk.

Ở Sirik Matak, kẻ phản bội ! Mới ngày nào đây cùng nhau dựng đế chế độ phong kiến thần công, bây giờ trở mặt bày trò đối lập, làm lợi cho cộng sản.

4- Lon Nol đã ban hành nhiều luật lệ tiến bộ, nhất là đạo luật cho phép Tòa Án Quân Sự xét xử gian thương lũng đoạn tính tế, tùy trường hợp nặng nhẹ phạt từ khổ sai chung thân trở xuống. Lực lượng an ninh được áp dụng mọi biện pháp duy trì trật tự cần thiết, kể cả việc bắn bỏ tại chỗ những kẻ xướng đường bạo động hỗn loạn, cướp tài sản.

Đạo luật nầy được ban hành khi Tâm ... còn bên đó nên ... biết rõ lắm.

Hãn cũng chỉ cho Lon Nol ghi một công thức quốc tế vào luật lệ, công thức đó như sau :

« Trong suốt thời gian ban bố tình trạng chiến tranh hay tình trạng thiết quân luật, việc xét xử các vi phạm Sắc Luật nằy thuộc thẩm quyền tòa án quân sự mặt trận.

« Tuy nhiên, tòa án thường tụng vẫn tiếp tục thụ lý như thường lệ nếu nhà chức trách quân sự không đành quyền truy tố trước tòa án quân sự mặt trận »

Tổng Thống Lon Nol có vẻ phục Tâm lắm và đã mời hắn làm Cố Vấn Pháp Luật riêng cho ông ta.

Trong thời gian tới, Tổng Thống Lon Nol sẽ cho ban hành nhiều đạo luật khắc nghiệt ngăn chặn bọn cộng sản xâm nhập vào rồi bỏ Kampuchia. Phe Sirik Matak chuyên làm lợi cho cộng sản sẽ phải lui vào bóng tối.

Nước cộng hòa Khmer chấp nhận dân chủ, nhưng phải là dân chủ sáng suốt, chứ không phải lạm dụng dân chủ gây rối loạn. Tâm ... sẽ trở lại Nam Vang giúp Tổng Thống Lon Nol trong này mai.

tham luận

Viết cho tự do tư tưởng

P. HOÀI NGỌC

Ngày 10-9-72, tuần báo Express của Pháp đăng trọn vẹn bài diễn văn của văn hào Nga Solzhenytsin, trong đó, ông ta cực lực lên án việc nhà cầm quyền Nga dùng áp chế con người, trong đó, đáng kể nhất là quyền tự do tư tưởng và ngôn luận. Bài diễn văn của văn hào Solzhenytsin cũng như lời khuyên cáo của nhà bác học Nga Andrei Sakharov chứng tỏ một sự thật : sự dàn áp đã mạo và thâm độc của chính quyền Cộng sản không thể bộc chết ý chí tranh đấu cho các quyền căn bản của con người.

-O-

Văn hào Nga Alexandr Solzhenytsin được giải văn chương Nobel 1970. Đáng lẽ ra, ông ta được lên tiếng trong dịp lãnh giải thưởng ấy. Với những lý do thật mơ hồ và cũng thật tức cười, nhà cầm quyền Nga không cho ông ta đi Stockholm lãnh giải. Các tác phẩm của ông ta bị cấm lưu hành trên đất Nga. Bài diễn văn mà ông ta soạn thảo để đọc nếu được đi lãnh giải thưởng đi nhiên cũng bị cấm lưu hành luôn. Nhà cầm quyền Nga không cho ông ta nói. Nhưng không nói được thì ông ta kêu. Và tiếng kêu của ông ta đã tới thế giới tự do, nhờ tình đoàn kết của tất cả những người cầm bút, nhờ tất cả những người ưa chuộng tự do trên thế giới.

Chẳng lẽ không dịch nguyên văn bài diễn văn của văn hào Solzhenytsin vì đã hoặc sẽ có những người khác dịch bài ấy ra Việt ngữ. Chỉ xin được bàn về vài ý chủ yếu trong diễn văn đầng nghĩ nhớ ấy. Vai trò của văn nghệ sĩ và thiên chức của người cầm bút được Sorzhenytsin đề cập không thâu hẹp trong biên giới quốc gia mà dưới khía cạnh nhân bản và trong tình nhân loại. Khỏi nói thì ai cũng nhận thấy cái can đảm phi thường của ông ta khi viết bài diễn văn nầy, can đảm vì xã hội Nga là một xã hội đóng kín, iốc nào cũng chỉ thấy tù đầy và trại giam dần vặt và đe dọa người dân. Nhưng tất cả đều phải có giới hạn kể cả mọi sự tàn ác của chế độ tàn bạo nhất Kết quả ngày nay dân Nga đang tranh đấu mạnh mẽ hơn bao giờ hết để đòi các quyền căn bản của con người.

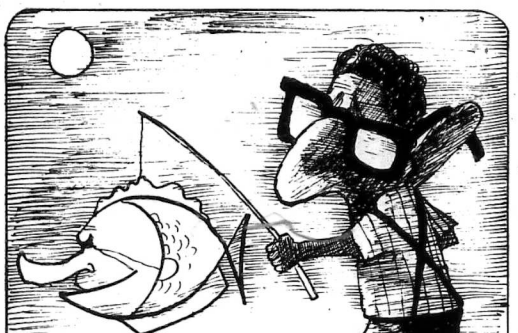
Ý chủ yếu thứ nhất trong đề văn lịch sử của Solzhenytsin là vai trò của văn chương và tư tưởng của những người cầm viết là thứ khí giới mầu nhiệm nhất để giúp con người hiểu biết nhau và hòa hợp với nhau trong cuộc đời ngắn ngủi trên trái đất nầy. Nhưng vào Nga thấy rằng... « Thật vậy, bao bất hạnh cho quốc gia nào mà bị chính quyền can thiệp vào văn chương. Bất hạnh vì đó không phải chỉ là sự vi phạm quyền tự tưởng mà đó là sự bóp chết trái tim của một quốc gia ấy. Quốc gia ấy không còn chủ ý tới chính mình nữa vì đã mất sự thống nhất tinh thần và mặc dầu có một ngôn ngữ được coi là chung của toàn quốc nhưng các công dân của các quốc gia ấy bỗng dưng không hiểu nhau nữa .. » Ở một đoạn sau khi nói tới việc nhà cầm quyền Nga cấm tù các văn hào cầm phổ biến tư tưởng của các nhà văn ấy thì văn hào Solzhenytsin viết rằng « Đó không phải chỉ là thảm kịch cá nhân nhưng đó là sự hành hạ các một quốc gia.. Đó là một mối nguy cho toàn thể nhân loại... »

Người cầm viết sáng tác cho ai, Vì ai ? Câu hỏi nầy đã từng được nhà văn Albert Camus đề cập trong bài diễn văn cũng ông ta đọc nhân dịp ông ta được trao giải thưởng Nobel, Solzhenytsin viết : «... Trong nhiều trường hợp tại nhiều quốc gia người ta đã tranh luận một cách tế nhị để tìm hiểu xem người nghệ sĩ được tự do sống cho chính mình hay là người sỹ phải luôn luôn nghĩ tới các nghĩa vụ và phải luôn luôn phục vụ xã hội. Diễn văn của Albert Camus đọc nhân dịp lãnh giải Nobel là một trong những diễn văn xuất sắc nhất vì vẫn đề tranh luận ấy và tối hãu hoàn đứng về phía các kết luận của ông ta.

Ta dùng câm phạm cái quyền của người nghệ sĩ, quyền ấy là sự chuyên quyết bẩy tô kinh nghiệm và đời sống nội tâm của mình mà chẳng phải nghĩ gì tới những gì xảy ra ở thế giới bên ngoài. Ta dùng đối hỏi gì ở người nghệ sĩ ấy, hãy xin anh ta, hãy khẩn khoản hãy khuyến khích anh ta. Chúng ta có thể làm được việc ấy. Dầu sao thì anh ta cũng chỉ có thể nuôi dưỡng được một phần tài năng của mình còn phần lớn tài năng thì đã có ngay từ lúc mới sanh Cái thiên bẩm ấy tự nó là đã đặt ra các trách nhiệm cho người nghệ sĩ... Ta hãy bắt đầu bằng nguyên tắc là người nghệ sĩ không lệ thuộc ai hết' Tuy nhiên, thật là đau lòng khi thấy rằng nếu anh ta cứ ở bên trong cái tháp ngà hoặc ở bên trong cái thế giới riêng của anh ta thì có thể anh ta sẽ để mặc cái thế giới thự tế cho những kẻ điên.. »

Trong một đoạn khác của bài diễn văn, Solzhenytsin nói tới tính chất phi luận của tổ chức Liên hiệp Quốc khi tổ chức ấy làm ngơ trước các lời kêu cứu thảm thiết của các cá nhân khi các cá nhân ấy không chấp nhận chính quyền tàn bạo ở nước họ. Người ta biết rằng từ nhiều năm nay, đã từng có nhiều cá nhân tại nhiều nơi trên thế giới gửi tới LHQ những lời kêu than về sự tàn bạo của chính quyền nước họ nhưng LHQ đã hoàn toàn làm ngơ. Đó là thái độ vô trách nhiệm hay đó là một bằng chứng rằng LHQ chỉ là nơi để các nước nhỏ cũng như các các đại cường quốc và càng thấy rõ hơn nữa sự bất lực của các tuyên ngôn rất đẹp đẽ của LHQ trước sự hành hạ phi luận. Đó không phải là tổ chức các quốc gia nhưng là tổ chức của các chính phủ hợp lại, trong tổ chức ấy, các chính phủ đều bình đẳng : có những chính phủ được bầu lên một cách tự do, có những chính phủ do bạo lực đặt lên và có những chính phủ dùng sóng đạn để cướp chính quyền. Dự vào một đa số trực lợi. Liên hiệp quốc đã bảo vệ cần mật tự do của một vài quốc gia nhưng lại coi thường sự tự do của các quốc gia khác. Tiếp theo một cuộc biểu quyết hèn hạ. LHQ bã trò chối việc nghe những lời kêu gọi, những tiếng kêu, những lời van nài của những cá nhân khốn khổ và tầm thường. Sự khổ cực của các cá nhân ấy là một điều nhỏ so với một tổ chức lớn lao như thế. Trong 25 năm nay, LHQ đã sản xuất được một tác phẩm tốt đẹp nhất, đó là bản Tuyên ngôn Nhân quyền. Nhưng LHQ đã không hề cố gắng để đòi các quốc gia phải tôn trọng tuyên ngôn ấy thì mới được gia nhập LHQ. Thế là LHQ đã phản bội các cá nhân khốn khổ kêu vì đã phó mặc các cá nhân

(Xem tiếp trang 7)



SAIGON : Nạn biến thể, những lem, xa phí, chợ đen và đầu cơ tích trữ đang lên cao thêm những khó khăn nội bộ của Hanoi trong khi chế độ cộng sản đang phải tranh đấu để duy trì một sức cai trị rất gay go để với số dân chúng cùng đầu cổ bẹ.

Các cơ quan chính thức đang đưa ra những lời cảnh cáo chống lại những trường hợp phạm pháp mỗi ngày một gia tăng. Lời kêu ta trách nơi đây cùng với những dấu hiệu xét biện phép kiểm soát cùng rắn và chặt chẽ tại BV, ấn Trần Quyết. Tòa Tư-Pháp Bộ Công An, đưa ra để được đăng tải trong số báo ngày 20-8 của tờ «Quân Đội Nhân Dân».

Trần Quyết là người dưới quyền Trần quốc Hoàn, I cho bành chính về an ninh rất hà khắc và là người có lập trường cứng rắn. Do đó việc tóm thế ấy viên trong Bộ Chính Trị BV để cử ông ta mới đây cho thấy có nhiều sự khó khăn trong tình trạng dân chúng gây nên nhiều tệ trạng tại miền Bắc.

Trần Quyết không những ăn chặt đặc biệt tới nạn «trộm cắp, những lạm và xa phí» và sự vi phạm «chính sách thực phẩm» đã lan rộng, mà còn phi nhập vự cần thiết là lực lượng an ninh xã phải «giám đốc quần chúng về những biểu cố biểu ngày và «những chính sách của chính phủ, kiểm soát kỉ luật hướng nghề thợ và đôn đốc những tin tức thật thiết, nhận diện » trường trị nghiêm khắc những người vung ra những lời đồn đãi thật thiết trong dân chúng».

Các xã ấp tất nhiên cần là nơi phát xuất vụ trộm cắp những tiếp liệu đang giá trong khi di chuyển từ mặt trận miền Nam. Thứ Trưởng Bộ Công An Trần Quyết phi nhận : Điều cần thiết là hướng dẫn dân xã đọc theo những cơ đường và gần những ngã đường quan trọng và việc thực hiện biện bảo công tác bảo vệ phương tiện giao thông và chuyển vận... Các phải phanh phui và chống lại tất cả những việc chiếm đoạt của công và bảo vệ thích đáng những hàng hóa di chuyển...»

Mới đây, I linh BV bị bắt đã cho báo chí Saigon biết những chi tiết về nạn tham nhũng cả cấp trên lẫn cấp dưới bịa lan ra khắp miền Bắc. N. uyễn Chánh Trực thuộc tiểu đoàn 2, Trung Đoàn 1, SB 2 BV, cho biết nhiều tài xế và nhân viên sửa đường và các công nhân khác BV đã lợi dụng những cuộc không kích của Hoa kỳ như một màn che đậy vụ trộm cắp có tổ chức những hàng hóa những của công-giá trị khác. Sau khi lấy những đồ tiếp liệu, các tay đạo tặc này còn đốt xe hoặc khu chứa hàng để bị những cuộc oanh tạc Hoa kỳ bắn phá.

- Tờ bình nói trên còn cho biết một số trường hợp quá tả tăng chính phủ buộc lòng phải đưa ra xử công khai những quân lý, trộm khe, thu kỷ và tài sản đình liu vào những vụ trộm xăng nhớt.

Cán bộ cao cấp nhà nước cũng thường dính liu vào nạn tham ô. Bình sĩ BV nay kể tới vụ Nguyễn chí Tuyến phó trưởng ty mậu dịch Hanoi, cùng đồng bọn đã lợi dụng phiếu mua vải rồi đem bán cho đoàn Dân Bắc Việt chỉ được phép mua mỗi người một năm chưng năm thước vải. Tuyến và đồng bọn đã bị bắt và bị xử bí mật, cốt để cho công chúng không biết nhiều tới nhân vụ phạm pháp của các cán bộ cao cấp trong đảng.

Còn I trường hợp nữa liên can tới vụ bán phiếu mua gạo do I nhóm có cả một đảng viên cao cấp làm việc trong ty thực phẩm quận Đống Anh đã Hanoi có đề liu tới. Anh linh BV này tên cho các ký giả biết là những vụ tham lam công quỹ, trộm cắp, cướp bóc và mất đam cũng thường xảy ra ở Hanoi.

Đông thời chính phủ tố ra rất lo ngại về ấn định cả an ninh lẫn chính trị, nhất là tại các làng mạc. Thứ Trưởng Công An Quyết đã nói tới sự cần phải «đẩy mạnh phong trào bảo vệ an ninh và xây dựng các xóm làng để cho được vững mạnh về mặt chính trị cũng như về lành vực an ninh và trật tự...»

Khi chỉ thị cho các lực lượng công an xã yêu cầu quần chúng những biện cố hiện có và chỉ trương của chính phủ», viên Thứ Trưởng đã đề cho người ta hiểu là Hà Nội lo lắng về tác phong của binh sĩ Bắc Việt tại Nam Việt Nam, hiệu quả của các cuộc không tập của Mỹ, sự phong tỏa các hải cảng ở BV, các tổn thất cang nhiều và những thiếu thốn, và những ngăn ngờ đang lan tràn đối với các chính sách của chính phủ.

Các I. c lượng công an được lệnh phải để tỉnh các ấy bao Hành Chính và Đảng ở địa phương các kế hoạch kiểm soát chặt chẽ hơn. Theo ông Quyết thì trong những kế hoạch nầy cần phải có sự xem xét lại các kỹ thuật đầu tranh

(Xem tiếp trang 8)

ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

Tệ trạng đang lan tràn khắp Bắc Việt

Bài của Nicholas Ruggieri

Những con người tạo thời cuộc

NIXON và KISSINGER

HONG YẾN phụ trách

1

(Tiếp theo)

Ông Nixon nói với ngoại trưởng Venezuela :

— Nếu bảo vệ theo kiểu này thì mà chúng ta đi đường khác còn hơn ông ạ.

Xe ông Nixon được lề vào một con đường nhỏ và rồi dừng lại để xem xe hư hại như thế nào trong cuộc tấn công của đám đông dân chúng Venezuela. Vào lúc nầy chiếc xe chớ bão chỉ chạy tới.

Herb Kaplow của hãng truyền hình NBC nhảy xuống xe và chạy về phía ô. Nixon và hỏi xem có người nào bị thương hay không. Ông Nixon nói với Kaplow là không có chuyện gì xảy ra cả, vì một sự trùng hợp nào đó mà xe ông Nixon đậu gần bệnh viện.

Vào lúc đó, nhiều thông tin viên khác bao quanh ông Nixon. Tiện dịp ông Nixon thông báo cho họ những điều phải làm sắp tới. Ông Nixon và Sherwood quyết định đến tòa đại sứ Mỹ.

Trên đường tới tòa đại sứ Mỹ, ông Nixon quay sang hỏi ngoại trưởng Venezuela rằng liệu ông vẫn còn tin rằng những con người Cộng sản Nam Mỹ chỉ là những phần tử quá khích không đáng ngại hay không.

Khi hai ông và bà Nixon vào tòa đại sứ, ông Hughes đã nói một câu thầm tiếu : «Đây là lãnh thổ Mỹ rồi, thật cảm ơn trời.»

Một vài phút sau khi ông Nixon tới tòa đại sứ Mỹ, ông Nixon được biết những gì đã xảy ra tại Panteon Plaza Phụ tá về hành chánh của ông Nixon là ông Bill Key và một nhân viên an ninh khác đã đi tới ước tới cổng trường Bolivar, và thấy nhiều ngàn người gào thét đòi lấy mẫu người Mỹ.

Khi hai nhân viên tòa đại sứ Mỹ mang theo vòng hoa tưởng niệm tới cổng trường Bolivar thì họ bị vây kín, bị đám đông nhạo mạ và bị hành hung trước khi một toán binh sĩ Venzuela gỉ thoát

Vòng hoa tưởng niệm của tòa đại sứ Mỹ bị đoàn người biểu tình tịch thu và bị xé tan. Ông Key đã gửi bạ điệp văn bằng mật mã qua sự trung gian của đại bản doanh cảnh sát Caracas. khuyên ông Nixon đừng tới cổng trường Bolivar.

Vì một vài lý do nào đó, cả ba điệp văn mật mã đó đã không tới được tay ông Nixon.

Ông Nixon nói với ngoại trưởng Venezuela :

— Nếu bảo vệ theo kiểu này thì mà chúng ta đi đường khác còn hơn ông ạ.

Xe ông Nixon được lề vào một con đường nhỏ và rồi dừng lại để xem xe hư hại như thế nào trong cuộc tấn công của đám đông dân chúng Venezuela. Vào lúc nầy chiếc xe chớ bão chỉ chạy tới.

Herb Kaplow của hãng truyền hình NBC nhảy xuống xe và chạy về phía ô. Nixon và hỏi xem có người nào bị thương hay không. Ông Nixon nói với Kaplow là không có chuyện gì xảy ra cả, vì một sự trùng hợp nào đó mà xe ông Nixon đậu gần bệnh viện.

Vào lúc đó, nhiều thông tin viên khác bao quanh ông Nixon. Tiện dịp ông Nixon thông báo cho họ những điều phải làm sắp tới. Ông Nixon và Sherwood quyết định đến tòa đại sứ Mỹ.

Trên đường tới tòa đại sứ Mỹ, ông Nixon quay sang hỏi ngoại trưởng Venezuela rằng liệu ông vẫn còn tin rằng những con người Cộng sản Nam Mỹ chỉ là những phần tử quá khích không đáng ngại hay không.

Khi hai ông và bà Nixon vào tòa đại sứ, ông Hughes đã nói một câu thầm tiếu : «Đây là lãnh thổ Mỹ rồi, thật cảm ơn trời.»

Một vài phút sau khi ông Nixon tới tòa đại sứ Mỹ, ông Nixon được biết những gì đã xảy ra tại Panteon Plaza Phụ tá về hành chánh của ông Nixon là ông Bill Key và một nhân viên an ninh khác đã đi tới ước tới cổng trường Bolivar, và thấy nhiều ngàn người gào thét đòi lấy mẫu người Mỹ.

Khi hai nhân viên tòa đại sứ Mỹ mang theo vòng hoa tưởng niệm tới cổng trường Bolivar thì họ bị vây kín, bị đám đông nhạo mạ và bị hành hung trước khi một toán binh sĩ Venzuela gỉ thoát

Vòng hoa tưởng niệm của tòa đại sứ Mỹ bị đoàn người biểu tình tịch thu và bị xé tan. Ông Key đã gửi bạ điệp văn bằng mật mã qua sự trung gian của đại bản doanh cảnh sát Caracas. khuyên ông Nixon đừng tới cổng trường Bolivar.

Vì một vài lý do nào đó, cả ba điệp văn mật mã đó đã không tới được tay ông Nixon.

(Còn tiếp)

THƠ CHÉM ĐẦU

Phong trần mài một lưỡi gươm.
Những phường giá áo tri cơm xẻ gì.

★Thằng DÂN ĐEN vung gươm

SAO THÔI VIẾT BÁO?

(Đôi Nghị sĩ yêu nước báo H.B)

Nay ông Nghị sĩ yêu nước ơi,
Đang viết bao hăng sao lại thôi?
Chính khương sắc lẫy ai hưởng đấm,
Đề tanh yêu cước, thẹo thương nói?

X

Tu khăng mượn bảo Tiếng Bình,
Đã nói lớn lên chi khi mình,
Giá trị gì trai cang thẳng rỉ,
Rằng ông vì nước quyết hy sinh.

X

Ông vẫn là người rộng lượng trường,
Nên đời ông lắm lúc du dương,
Con đường yêu nước nhiều hoa lá,
Càng dẫn thân vào vàng ngát hương.

X

Nhiều kẻ nóc lòng theo gót ông,
Nọc đời tại nghề yêu non rồng,
Ngại vì ông chợp khoảnh như ngưng,
Nên đôi mà danh đm bung trống.

X

Viết báo chăn rồi, ông xuất dương,
Đem lòng yêu nước đi phố trường.
Phải chăng ông sẽ qua Mỹ nhỉ?
Thì bản lưu danh Thế vân trường?

X

Hình như ông cũ tế hơn người,
Sao chẳng trở tài thế giới ta?
Kiếm mấy huy chương cao trước ngực,
Nêu gương ái quốc lưu muôn đời.

Xưa nay ông nổi tiếng hoan hô,
Không những lời dài, giọng lại to
Nên nhẩn lên đài mà biểu diễn,
Hãn là quốc tế phải trầm trồ

X

Là người yêu nước rất hăng say,
Mỗi một chuyến đi mệt dịp may.
Câu chúc ông thượng nhiều thắng lợi,
Làm cho rạng rỡ nước non nầy.

Nhóm DÂN ĐEN

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TẤN chọn

Buồn Một Mình

Viết thay sương phủ Tân Trinh; Tiếc nuối những đêm dài chân chiếu lẻ.
Ta chợt nhớ lên hương xưa từng trải.
Giá heo may tháng 7, đã nhạt nhòa
Chiều chợt buồn, như chiều đợi tháng 5
Cố thầm nhớ ngày qua rồi nhẩ lệ.
Một phần tư lên quá cho thế lý.
Hai vai gầy nặng trĩu ân tình.
Đường về nào có hoa cỏ xinh xinh
Đã lỗ hổi chim bằng dòng bên đấu
Buồn tự thuở anh đi ta ngoái đầu
Buồn lại vào góp mặt cuộc tình anh
Đã lợi men ta nhỏ lẹ chợt thêm
Chân chiều đó, đi mê say diệu vợi.
Đã thấy mình mơ không ai thêm gọi
Đã thấy mình buồn chẳng ai ủi an.
Anh hãy lâm như I kẻ qua đường
Rồi bảo nhớ theo hương ân ái
Trong cuộc tình khi ta thôn thái
Đã lên cao như gió quyện bên diều
Rồi dọt xuống khi chân dẫm những cỏ liêu
Còn oằng nửa nhóm thông buồn đã cuối
Em ở đâu, và anh đi sau ngày cưới
Con mình đây, chợt dòng ngàng khoe buồn
Và thương đau nhặt ngất I linh hồn
Đã đong lên biết mọi người ân sóng
Buồn một mình ta khóc lệ chảy dài.
Và ta em, mặn chát đắng cay.
Ta sẽ ép trong tim một ngách sầu nào
Để tìm thấy một bóng mơ huyền hoặc
Tình yêu mua bán mình chẳng lẽ
Ta vẫn yêu, mà sao vẫn thiệt thòi?
Buồn nên ta, thôi khóc lại thật sâu?
Đêm đau quá, nên tìm ta chu quên thật

Nguyễn hà ấym Loan
«Mây buồn xâm đạo»
Tvđ « Vùng đất hoa đỏ »
tháng 8 mưa buồn

ăn tục nói phét

—257— Anh TÂM phụ trách

TIẾC TIỀN... ĐÁM CƯỚI

Chàng trai rất bỏ trai nhưng nghèo. Cô gái con nhà giầu nọ rất yêu chàng. Và hai người lấy nhau. Đám cưới đi nhiên do cha mẹ cô gái chịu hết. Cha mẹ cô gái giầu có nên đám cưới rất linh đình.

Ngày lễ cưới khách khứa ăn nhậu từ sáng chí tối. Thành ra tới giờ động phòng huê ch:ckhi chỉ còn cô dâu và chú rể trong phòng ngủ cô gái không còn đủ bình tỉnh. Vừa mệt mỏi vừa cảng thẳng tinh thần cô gái đâm ra cáu kỉnh. Cô nói :

— Ông già, bà già của tôi thật là lạc hậu Thời buổi nầy mà còn khoái làm đám cưới cho lên cho thật linh đình. Xài phí biết bao nhiêu tiền rút cục có lợi gì đâu.

Cô gái nói tới đây chàng trai bực quá mới ngắt lời cô gái mà nói rằng :

— Cảm miệng. Hãy nằm lên giường rồi quên đi ra rồi tôi sẽ làm cho mà coi có xứng đáng những số tiền mà Cha Mẹ cô đã chi phí cho đám cưới nầy hay không ?

MÔNG... THẰNG THÚY HẰM

Cô đào đẹp Thằng Thúy Hằm có một ông chồng sói đầu (hói tóc). Ít lâu nay ông chồng hói tóc của nàng không để ý gì tới Thằng Thúy Hằm. Cô đào liền tìm cách làm cho ông chồng nầy nổi ghen hy vọng ông ta để ý tới nàng hơn ..

Bữa ấy tối về nhà trước giờ ăn cơm cô đào Thằng Thúy Hằm mới nói với ông như sau :

— Bửa nay cậu có biết em đi đâu không

— Không.

— Bửa nay em đi bác sĩ.

— Rồi sao ?

— Bác sĩ bắt em cởi hết quần áo ra cho ông ta khám. Vừa khám ông bác sĩ trẻ tuổi ấy vừa khen em đẹp quá,.. Ông ta khen em có khuôn mặt trái soan có đôi mắt bồ câu có bộ ngực tròn trĩnh có những đường eo khêu gợi nhắt...

— Thế ông ta có khen cặp mông của em không ?

Cô đào thấy ông chồng đã không ghen mà còn hỏi xỏ lá mình như vậy cô liền trả lời :

Không. Suốt buổi khám bịnh chẳng lúc nào ông ta nói tới tên anh hết...

(Thì ta ông chồng hói tóc của cô đào bị anh em bạn đặt tên là : Mông Thằng Thúy Hằm... nên cô đào mới nói với ông chồng như vậy)

hòa bình

THÁNG TÁM ÂL 09 — THÁNG 09.1979 16

NGÀY • CÁNH TUẤT — THỨ BẢY

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : **Nhật báo Hòa Bình**

Báo quán: 235 *Phạm Ngũ Lão — Saigon —* **Điện Thoại : 99.801**

«Thay mặt» pháp luật xử ăn trã thù cho con gái

TR. CHI CHIẾU HỒI HỌC MÔN BỊ CẮT ĐỨT GÂN CHÂN TAY

☆ NẠN NHÂN CHỐNG NẠNG RA TÒA ● NGƯỜI MẸ 5 NĂM CÁM CỐ ; NGƯỜI CHA 3 NĂM TÙ Ở ; CÔ GÁI 2 NĂM TÙ TREO

SAIGON 15-9.— Nhắc đến chuyện chung trai bị người yêu đuổi sang nhà cha mẹ trốn chân trả thù là người đầu Hóc Môn chủ nguy đều vụ "xử án" ghê tởm cách đây hai năm khiến quyền TrưởngChi Chiếu Hồi Đinh xuân Lộc trở thành giả nhân vinh vít, ai trông thấy cũng rối nghiệp cho ông nhà.

Cả 5 người liên can trong vụ gồm vợ chồng Phạm văn Thức, Phạm thị Canh cùng hai con Phạm thị Bưởi, Phạm văn Trực người chồng Đoàn trung Thanh đều bị truy tố ra Tòa Đại Hình Sơ Thẩm sáng qua về tội rình rập, cố ý đả thương có dự mưu Đinh xuân Lộc, khiến nạn nhân phải mang phế tật vĩnh viễn.

Cả 5 người liên can trong vụ gồm vợ chồng Phạm văn Thức, Phạm thị Canh cùng hai con Phạm thị Bưởi, Phạm văn Trực người chồng Đoàn trung Thanh đều bị truy tố ra Tòa Đại Hình Sơ Thẩm sáng qua về tội rình rập, cố ý đả thương có dự mưu Đinh xuân Lộc, khiến nạn nhân phải mang phế tật vĩnh viễn.

Nhưng ra bên ngoài đó lắm gia đình Bưởi cho Lộc đã mưu mô quyến rũ con mình. Vợ chồng Phạm văn Thức bèn rủ đơn thưa, nhưng trong cuộc điều tra, nhà Lộc cũng gửi đơn nhiều lần cho Tòa Đại Hình để gỡ tội trước và tìm bình kỳ nghĩ mưu mẹo nên được tự do tạm. Vụ này càng lôi ông già Đinh Bưởi cảm hờn.

Nhưng Lộcđã khéo khéo dàn xếp nạn, Những vụ bơn ghen đó lắm gia đình có Bưởi cho Lộc đã mưu mô quyến rũ con mình. Vợ chồng Phạm văn Thức bèn rủ đơn thưa, nhưng trong cuộc điều tra, nhà Lộc cũng gửi đơn nhiều lần cho Tòa Đại Hình để gỡ tội trước và tìm bình kỳ nghĩ mưu mẹo nên được tự do tạm. Vụ này càng lôi ông già Đinh Bưởi cảm hờn.

Khi bậy tình sập xuống

Như cảm thấy mối tình đầu đã gây phiền lụy cho cha mẹ nên cô Bưởi đồng ý tìm cách gặp Lộc để rủ rê cho con mối xa bay. Sáng ngày 15/10/70 Lộc định sinh đình Bưởi để đi lễ nhà thờ chỗ I mình Bưởi đang đợi mình bèn rẽ vào nhà người tình với bụng chẳng nói lại. Nào ngờ vừa lọt qua cửa đã bị người I cái mền chụp lên đầu mà xuống.

Cô vùng vẫy thì đâu ra nhân Lộc mới chân điên kip nay bỗ con ông Trúc thì chân tay đã bị dây thép gai trói chân lại. Chẳng biết bao đã đường đau cắt đứt gân chân lại chưa và cảnh tay trái khiến Lộc đón ngất đi trên vũng máu.

XEM TIẾP G TRANG 6

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : **Nhật báo Hòa Bình**

Báo quán: 235 *Phạm Ngũ Lão — Saigon —* **Điện Thoại : 99.801**

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Bảy	16-9-1972 từ 12g đến 14g30		
(Buổi tối	16-9-1972 từ 19g đến 7g sáng Chủ Nhật)		
BS. Trần văn Ninh	161	Đg	Vĩ Tánh — SAIGON
— Cao xuân Sơn	509	—	Phan thanh Giản — SAIGON
— Đặng nhu Khánh	616	—	Ng. huỳnh Đức P.NHUẬN (gần cổng xe lửa số 6)

CHƯƠNG TRÌNH T.V.

☐ THỨ BẢY 16.9.1979 ☐

● Đài Việt

18g00 *Đài hiệu—Quốc ca*
Giới thiệu chương trình
18g05 *Tin ngắn*
18g10 *Thiếu nhi Viễn Hùng*
19g00 *Thông cáo*
19g05 *Thời sự quân đội*
19g15 *Tiếng nói Thủ đô*
20g00 *Tin tức*
20g30 *Nhạc nghệ thuật ban — Nghiêm Phú Phi*
21g00 *Bình luận*
21g10 *Nhạc (tt)*
21g30 *Đêm báo*
21g40 *Thời sự hàng tuần*
21g50 *Quê hương mến yêu : Quảng Trị vạn vẻ nay*
22g05 *Kịch mạch Sống — Nhận diện*
22g30 *Tin cuối cùng*
Đài hiệu—Quốc ca

● Đài Mỹ

16g00 *Colleqe f Ball 72*
17g00 *Connection 72*
17g30 *Roller derby*
18g30 *David freet*
19g00 *E News*
19g30 *All in family*
20g00 *Glen Campbell*
21g00 *News*
21g05 *Mod squad*
22g00 *News*
22g05 *Movie DF.*
1— *Crooked road*
2— *Pyro*

★★★

Từ miền Trung vô Saigon tìm chồng

Người mẹ đang điên loạn Bé gái chưa được chôn

● Anh chàng Hà Văn Nhân đó vẫn chưa tới thăm vợ con

Điều tra của KIM ANH

(TIẾP THEO)

Bác sĩ đã tận tâm giành giựt lại mạng sống của người thiếu phụ bất hạnh trước lưỡi hái của tử thần. Ngày thứ tư tại giường bệnh chị Trần thị Thơm đã bồi tỉnh lại mắc điều tỉnh lại nhưng chị Thơm đã thác loạn tinh thần chị khóc la và tỏ vẻ hết hoảng. Dường như chị nhớ lại chính bàn tay của chị đã vạch miệng bóp mũi đã thắc cho con chị là Trần thị Hạnh Quyên 10 tuổi.

Bà Hạnh Quyên là khác khi mạ nó bắt nó phải uống thật nhiều thuốc Nhưng vitin thuốc ngủ tớ uống em bé vẫn cứ khóc lại bóp miệng bóp nó đã cho nó ngủ bất vạn.

Dường như thức phim đó quay lại trong đầu óc chị nên chị Thơm la thét lên rất hết hoảng vợi chạy Các cô ý tá phải giữ chị lại. Chị Thơm khóc thê thảm khóc đến đó vang cả lầu miệng lưỡi luôn nói nhân thiên thoảng thét lên con tôi đâu I trời ơi con tôi. Ai giết con tôi Tôi giết con tôi III Thét xong chị

XEM TIẾP E TRANG 6

Mối tình tội lỗi hai năm trước

Năm ấy Lộc mới có Viện Trưởng chi Chiếu Hồi Học Môn tuy đã có I vợ hai con song vẫn có vẻ đào hoa, vẫn được nhiều cô gái trong vùng lưu luyến. Trong số những cô thường gặp Lộc chăng các tác sĩ bỗ cô con Phạm thị Bưởi 17 tuổi tuy không có nhan sắc chim sa cá lặn nhưng cũng được đáng để nhìn Do vậy mà hai người đã lén lút thương yêu nhau chu đáo I ngày không cho chu đáo được nữa. Vợ Lộc đã nhiều lần ghen tuông tìm tới chuyện

Chống chế độ thầu công nhân tại bệnh viện Grall

BLĐ chưa hòa giải được vụ tranh chấp giữa Công nhân, BGĐ Caltex, Esso, Shell

SAIGON (15/9).— Chiều qua Ông Nguyễn văn Phong Tổng Thư Ký Liên Hiệp Đã Thành bề thống LĐ LC Vn đã thường đến một phái đoàn gồm Ông Nguyễn Thừa Nghiệp Chủ Tịch Nghiệp Đoàn đầu bến và Hoa Phiên thuộc các hãng Esso, Caltex Shell và BaTrần Thị Nhân Chủ Tịch NĐ công nhân Bệnh viện Grall, đại diện cho công nhân 3 Công Ty các tiếp xúc Ông Nhân Bệnh Viện Grall đều Bộ Lao Động đã Tổng Trưởng Bộ Lao Động, trong tình thần tranh đấu ôn hòa để nhờ Ông Tổng Trưởng can thiệp vào 2 vụ tranh chấp trên.

Theo tin tự LHĐT cho biết cuộc tranh chấp của công nhân 3 Công Ty Dầu trên đã diễn ra từ hơn một năm nay nhưng vẫn chẳng yên của Bộ Kinh Tế giải quyết thỏa ước xí nghiệp giữa chủ nhân và công nhânđã được N.Đ đề trình hơn 1 năm qua.

Trong 1 năm đó điều tiếp 61 phiên họp hòa giải nhỏ bé, 7 phiên hòa giải tại Bộ Lao Động đều bất thành, vì BGĐ đã có linh kéo dài không giải quyết nguyện vọng của công nhân trong tình thế hòa thương hiệu tại.

Riêng việc tranh chấp tại BV Grall tóm thì giải quyết đã cương quyết chống thành lập chế độ thầu công nhân tại BV gây cuộc tranh chấp cũng đã bao đã I thời gian khá lâu, nhưng đến nay tình trạng thiếu quản lưu BGĐ đã sử dụng chế độ cai thầu tại BV Grall, công nhân vẫn đã thiết tranh đấu trong tình thần bất bạo động để không vi phạm đến luật trường tình trạng thiết quân luật.

Cả 2 vụ tranh chấp trên tuân thủ công nhân chỉ cho rằng chủ sự can thiệp của ông Tổng Trưởng Bộ Lao Động (VB)

Bộ Kinh Tế cho phép xuất cảng thủ cửa

SAIGON 15-9 Bộ Kinh Tế vừa ra thông cáo cho biết về cho xuất cảng thủ cửa bánh tráng và các sản phẩm biến chế bằng gạo và phụ sản.

Được biết trước đây vì bị tăng bước bởi thóa ước PL 480 Bộ Kinh Tế ấn định số lượng xuất cảng bánh tráng, hủ tiếu bột gạo và các sản phẩm biến chế bằng gạo mội địa tối đa là 200 tấn mỗi năm

Tuy nhiên, vì thị trường tiêu thụ ngoại quốc về các sản phẩm trên đây mỗi ngày một gia tăng, và với mục đích khuyến khích xuất cảng, Bộ Kinh Tế quyết định cho giải tỏa sự hạn chế nói trên, sau khi thỏa hiệp với chánh phủ Hoa Kỳ.

(VNT)

24 giờ trước khi hết hạn 9 Báo Việt Ngữ ký quỹ

SAIGON 15-9 Cho tới 17g ngày thứ Năm 14-9 mới có 9 nhật báo Việt Ngữ đã đăng ký quỹ 20 triệu đồng và nộp đủ hồ sơ bạp lệ theo luật 007 về qui chế báo chí ngoại đã.

Theo lời của Ông Võ Khánh, Quản Đốc Trung Tâm Quốc Gia Báo Chí Bộ Thông Tin, cho biết ngày 14-9 tức chỉ còn 24 tiếng đồng hồ nữa thì hết hạn chót mà có 9 nhật báo Việt Ngữ đã đăng tiền ký quỹ và nộp đủ hồ sơ. Đó là các báo: Hòa Bình, Chính Luận, Đại Dân Tộc, Đồng Phương, Tiếng Đen, Sống Thắm, Việt Nam nhựt báo và Cấp Tiến. Và đến 5 giờ chiều 14-9 vừa thêm nhựt báo Tranh Thủ đồng tiền và nộp hồ sơ theo luật định.

Có tin cho có 1 số báo có thể sẽ tiếp tục xuất bản và đang lo thủ tục

XEM TIẾP K TRANG 6

Các gian thuật lý thú về các cô đồng, bà cốt

Con gái Thánh Trần «ốp đồng» trừ tà Trảm yêu kiếm của Vương Cô Đệ II

(TIẾP THEO)

Nếu đã mời được đức Thánh ra giá giáng trần thì người ta cũng chẳng ngại gì mà không «ngồi đồng». Lưu cả hai vị Vương Cô Tây nhớ Vương Cô Đệ Nhị (t) thì chúng giáng phàm cho người trần quấy bội nhiễu, ở chốn cước đó ở trục. Cái cô Vương Cô Đệ Nhị là bình như thường xét chẳng tính, nên thường lui tới hàng trăm dế rán dự đều hưu lê thiệt. Tục truyền rằng khi tọa sinh thời Vương Cô Đệ Nhị là bạn trà của Lê Sơn Thánh Mẫu và được thầy ban cho thành trảm yêu kiếm, Thánh hiếu và người đã dẫn đến Hương Đạo Vương đúng để trừ Phạm Nhan.

Các bà Đồng, bà Cốt cho rằng một bọc trẻ của Tiên và được Tiên ban cho phép bám, thì bản nhân phải là người vô giới nghề trừ ma, yêu quỷ, có tính chất tiên phong đạo cốt và có thể giáng trần được rồi. Vì vậy bọ cương quyết luôn luôn thánh Vương Cô Đệ Nhị vẫn «ốp đồng». Vì thế khi thấy đồng vén rây, lắc lư đưa hai ngón tay lên làm hiệu, thì bọ nhất định bảo đó là Vương Cô Đệ Nhị.

Trong khi đó Cung vấn chuyện giang Chầu vân sang bắt thành đức Vương Cô :

Hoa hải đường Trần Tiên cô đệ nhứt Tức Mặc hương là đất trăm anh Kim chi ngọc diệp thanh sinh Thái sơ tinh khởi phần triều đình ai qua Hụt Lan nực nức mặt nhà Con phiêu cây ngọc quyện mà là xanh Chốc thiên thanh thường ta khẩu vô

Đang lòng Trời cũng đoái lòng đến Phớt chiếm bao thấy mộng thần Sao xa đó chiếc, phu nhân mơ màng Bài chiêu văn có ngày ý kỉ lại quên Vương Cô Hương Đạo Vương (Lăng Tức Mặc) và đã vị của ngài trong triều đình. Tuy nhiên, hiểm một điều là ngài chỉ có con trai mà không có gái, nên phu nhân phải khẩn với Trời Đất. Và việc đã đã động lòng trời nên trong giấc chiêm bao phu nhân đã thấy trời bảo cho bọ vì sao vô xuống, tức là bà vị Vương Cô vậy:

Bà 10 tị lên đó vượt qua một khinh sóng, đi sâu vào trong cho xuyênnguồn ngoàn vô bà con bên đến Quan Bạc Phủ nâm lồng lở bên bờ đó Thủ Thiên trong khung cảnh tươi đẹn nữa mê nữa tỉnh.

Nếu là thăng sáu vào ngày hội Thánh Quan, người ta sẽ bắt gặp cảnh các con cháu đệ tử lũ lượt kéo nhau chen lấn trên con đường đất đỏ nhỏ hẹp. Thời thì đã bạng người từ ba giờ trước đăng đen mà tấn, con cái chính hiệu của mai vàng của nhà Thánh đến các thanh niên cầu thoát trông quan

XEM TIẾP B TRANG 6

Điều tra của HÀ TỨC ĐẠO

dịch trần ai lại khô, các cỏ gái xanh xao vàng vọt xin Thánh Quan độ trì thì cũ. Tiếng sáu, tiếng phách, tiếng ê a khác vai, giọng Chầu văn sang sảng, thì trăm lượng người đều đang đông khắp cả vùng.

Khác với nhiều chả đến ở Saigon, Chả Đền Vương Quan Bạc Phủ thoát trông không có vẻ sầm uất lắm, nhưng khi ông chả là một người đau đáng

Lột mặt nạ tên đại bịp Châu văn Hiệp

Đại bịp gạt bầu Xuân hát hai đêm cứu trợ

(TIẾP THEO)

Điều tra của HOÀNG HÀO

Trước khi sa chân vào lưới luật pháp Đại Bịp Châu văn Hiệp đã bịp nhiều người ở Saigon dưới chiêu bài cần vốn để ông đầu tư vào kinh tế để dưa cho y mua lế xe thiếu xén cho ông lớn. Nhưng thực sự y bỏ tiền vào tới nơi thì cầu chuyện mất đi tới đâu thì tới.

Sau đây là nguyên văn một lá thư của nhân người kinh được Đại bịp Châu văn Hiệp bịa hưu, bịa vạn lo cho vẽ phục vụ gần nguyên quân

xXx

K.H. 3 tháng 08 năm 1972

Kính thưa ông :

Tôi xuống tiến đoàn trình diện được đưa ra trung đội đóng tại B.L cho đến nay tôi chưa được tin gì hết, mặc dù tôi liên lạc thường xuyên với tiểu đoàn, và tôi không được lãnh lương tháng 4 và 5. Vì tiếu toán nói tôi can tội đào ngũ có giấy của tòa đưa về, như vậy thì giấy tờ của ông lo cho tôi ra chưa tới, mà thì đã tòa đã xử tôi rồi, như vậy kể ra tôi không có giấy gì để chứng minh rằng tôi vắng được hết, Ông nghĩ lại coi có đúng như vậy không ?

XEM TIẾP C TRANG 6

Sinh hoạt Tổng Y Viện Cộng Hòa

— B1 Lê Quốc Hùng SQ 72/119 250 (HGP) nhận Ông Lê văn Chính 5XU Rạch Cát Quận 7 Chợlớn.

— HSI Phạm Tấn Quang SQ 68/104 037 TĐ6 Dù (CT5) nhận Lê văn Thành Cuộc Thăm Cảm viên Quận 5 Saigon

— B2 Nguyễn văn Hậu TĐ3/7 SĐ3BB (TQ6) nhận Ông Lê ngọc Phát Bưu Cục Xa Tòa hành Chánh Biên Hòa

— B2 Hồ văn Kế SQ 72/521 148 (CT3) nhận Bà Nguyễn thị Ngọ Số 395/X Xã Bình Thủy Ấp Bình Phú Quận Châu Thành Tỉnh An Giang

— TS 1/6 văn Thành TĐ5/TQLC (Nhận bệnh) nhận TS Bùi Quang Tong KBC 3456.

— B2 Thạch Sang SQ 56/509, 343 (HGP) nhận Bà Phạm thị Bói ấp Bà nghĩa xã Đài Hải Quận Cái Sách Bà Xuyên

— B2 Lê văn Dánh ĐĐ234ĐPQ (CT1) nhận Bà Huỳnh thị Sing ấp Lộc Bình xã Lộc giang Quận Tăng Bàng Hậu Nghĩa

— B1 Huỳnh ngọc Tấn TĐ8 Dù (TQ4) nhận Bà Huỳnh thị Bích ấp 1 xã Thoại Đức Quận Thanh An Pleiku.

— B1 Nguyễn Trang LĐ81BCD (TQ4) nhận Ông Nguyễn văn Tơ ấp VinhBình xã Suối Tăm Quận Cam Lâm Khánh Hòa.

— B2 Lê văn Đánh ĐĐ234ĐPQ (CT1) nhận Bà Huỳnh thị Sang ấp Lộc Giang Quận Trảng Bàng Hậu Nghĩa

— B2 Nguyễn ngọc Mỹ Dũng TĐ3 (CT1) nhận Ông Nguyễn văn Thọ 21/5 Nguyễn Huỳnh Đức ấp Mỹ Chánh, xã Điều Hòa Quận Châu Thành Định tường

— B2 Lê Hồng Phước TĐ1/15 SĐ9 (TQ4) nhận Ông Võ văn Khỏ Bưu Điện xã Trung Tâm 4 ấp ngã KBC. 4686.

— B2 Lê văn Bạc SQ 5/1670 771 ĐĐ257ĐPQ (Hiện giờ Phẫu) nhận Bà Lê thị Tức 536 ấp Hòa Hòa xã Thanh Hòa Quận Cai lậy Định tường

— HS Y Suah Buôn Yà TĐ72 BĐQ/BT (TKGP/P3) nhận Bà Phạm thị R Sring Buôn Bê xã Buôn Niêng Quận Phước An Tỉnh Darlac

— B2 Nguyễn minh Hải TĐ8 TQLC (TKGP) nhận Bà Nguyễn thị Tâm S6 54/5 Lê văn Duyệt Saigon.

— B1 Nguyễn ngọc Qui TĐ1binh đó (TQ5) nhận TSI Đinh văn Đương ĐĐ41ĐIBDQ KBC 4105

— B1 Lê Đình Ân TĐ4/52/18 (TQ5) nhận Bà Lê thị Nữ 78 Hiền Vương Tân Định

— TS Văn Duy Phước Sq71/ 518114 thuộc TĐ7/50 (HGP) nhận Ông văn Hùng Vão phòng xã Tân Ngãi Quận Châu Thành Vĩnh Long.

— B2 Võ văn Chum Sq74/412574 thuộc TĐ2/49/25 (HGP) nhận Bà Ng thị Tiệm ấp Chanh Ích Bình Mỹ Quận Phú Hòa Bình Dương

— B2 Nay Xem thuộc TTHL Pleiku (TKTL) nhận Kxor Khut Pleingol Madrise xã Plei Rogel Mang Quận Phú Thiện Phú Bổn

— B2 Huỳnh công Đông thuộc TĐ9 TQLC (TKGP) Ông Ngô Tuyên Đại Học Xã Trung Vĩnh Kỳ Đa Lạt

— B2 Phan văn Thái thuộc TĐ5 TQLC (TKGP) nhận TSI Phan văn Nuôi Nhẹc Đoàn 22 KBC 4078

(CÒN NỮA)

Phái viên Hòa Bình thăm Tổng Y Viện Cộng Hòa

Phòng giải phẫu với những B.S. giải phẫu chuyên nghiệp

(TIẾP THEO)

Phòng sự của KIỀU MỸ DUYÊN

Buổi chiều sau khi rời trại bệnh tôi vẫn thăm phòng mổ thì gặp y sĩ Thiếu Tá Lê anh Kiệt, phụ tá trưởng khu ngoại thương. Nếu y sĩ Thiếu tá Phạm văn Lương tổng y viện Duy Tân Đà Nẵng nổi tiếng gan lì candam (sếu không nói là liều mạng) trong việc giải phẫu lấy đạn M79 nằm trong bắc mắt của một thương binh bình người Thượng, thì ở Tổng y viện Cộng Hòay xi thiếu tá Kiệt mổ lấy viên nổ trong quỉnh của một thương binh bình. Tôi hỏi Thiếu tá Kiệt :

— Tôi nghe bác sĩ mổ một trường hợp làm nhiều dông nghiệp thần phực lắm phải không ? Nếu có thể xin bác sĩ kể cho chúng tôi nghe về trường hợp đó.

B.S Kiệt người Nam, tiếng nói mộc, tiếng nói đầy ấm, Được biết bác sĩ Kiệt và bác sĩ Nguyễn đăng Cat là hai bác sĩ tốt nghiệp khóahọcthâm mỹ với giáo sư người Mỹ, nhưng bác sĩ Cat may mắn hơn được làm trưởng trại B3 Hình nên có cơ hội giải phẫu thẩm mỹ hàng ngày nên nổi tiếng hơn bác sĩ Kiệt đã người này Y sĩ Thiếu tá Lê anh Kiệt trả lời không một chút do dự :

— Hồm đó cũng vào giờ này tôi nghe y sĩ trực bảo cho biết trường hợp có một trái nổ ở gần tôi nổ đã vi mình không phải là chuyện viên đạn được, trái nổ đó trên và có người) Chuyện viên đạn được đến bọ không xác định là thứ gì, nhưng được tôi có thể nói, Vì đây là một trường hợp khá nguy hiểm

XEM TIẾP A TRANG 6

Đính Chánh

Trong bài điều tra về vụ cô gái bị giết ở Cam Ranh đăng ở trang một số báo 1158 ra ngày 14-9-1972 tác giả SSOIO đã lầm lẫn khi gán cho số 12 Hồng Vương Nha trang là nơi gái điếm hoạt động

Sự thật là cần nhà số 12 Hồng Vương cũng như những cần nhà số 8 và số 10 đến Hồng Vương NT đều rất bực mình vì những hoạt động bất ổ phía trong Hồng Vương. Vậy cũng tôi xin cải chánh là cần nhà 12 HVNT hoàn toàn không dính dáng gì đến những hoạt động bẩ bối như bài điều tra trên đã cập đến.

TIN KHẮP NƠI

Anh đi chơi điểm cứu thoát em gái khỏi tay tố bà

SAIGON (15/9) Đêm qua anh Trần văn T. quân nhân được phép nghỉ phép say liền lu-ca đến đầu bến 192 đường Lê văn Duyệt để tìm em gái khuyanh nây được mụ tổ bà đưa vào cần nhà số 80 trong hẻm khi anh Tiêu vẫn nhà thì thấy em gái cho anh tên Nguyễn thị Bích T. 17t ra tiếp. Thấy em gái anh Tị liền bắt tại sao bỗ ở trong ở điểm thì người em cho biết bị mụ tổ bà tên Trần thị Bảy và mụ chủ nhà tên Trần thị Đông, đã cưỡng bách làm nghề mãi dâm, thấy chịu thì bị mụ tổ bà và chủ nhà đánh đập. Anh nây liền đưa bà tin nhà chức trách. Cảnh sát tới giải thoát cho T. bắt chủ nhà và chủ tổ bà đưa về bót. Chiều 14-9 cả hai bị giải Tòa.

Tại nạn lưu thông : 1 chết, 1 ngất ngáp

KIẾN HÒA 15-9(—) Vào hồi 13 giờ trưa ngày qua, hai sự cố bà Trần thị Thuyền 40 tuổi Trương thị Phượng 7 tuổi, ngụ ấp Ngọc Sơn Thành xã Bến tre chết xe ba bánh đi dọc theo 18 đường, Thành linh một chiếc xe GMC chạy chậm chiều với tốc độ khá nhanh, bị lọc tay bánh lao lê các trăng xe Phượng chết liền tại chỗ, riêng bà Thuyền chỉ thương tích nhẹ. Hiện thi xác chiếc GMC bị tạm giữ (SAT)

Bị ngựa ở giả bể sợ.

SAIGON 15-9 Hồi 21 giờ tối qua, ông Nguyễn văn Hoàng 37 tuổi Cảnh sát viên cơ ngụ đường Phạm Hồng Hiến chỉ chiếc Honda đi lâm, khi đến gần cây đường Tông thiện Vương, ông Hoàng bị ngã ở ga xe bể sợ. Người đi đường liền đưa ông Hoàng vào bệnh viện điều trị.

Người đẹp không hàm sống

SAIGON 15-9 Cô Nguyễn thị Anh 22 tuổi, con bà Nguyễn thị Ngãi ngụ số 494 đường Hồn Hàm thư ký cho một tiệm chụp hình đường Triệu Đà, Vào khoảng 18 giờ chiều qua, người ta phát giác cô Anh nằm mê man bất tỉnh bên cạnh chai thuốc đen đã vơi nhà thường rên rỉ.

Theo người nhà cho phái viên SAT biết thì cô Anh không làm vừa ý chủ nhân tiệm chụp hình trên điều gì đó, nên cô bị chủ la rầy. Vì nhà cô cảm thấy buồn nên đã tìm cái chết.

Móc túi bị tố trát

SAIGON — (15-9) Trưa ngày 13-9 tại Trần văn Hòa 39c ngụ tại Sa Đéc lên thăm bà con ở Saigon đến rạp Hát Lê Thanh ở đường Phan Thiết mua vé coi hát, ông nầy vào trong rạp kiếm ghế ngồi, thì một tên ngồi ngồi bên cạnh móc túi lấy số bạc 5.000, Thấy tên nầy lấy tiền của mình, ông Hòa trí bắt lên Cảnh sát bắt được tên Lăng hoàng Long 26t ngụ đường Nguyễn Trãi.

Mấy tên nầy không ngán ông Cò.

CHỢ LỚN 15-9 — Lúc 6 giờ sáng ngày 14-9, ông Trương L6 Hà 55 tuổi, nhà số 6317 ấp Phú Trung xã Phú Thọ quận Tân Bình có chiếc xe đạp đi lâm đến ngã tư Trần hoàng Quân Lý thành Nguyễn tri bạn thình nên đi trên chiếc Honda giựt đồng hồ Seiko tay đang đeo tên khiến ông Hà té xuống đường rồi bỏ chạy. Ông Hà chỉ cho nước mắt theo rồi đi về bót.

Honda gây tai nạn bỏ chạy luôn

SAIGON 15-9 Khoảng 22 giờ tối 14-9 bà Nguyễn thị Điệp 57 tuổi ngụ đường Trang Chiêu đi lộ bên lề đường, khi đến trước nhà thờ Tân Mỹ Hòa Mêu, bị một chiếc Gabel tông vào ngược khiến bà Điệp té bể sọ, người đi đường thấy thế liền chở bà vào bệnh viện cứu cấp.

Cũng vào lúc cùng ngày tại Ngã tư đường Triệu Quang Phục Đầu Khánh, một chiếc Honda đụng người bắt tình rồi bỏ chạy luôn, Nạn nhân là ông Chấu Bất 68 tuổi ngụ ở 218/21 Hồng Bàng đã được người đi đường chở vào bệnh viện điều trị.

Giựt Honda táo bạo tại đường Bà Quẹo

GIA ĐỊNH.— Khoảng 9giờ đêm 13-9, ông Trần ngọc Hùng 31tuổi thợ bắt (ngụ tại bến Vân đường Nguyễn huỳnh Đức, Phú Nhuận, Gia Định) từ chỗ làm về gần đến cầu ngang ngang Bà Quẹo 3 người bịt khăn nón đã đăng ngang nhiều xuất hiện chặn đầu đòi cướp chiếc xe Honda đầu thoát mất xe ngã bẹm.

Sau đó, ông Hùng được chở vào bệnh viện cứu cấp. Theo lời đồn đã của đu hiện trong vùng Bà Quẹo là đều trong bạnh cho một số đu đầu cướp tại chỗ là vô hoa tiêu.

Ngồi xích lô xem hát bị giựt xách tay.

SAIGON.— Khoảng 5 giờ chiều 13-9 hai thanh niên lạ mặt chạy xe đạp theo xe Honda chạy kề bên một chiếc xích lô đạp giựt xách tay của thiếu phụ ngồi trên xe nay tại đường Nguyễn văn Thoại, Saigon. Được khó chủ là bà Trương lưu Châu 40 tuổi, người Việt gốc Hoa (ngụ tại bến 72 đường Nguyễn văn Thoại)-

Vào giờ nói trên bà Châu xem chiếu bóng ở L.N, vẫn đến nhà thì bị giựt xách, bên trong có đựng số bạc mặt 500đ cùng giấy tờ tùy thân. Hiện tên cướp tẩu thoát. Bà chưa chỉ con nước đi cơ bản.

THỊ TRƯỜNG VÀNG VÀ ĐÔ LA HÔM NAY

	GIÁ CHÁNH THỨC MUA VÀO	GIÁ CHÁNH THỨC BÁN RA	GIÁ TỰ DO	GIÁ HÔM QUA
Vàng lá 24 karat 1 lượng	31 700 đồng	32,000 đồng	35,840 đồng	36,000 đồng
Vàng tây 18 karat 1 lượng	23,000 đồng	24,000 đồng	25,900 đồng	24,875 đồng
Đô la mỹ giấy 10 đồng (1 MK)	435	435	421	440
Đô la mỹ giấy 100 đồng (1 MK)	—	—	423	434
Đô la đã (MPC) (1 MK)	—	—	410	410

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Viên ảnh hội nghị Genève mới vô VN

Những chuyến đi thăng thường và bất thường của tiến sĩ Henry Kissinger lần nầy có lẽ có nhiều dấu hiệu và triệu chứng liên quan cho vấn đề VN.

Không như mọi lần trước, lần nầy ông Kissinger ghé nhiều thủ đô quan trọng, Đợt đầu, cố vấn an ninh quốc gia của Tổng Thống Nixon đã ghé Tây Đức để hội đàm với các lãnh tụ Bonn, vì không thấy nói tới vấn đề VN, đặc biệt là việc Tây Đức có thể đóng góp vào vấn đề viện trợ cho VN hậu chiến.

Đợt hai, ông Kissinger đã mở nhiều cuộc mật đàm tại thủ đô Mạc tư Khoa với các lãnh tụ Điện Cẩm Linh. Những lãnh tụ số Nga mà ông Kissinger đã gặp và hội đàm là ông Công sản Nga Brezhnev, thủ tướng Kosygin và Ngoại trưởng Gromyko.

Vấn đề chính trong các cuộc mật đàm giữa tiến sĩ Kissinger và các nhà lãnh đạo Mạc tư Khoa là VN. Không như lần trước, lần nầy vấn đề VN là thứ chất, đáng như lần toàn nếu của Tổng Bạch Cung.

Có lẽ vấn đề VN đã lôi cuốn khác rất quan trọng nên ông Kissinger mới được cử sang Mạc tư Khoa để gặp, đàm quan điểm Nga trước khi có cuộc gặp gỡ Tổng Thống tại Mỹ vào tháng 11 sắp tới.

Phải chăng Nga số đã bật lên xanh đề triệu tập một hội nghị Genève mới về vấn đề Đông Dương ?

Tuy Cộng Sản Nga có vẻ chủ mặt hội nghị mới, nhưng quốc gia nầy đã nhất chống đối là Nga. Lẽ nay thì Nga đã y thực được đăng đàn em mình là BV khi một sắc miền Nam VN nên đã muốn du không không thể để BV đi sau vào con đường xâm lăng mà gánh chịu sự tổn thất nặng nề.

Người ta cũng được biết rằng các cuộc mật đàm của tiến sĩ Kissinger tại Mạc tư Khoa đã được triển hoàn thêm một ngày để gặp thêm bà thư Brezhnev mấy lần nữa.

Sau đó tiến sĩ Kissinger đã luôn đến hội đàm với Thủ tướng Anh Heath. Đã tới các cuộc hội đàm có lẽ chỉ xoay quanh vấn đề VN, vì Anh là quốc gia đồng Chủ tịch hội nghị Genève 1954.

Anh đã từng kêu gọi Nga tái triệu tập hội nghị Genève về Đông Dương nhưng mất lần như thế đều bị Mạc tư Khoa bác bỏ. Lần thăng tay, lấy cớ nay hay vin vào cớ nào thì không ngoài mục đích khôi phục đất sự xâm lăng trắng trợn của BV tại ba quốc gia Đông Dương.

Và rồi từ Luân Đôn, ông Kissinger bay đi Bắc Kinh. Tổng Thống Phụng Pompidou, Tại Bắc, tiến sĩ Kissinger có thể gặp Lê Đức Thọ.

Xem như thế, chuyến đi của ông Kissinger lần nầy tại ba thủ đô có nhiều triện vọng đem lại một cái gì mới mẻ cho vấn đề VN. Đó là hội nghị Genève mới. Nếu hội nghị Genève mới được triệu tập, thì lần nầy sẽ có cả Trung Cộng và Nhật nữa.

ĐIỂM TRANG VỚI BẠN GÁI

Thời các cụ ta ngày xưa có bao giờ của Nam sẽ tập bỏ bít thôi. Bây giờ thì em chưa ta không còn ai chấp nhận cái cảu khuôn vàng thước ngọc ấy nữa. Bởi những sinh hoạt của chúng ta bây giờ rộng rãi hơn, chúng ta phải giải các nhiều công việc người xã hội phải sinh, phải hoạt động trong mọi lãnh vực mà ở lãnh vực nào cũng ấy gặp gỡ cùng đồng với Nam giới, không thể nào tránh được. Bởi vậy các bạn hãy vì nam giới là một điều cần Tin hiểu họ để phân tích và giúp đỡ của một người khác phải với mình ở mức độ sâu, ở hiểu giới nào có thể mình mới đối phó được. Đã có nhiều người chỉ vì hiểu lầm mà khổ một đời.

Trong công ty, trong hãng xưởng, sau làm việc, nếu gặp một người đồng nào tỏ ra gần gũi với các bạn ấy các bạn không vì người ấy thì thôi bỏ qua, còn nếu như bạn công thấy có bảo cảm với người ấy, trước hết bạn nên để tâm tìm hiểu xem thân thế, tính tình gia đình của họ như thế nào để tối hãy chọi thân với họ. Giao thiệp với những người có Ca-ra đích thì, thường hay tác nhỉ thường, bỉ hiểu lầm đáng tiếc, đó là chưa kể lo cập phải những hà hy Hoàn gian tưởng vô lý thì người thiệt thòi bao giờ cũng vẫn phải chịu bạn gái chúng ta. Ngoài ra còn có những trường hợp, gặp những người khác phải bộ chỉ Tốt, Tạ Tế với các bạn thôi, những nếu không tìm hiểu có thể tưởng lầm bọ vậy mình có khi mình cũng đem lòng xét lại bọ vì lầm tưởng mình đã gặp đúng người. Đến lúc vô lẽ ra với ai bộ cũng từ tế như thế, người ấy đau khổ, bỏ bàng nhất lại vẫn ở phía chúng ta. Với những người đau đớn lịch thiệp của thời buổi này, giữa tình yêu, quí mến, tôi tế, bảo cảm lịch sự, thật khó phân biệt. Sự giao thiệp lại quá lớn, bỏ không đành riêng cho một người nào, nên vẫn xảy đã tâm lý, đó xét, so sánh, chỉ em chúng ta lúc nào cũng nên quan tâm đến để đỡ vấp ngã trong cuộc đời.

Nuôi dưỡng da bằng cách nào ?

Bạn cô thể những người ăn ít sang, từ ngon tết thì nhưng rồi lâm việc quên nghỉ, thức tối khuya, vận động nặng lực quá sức làm việc nơi thiếu ánh sáng thông đường khí, tóm lại là người ốm đau yếu xanh xao, còn cái không Nghĩa là người ấy chỉ biết nuôi cơ thể hàng mà không biết dưỡng cho cơ thể khoẻ. Lần đầu bạn cũng vậy, nuôi không chưa đủ, còn phải dưỡng nữa ! Cả hai điều kiện đó phải đi đôi với nhau. Nuôi da, trước hết phải biết da thiếu chất gì, thiếu chất gì ? Nếu bạn là sự lạnh, nếu bạn ở sự nóng, nếu bạn ở vùng núi vùng biển ?

Và da bao thước loại da khô, da nhờn hay bình thường ? Mỗi loại da có cách nuôi dưỡng riêng. Thường thường nhìn sắc da cũng có thể biết được là thiếu gì, dư gì, cần chất ấy như thế nào. Bạn có lần ăn xem mới tai tái, có thể là thiếu máu, ăn không đủ hồ dưỡng.

Vậy muốn khi lâm đẹp cho lâu dài, bạn phải ăn thêm thịt, cá, trứng, sữa, đậu, nấng sữa, uống cam để cho tăng thêm máu đỏ. Có khi chỉ cần như thế, sự thiếu da bạn sẽ sáng đẹp hẳn lên.

CÁNH THƯ HỒNG

— Thời là một kẻ đa tình. Nhưng chưa lần được bóng hình với yêu. Đã lẻ lói người con trai cho đến độ, mang nhiều mặc cảm, buồn chiều bơ vơ. Vì trái qua 19 mùa thu là đó. Đã một lần cảng đành đang dở, nên vẫn còn nặng nợ sách, đèn. Bạn gái nào ở trong lứa tuổi từ 16-19. (thư có ảnh sẽ được hồi âm) Muốn làm quen cho thư vui.

Tô : Hoàn Thanh Nhã số 4 Pasteur Tây Ninh nhờ trao lá Nguyễn văn Đức.

— Lá thầy Dung tên cô bé đã 15 mùa xuân đi qua cần bạn ở trăng học tôi thích lắm một người em trai từ 14 trở lui và một người anh 20 trở lên 25 bức hồi ảm đó thư đến tôi hiệu thư đã nhận được.

Tô Phan thị Thu Hương 227 Trần cao Vân Quảng trị nhờ chuyển.

— Thương Hoài Linh tên một cô bé 15 tuổi ngồi ghế nhà trường muốn tìm anh chị và bạn trên khắp 4QK hãy an ủi lúc buồn của tuổi trẻ.

Tô 13 Nguyễn nhạc khu 6 Qui Nhơn (nhờ trao)

Sinh viên khoa học 18i hiểu vui tính sách bát phố bơi lội picnic đọc sách Mông được trao đổi thư từ với những người nữ của đi học ở Saigon, ĐL.NT

Tô Hà như Tuấn 115/117B Trần bình Trọng Saigon 5

— Là một người con gái vừa tròn 20 buồn nhiều hơn vui đẹp xấu tôi yêu thích lắm một người em trai ở IT, hoặc đẹp bộ, Mong muốn được làm quen với các anh trên khắp 4QK

Tô Hồng Nhung 62/04814 ấp Cộng hòa Il Gò Vấp.

Sổ Tay

Tù

Cái chưa qua, cái còn mới tinh, đang gây mới không khí thật nặng nề trong giới trí thức Tây phương hiện nay. Ayla vừa đến thành Prague.

Nhà cầm quyền Tiệp Khắc lại các phần tố tùng hợp tác với Dubeck và sự hàng loạt, bắt chấp dư luận phản đối khắpnơi trong nước và ngoàinước

Sử gia Karel Bartosek là một nạn nhân Ông ta tuyên bố : «Đối với một sử gia, không có chế độ nào, Hitler thay đổi với quan tòa Iaiek chỉ thấy bao cho Bartosek 1 năm tù, và cho Milan Huebl, một sử gia khác, 6 năm tuổi tù.

Sách

Đó là chuyện hãy Tây. Cho bên ta thì chế nước đó nay sắp sửa với văn học quốc tế.

Khóa hội thảo về «Tiểu thuyết và chiều hướng phát triển sách tại Viết Nam» ngày 6 đến 8 tháng 9 vừa rồi, được mời ông Thủ Tướng chủ tọa và ông Thủ Tướng tới khai mạc.

Đây lần nay, ở Việt Nam sách thường ao bì với bão, đôi được bình đăng : Sách đáthkê phong bì, báo khôiphối hợp sách không có trợ cấp giấy bao cá Phan ngày thì bất xuy bì Sắtbứng ngoài vàng sắc luật 007, lại được Thủ tướng chỉ vẽ cho chủ hướng phát triển. Sướng nhé.

Và sách

Nhân dịp Trung Thu, nhà nước ta cho chủ ý đặc biệt đến loại sách dành riêng cho nhi đồng.

Văn ông Tổng trưởng Giáo dục có đặt cuộc thi Giải thưởng truyện Nhi đồng 1972 gồm hàng chục giải.

Ngày đầu số tác phẩm tham dự cũng gần ngót trăm cuốn.

Đã từ lâu lắm, giới học giả ở nước ta vẫn bị ít tiếng, bởi đạo mạo, hy kín đáo. Nếu thình thoảng có xảy ra những cuộc tranh luận, chỉ trích những lời qua tiếng lại, thường thường là giữa các văn nghệ sĩ sáng tác, Chu Tử với Vũ Hành là những người sáng tác Nguyễn Sa, mộ mình ngày đánh nhau, cũng là một người sáng tác, Phạm Duy sống hay chết, đó cũng lại là chuyện giữa những người sáng tác..

Lần này mới giới biến khác ngoài nhau, bết cả đều mạo. Và cả xem thế trận thì có vẻ sẽ ngoài nhau to.

Bởi vì biến thời liên quan đến chủ đề tác phẩm đã đoạt giải thưởng văn chương của Bộ Giáo dục Sài Gòn, mà khi giải thưởng ấy được bắt nguồn từ sác luật 007, lại được Thủ tướng chỉ vẽ cho chủ hướng phát triển. Sướng nhé.

Cuộc bút chiến của kẻ đã chưa dứt, lại có vẻ như mới bắt đầu và của lâu mới chấm dứt được. Đây có thể là một biến cố trong văn giới vì đông cùng mọi bạn đọc theo dõi.

Đầu mối của sự việc là một tác phẩm biến khảo của tiểu thuyết gia Nguyễn Lộc, tức cuốn Nguồn gốc Mã lai của dân tộc Việt Nam, một tác phẩm đã sẹ. đầy non nghìn trang.

Cuốn « ch ấy lâm sho học giả Nguyễn bạt Tụy bắt bình. Ông nay viết bài chê bai thậm tệ. đăng trên tạp chí Phương Đông, số 14 (tháng 8 - 1972)/.

Ông Nguyễn bạt Tụy kết luận : «Đây là cuốn sách viết với chủng ta hai người thầy thuốc triết lý hướng cầu chuyện về tuổi già (bác sĩ Phiêm) và một người thầy thuốc thì sẽ đang hướng cầu chuyện về tuổi trẻ (bác sĩ Đỗ Hồng Ngọc).

Tuổi học trò có nhiều thơ, nhiều mộng. Nhưng tuổi học trò cũng có một lẽ tại, bỗng tiếng, như : vang mê đang đia. mọc mọc, lòng bong. thủ đám «,». Những cái rắc rối phiền hà ấy là giảm thơ mộng đi, ông Đỗ ấn cáo và thân mật hướng dẫn các em học trò, cả nam lẫn nữ, thoát khỏi những cái phiền hà ấy.

Trong 270 trang sách, giọng đa cố lúc nghiêm ngoan, đi dõm, có lúc đùa đang thân ái, có lúc nhuộm chút thi vị, không bao giờ có các tính cách khó khăn của một nhà chuyên môn. Ông kẻ những kỷ niệm riêng tư trong đời khi của là câu bé ở cấp tiểu học, trung học v v.,

Ông cố gắng làm cho những đọc giả tì

Ông Trần kim Thạch là tiến sĩ địa chất học giáo sư trường bảo đảm chất học tại Khoa học đại học đường Saigon. Tác phẩm của ông là cuốn Lịch vũ thanh lập đất Việt việt chung với hai đồng nghiệp Lê quang Xăng và Lê thị Đích.

Ông Nguyễn bạt Tụy đáp cho tác phẩm ấy một trận tơi bời với dụng ý tố rằng : Đó những người chuyên môn, có bằng cấp cao, như hạng Trần Thạch cho sai bét sai be như vậy, buồng bỉ kẻ không chuyên môn như tiểu thuyết gia Bình aguyễn Lộc thì viết khảo cứu thế quái nàodược? «Biến học mênh mông, không phải có cố chiếc thuyền là ghé bờ cập bến, mà em phải biết chèo chống, phải quen bơi lái trường buồm»

Lập tức sau bài phê bình của ông Nguyễn Bạt Tụy (Phương Đông 14 tháng 8-1972), ông Trần kim Thạch liền có bài đáp lại, trên tạp chí Bách khoa số 376, ra ngày 1-9 1972.

Hình thức bài bác của «Giáo sư tiến sĩ Trần kim Thạch có phần giống như hình thức bài của ông Vũ đẹp lại Ủy ban điều tra về quỹ Tiết kiệm, Quốc giới Nghĩa là cứ nếu ra một đoạn «chỉ trích» tiếp theo lại có một đoạn «trả lời». Cứ thế xôngphẳng phân mình. dứt khoát

Trả lời từng điểm chỉ trích xong. cuối cùng ông Trần kim Thạch cũng có một kết luận rằng ông Nguyễn bạt Tụy là người có một số vốn liếng quá thiểu nào về khoa học, đến nỗi không những trên lãnh vực địa chất học ông không biết chéo biết chống, không quen bơi lái trường buồm đã đành, mà đến chiếc thuyền cần hãn để đi trong biển học mênh mông ấy cũng không có nốt nữa. Có chăng là chiếc quan, chiếc gậy sắn trên tay mà ông cứ nghĩ là chiếc

(Xem tiếp trang 6)

Hồ sơ Văn Học

MỘT TRẬN BÚT CHIẾN ĐẦY HỨA HẸN

Mỗi tuần một tác phẩm

NHỮNG BỆNH TẬT THÔNG THƯỜNG TRONG LỨA TUỔI HỌC TRÒ

của Bác Sĩ ĐỖ HỒNG NGỌC

(La Ngà xuất bản)

Tại sao lại chọn đưa vào trang văn nghệ một tác phẩm chuyên môn ? một cuốn sách thuốc ? Xin thưa : Là vì ở đây đã tài chuyên môn đã được trình bày với một tính thần văn nghệ. Cố thể nói không phải vẫn nghệ thuy ư sĩ ấy, mà trước tiên có những vị y sĩ đã chọn đến văn nghệ. Chẳng bạn tác giả Mộ v (bác sĩ Nguyễn hữu Phiêm) và tác giả cuốn sách và chúng ta đang nói đến hôm nay.

Không phải ngẫu nhiên mà các bác sĩ Nguyễn hữu Phiêm và Đỗ hồng Ngọc đã được sách mình cho một nhà văn để tựa (tức bạn Nguyễn Hữu Lê), thay vì mời một giáo sư v khoa, một tên tuổi trong giới khoahọcđiạo khôngbạn Hữu Lê cũng đã nhận thấy, đã nêu lên ngay nét đặc biệt trong tâm bậnhồng người đến với ông Đỗ với tác giả Muốn sống lâu,đaghen lamệt nhbệnh đục, một nhà luận lý. Ấy là ông đã đặt cho bạn bè, thực ra, có thể nói là một nhà triết lý ; Bởi vì lâm thầy thuốc mà bác sĩ Nguyễn hữu Phiêm khuyên người ta muốn sống là phải uống thuốc sớy chích thuốc so, trái lại ông khuyên nên biết nghệ thuật hưởng nhàn, nên có một ý tưởng cao siêu lớn lẽ sống, và những cụ già 75 tuổi trở lên lo ghiền thuốc thì cũng đương quê bạn tâm đến chuyện vệ sinh, cứ tiếp tục bút đi cho nên... vui tuổi già !

Còn đối với bác sĩ Đỗ Hồng Ngọc, ông Nguyễn Hiến Lê nói ngay rằng từ mười mấy năm trước khi còn là một người học trò nhỏ, ông Đỗ là nhà văn nghệ, và trong cuốn Những tật bệnh thông thường nơi có những câu rất nên thơ như «Tôi người tuổi nào đó, ta quan tâm rất nhiều đến thân thể mình. Ta lắng nghe thân thể mình phát triển như chủ đề nên lắng nghe tiếng nói mực trong đàn không». «Đi chơng ngày... nghe... nghe... nghe đi !

Vậy trước sau nhà văn Nguyễn Hiến Lê đã giới thiệu với chúng ta hai người thầy thuốc triết lý hướng cầu chuyện về tuổi già (bác sĩ Phiêm) và một người thầy thuốc thì sẽ đang hướng cầu chuyện về tuổi trẻ (bác sĩ Đỗ Hồng Ngọc).

Tuổi học trò có nhiều thơ, nhiều mộng. Nhưng tuổi học trò cũng có một lẽ tại, bỗng tiếng, như : vang mê đang đia. mọc mọc, lòng bong. thủ đám «,». Những cái rắc rối phiền hà ấy là giảm thơ mộng đi, ông Đỗ ấn cáo và thân mật hướng dẫn các em học trò, cả nam lẫn nữ, thoát khỏi những cái phiền hà ấy.

Trong 270 trang sách, giọng đa cố lúc nghiêm ngoan, đi dõm, có lúc đùa đang thân ái, có lúc nhuộm chút thi vị, không bao giờ có các tính cách khó khăn của một nhà chuyên môn. Ông kẻ những kỷ niệm riêng tư trong đời khi của là câu bé ở cấp tiểu học, trung học v v.,

Ông cố gắng làm cho những đọc giả tì

LAC HÀ

TRANG TUỔI XANH

sáng tác của em

MÙA CHIA TAY

(Tiếp theo)

Xác phương rồi là chỉ [illegible] thường như một tiếng thăm [illegible] đã lót đường những đôi chân nhỏ [illegible] của chúng em.

xXx

Trăm đi mới nếu hôm mà em thấy chợt giờ như giữa một thế kỷ. Nhà tre chẳng em cũng thấy, khác cho bà bé vì biết chúng em có con [illegible] gặp lại nhau không, nếu có thì chỉ là những cảnh thư qua lại thôi. Chẳng em nói với nhau thấy nhiều nhưng sao em thấy thời gian ngắn quá.

Tiếng chi trong ga cất lên như thúc giục bành khách lên tàu. Trăm thả vội tay em ra nhưng em luyến tiếc, rồi nói với vàng :

— Giang Châu ở lại nhé. Thuy. Trăm đi đây. Chân thấy viết thư cho Trăm thật nhiều nhé.

— Ừ. Chắc Trăm đi mấy năm và bình an. Trăm cũng nhớ viết thư cho Châu thật nhiều nhé.

— Ừ thôi Trăm đi đây.

Trăm lên vội lên tàu, lúc bấy giờ bành khách đã đông đó, nhưng chỉ trong thì rất lên cho bớt hiểu giữ khỏi bình, chức thì ai cũng thấy cảnh tay nhỏ bé của Trăm vẫy vẫy như chào em, em cũng vẫy lại đến khi con tàu mang theo người em nhỏ bé của em rất quá khuất quanh thì cảnh tay bấy em cũng nhỏ đang chế cho lại đôi bụi tung mù mịt, rồi ga vắng tanh, em lên vội nước mắt rồi lại thấy đi về và cảm thấy lòng mình buồn man man.

xXx

Ngày khai trường hôm nay vẫn thấy mất một nửa cái gì, em đứng dưới gốc bàng chỗ 2 đôi ngồi nhỉ chuyện vào buổi [illegible] bà bán ngoài, rồi em cảm thấy [illegible] lòng giữa chỗ tập sáp, đang người mặc đồ [illegible] bình trong. Nhưng em vẫn có một cô bé nhỏ vẫn ngồi cạnh em thay vào chỗ Trăm bỏ đi trước. Cô bé có đôi mắt to tròn và đen lay nhau, mái tóc rất đã thương, cô bé lớn quen với em, tên cô bé là Ngọc Phố, Ngọc Phố có mắt mặt hơn bạn gái Thuy Trăm. Ngọc Phố chơi thân với em lắm, tính tình Ngọc Phố rất đã thương nhưng em vẫ [illegible] người bạn phố bé của em năm xưa, người đã chơi với em chẳng ngày thơ [illegible]

Thuy Trăm đi, Trăm về đây đã Giang Châu giới thiệu người bạn mới của Châu cho Trăm, chỉ bà chẳng mình sẽ chơi thân với nhau. Ngọc Phố đã thương lắm Trăm à, nhưng em vẫn thấy lòng thuyền Thuy Trăm, quên người bạn nhỏ của Châu. Thuy Trăm ở phương trời Đà Lạt thì mong có những vùng rừng thông vì ru mười thuê, xa lánh của hoa Anh Đào và có nghe tiếng gọi của Giang Châu không hay là Thuy Trăm có bao mới nói quên Giang Châu đi đi, thương nhớ Thuy Trăm, nhớ bao mới và đã quên Giang Châu cũng chẳng giữa Thuy Trăm đặc Giang Châu và thương Thuy Trăm như em [illegible] tiếc đăng chuyện mình mất đi chỉ sẽ không thể lấy lại được nữa được, hãy gọi Giang Châu đang nhớ Thuy Trăm đây.

ĐẶNG VŨ BẢO QUYÊN
Nữ Trung Học Nha Trang

Văn Nghệ

TO MÒ

Cọp

Cọp (hổ) là một trong 280đồng vật bị nguy cơ bị tuyệt chủng trên quả đất này.

Thật vậy tỉ dụ như tại Ấn độ trong 10 năm qua người ta đã bắt 40.000 Con cọp trong tổng số 42.000 con, để bán da (Một bộ da Cọp đực lớn bán được khoảng 200.000đ VN trên thịtrường quốc tế). Riêng tại Việt Nam, trước đây người ta ước lượng có khoảng 2.000 con, nhưng ngày nay không biết còn sống sót lại được bao nhiêu sau những trận mưa bom không khẩu Nếu bại nhất ở Đa Tư trên toàn quốc chỉ còn sót lại 3 con mà thôi !

Xe buýt bay

Tại Pháp, ở thành phố Lyon người ta đưa ra thí nghiệm một loại xe chuyên chở công cộng rất đặc biệt.

Chiếc xe này gọi là Urba, một loại xe buýt lớn biết bay xe buýt bay thì được bắt đầu cho đến khi nào nó không cho đến với đường cấy phía dưới nữa. Xe được trung bày ngày 4-3-1968. Các con đường của loại xe Urba được thiết lập rất mau chóng. Tốn phí tích xe ít hơn 70% so với đường hàng không và 90% với đường xe chạy dưới đất.

Xe buýt bay có thể chạy đến tốc lực 50et một giờ ở chiều cao 40m. và có thể đường lại khi cần thiết. trên chiều cao 20m. Năm 1970, người ta đưa ra một đoàn xe ba chiếc để chạy thử ở Lyon

Ai đến trước dùng trước

Ba quí phái (bảo một thằng bé đang chơi ở vũng nước) — Này ! ta khỏi vũng nước đó ngay!

Đứa bé : tôi tìm thấy vũng nước này trước ba cơ mà, Bà bảy đi tìm lấy một vũng khác đi.

V.H

Bó lá

Tí : Tào ơi, sao mày bay nó bó [illegible] ? Tào : [illegible] sao mày ngu tiếc. Bó lá là bó của máy nói lắc [illegible]

Tí : Trời đất ! ! ? ?

Lý luận

Bà chủ : Sao mà bẩm chuồng mà mày không lên ?

Con sen : Thưa bà con không nghe thấy chuông kêu.

Bà chủ : Thế lão sau bà không nghe thấy chuông thì phải lên bảo cho tao biết chứ.

VUI CƯỜI

Ăn xin

Người khách hỏi người ăn xin.

Người khách : Sau khi đã tiền rồi, bác đi ăn cơm ở đâu ?

Người ăn xin : không đi gì cả, khi đã tiền rồi tôi về nhà bàng ăn cơm

Người khách : Trời...

Ngây thơ

Thầy đang giảng bài vệ sinh về thức ăn không được để lâu sẽ thiu. Bỗng thầy lí ăn trong lớp.

Thầy hỏi : Sau em ăn đã trong lớp bà Tí.

Tí : dạ, thầy, vì thức ăn để lâu sợ thiu, nên em không dám mang về sợ nó thiu.

Tô Hà

chuyện cổ tích

Bản quyền

Sau khi viết xong vào buổi [illegible] tông bỗ vào tổ để mỗi vài ngày sau lên quan. Buổi tối hôm ấy đúc cụ [illegible] bảo rằng :

— Bu ơi nay ! Ngày mai tao sẽ viết phải lên thị thành. mua vài lí vẽ cũng ông bà ông vải. Bu mày ở nhà coi chừng phá trăng chúng nó phá phẩm của tao lên mà nào nó nó trên tao không [illegible] tao mày cho cái thân đây cho tiền ở phá gần bết rồi.

Chẳng may hai vợ chồng đang nói chuyện thì ở ngoài người mà hai vợ chồng sửng hồn đang tính tập ngăn. Hắn biết chỉ đã tác phẩm nhà Văn. Hắn nghĩ bụng thế nào cũng lấy đưa lên quan lĩnh trọn số tiền to tôi chuẩn ăn ...

Sáng hôm sau người chồng từ giã vợ lên đường bọn bài ngày sau trở lại.

Người chồng đi mất dạng. người kia gã bỗ thực dậy vốn ngực thở dài như không biết thuyệt gì. Người vợ thấy thế vội hỏi :

— Sao mà dậy thở thế hả ông ?

Người ấy cười mỉm cười không nói g. Bỗ ngoài giả vờ vui vẻ chỗ bên trong chứa một cái bất lương.

Mặt trời đã lên cao người vợ dịu người nói rằng :

— Ông sơm sẩy quá thế ! Tôi ta đang vẽ cho gì vị nó ăn.

Nói đoạn người vợ thức dậy thăng ra sau quên lói người chồng đặn phải xem chừng cái tổ không khoa.

Người vợ đi rồi. Cô bộ mày mắn tên bỉ lương (người hai vợ chồng cứu sống) tôn tên chế sẹp lại gần tổ. Hắn mở nắp ra trọn hết thảo vào mình rồi ba chân bốn cẳng chạy mất không quên trộm đi tiền của vợ chồng anh ân. Vậy phải vẽ của chủ vào thấy người mình cũng đã trốn lấy số tiền của vợ chồng ấy. Bà ngồi khóc vì vợ chồng vẽ ấy.

Lúcđoạnđi chồng đangtiềnbạthạng vui vẻ vớiđoạn thì bỗng người vợ nghĩ ông mong vẽ xem đã chồng vẽ lên quan lĩnh tiền trong lòng bụng sự sướng bao siêu kể.

Nói về tên bất lương bỏ chồng đang ở gần đồng chồng. Trọn một ngày hôm đó bắn nhanh tay viết truyện vào giấy mình để tác phẩm ấy thuyết vẽ mình.

Viết xong hắn nặn lên bết tính vì mệt mỏi. Ngày hôm sau cũng là ngày đồng chồng vẽ ra bắt lương bạnh chân bơn đang chồng. Hắn đánh quyết vẽ nhà cố nhanh hơn. Vẽ đến nơi thấy người vợ đang cho gà ăn đang sau. Hắn yêu tâm rồi rồi bỏ bán nhân lại vào trong tổ rồi ba chân đánh ngựa trở về kinh thành trong lòng vui sướng đưa truyện ấy lên quan trước khi ông chồng vẽ.

(Xem tiếp NUA)

PHI-VỤ 714 ✠ PHI-VỤ 714 ✠ PHI-VỤ 714

dấu thân-ái

— Bởi thiếu Thổ Tự quy tụ những con người yêu lang hệ đang tích thích hoàng và phát triển, mong đón nhận được sự hợp tác giữa các văn hữu khắp nơi và các Bút Nhân Thi Văn Bảo đang gặp mặt trên Thi Văn Đàn Việt Nam. Xin liên lạc với :

DZUY THÀNH
173, Thoại ngọc Hầu Cầu Định đã biết rõ các chi tiết hơn.

Thuy Hằng, cô bé với lên tuổi thích ô mai. Muốn làm quen với cái chị tượng gió đình Lê Nguyên mai trăng, chăng với tất cả các bạn trong vườn để có dịp tâm sự mi nhau

Ai cảm thấy mến và hiểu lòng làm quen với cô bé xin thả cánh nhen ở Thuy Hằng 400/7A Lê văn Duyệt 400/7A Saigon 3, Hứa hẹn sẽ [illegible]

Điều kiện hợp tác :
Nộp 2 ảnh 4x6, 1 phiếu lý lịch
Thư về : Quỳnh lưu Giang
410 Nguyễn thương Hiền Gia định
Với thành phần bạn điều hành :
Trường nhóm Nguyễn văn Quý
Phó nhóm : Nguyễn Mười
Thư ký : Vũ thị Thúy
Thủ quỹ : Nguyễn thị Anh Thư
Ngoại giao : Trần thu Vân.

Thơ

VÀO THU

Mùa thu về thương thương
Cho lòng ta vấn vương
Ngày đầu niên học mới
Ta bảo học đến trường
Trên đường hoa lá rơi
Phượng buồn rơi lã tơi
Ve sầu không lầu nhà
Trường mở cửa đón mới.
Bước chân nhanh vội vã
Tiếng gaốc lầu vang vang
Ngoài sân trường rộn rã
Tiếng cười nói nhịp nhàng
Tả áo đất mới cũ
Quần đen mượt xinh xinh
Tóc dài bay trong nắng
Nghe tuổi đời lên thêm.
Ngập ngừng chân nhẹ bước
Bỡ ngỡ nhìn thầy cô
Tay cầm cây viết mới
Nghe lòng thương vu vơ !
Lá cũng vàng rơi rơi
Trời tiu buồn chơi vơi
Bạn bè xa cách vời
Phấn, lớp, trường... thương ơi !

LINH THUY CHÂU.
(TVĐ Lạc Hồng—Ba Xuyên)

BUỔI SÁNG

Sáng nay em bước nhẹ ra vườn
Tiếng chim lảnh lót, ca tiu tít
Nhu đón, như mừng buổi sớm mai
Hoa lay lay nhẹ trong làn gió
Sương khuya còn đọng, miệng hoa cười
Cho hoa thêm đẹp, hoa lơi lả
Chủ bướm đa tình lượn quấn quanh

ĐỖ LÊ 20-06-72

TRONG CƠN GIÔNG BÃO

Truyện của TẠ QUANG KHÔI

— 89 —

PHẦN THỨ NHÌ

CHƯƠNG 11

Dù sao thì mặc ta trông vẫn kín đáo hơn. Anh bằng lòng cho em mặc áo hở cổ, hở vừa vừa thôi, nhưng anh tuyệt đối cấm em mặc áo dầm. Trông trơ trẽn thế nào ấy. Hở tứ tung cả, trông chả ra cái thể thống gì hết.

Nàng cười :

— Anh cổ hủ lắm. Mặc dầm trông đẹp chớ, sao lại chả ra cái thể thống gì.

— Anh chịu tiếng cổ hủ, nhưng nhứt định không muốn em mặc dầm. Em có chiều anh điều đó không ?

Thì chiều ! Em còn dám bỏ nhà để theo anh, nói chi đến chuyện ăn mặc. Áo dầm hayáo ta thì có gì là quantrọng.

— Anh... anh không thích người khác nhìn thấy da em. Anh ghen lắm.

— Ghen vô lý !

— Càng yêu càng ghen vô lý.

Nàng lắc đầu :

— Anh càng ghen vô lý, em càng mất tự do.

— Thế em cần tự do hay cần anh ?

— Cần anh.

— Thế là được rồi ?

Nàng cười lả lơi :

— Nhưng... giá có thêm một chút tự do vẫn khoái hơn chớ.

— Anh thì trái lại' hoặc tự do hoặc em. Anh đã quyết định mất tự do để giữ em vĩnh viễn bên anh :

— Nếu... em bằng lòng mất tất cả tự do, bây giờ chỉ xin anh được mặc dầm anh chịu không !

Anh cau mày :

— Em thích lắm dáng lắm, phải không ?

— Thì người con gái nào chả thích làm dáng. trăm người như một. Có người làm dáng một cách kín đáo, có người làm dáng lộ liễu. xấu hay đẹp thì cũng vậy cả.

— Làm dáng để làm gì !

— Để chồng ngắm. Nếu chưa có chồng thì để người yêu ngắm. Nếu chưa có người yêu thì để thiên hạ ngắm.. và để kiếm người yêu.

— Nghĩa là em làm dáng để anh ngắm, phải không ?

— Dạ.

— Nếu vậy anh chỉ thích ngắm em trong chiếc áo dài tha thướt thôi.

Nàng đành cười gượng :

— Thì em sẽ mặc áo dài suốt đời cho anh bằng lòng.

— Em hứa chắc với anh như vậy !

— Dạ, chắc !

Nhưng chỉ ít lâu sau, do sự khuyến khích của nhiều bạn gái cùng sở, nàng đã lén lút may áo dầm, chiếc nào cũng đúng thời trang. Dù sao thì nàng cũng phải công nhận chiếc áo dầm đã làm tăng vẻ đẹp của nàng lên. Trong chiếc áo hở nhiều da thịt, nàng thấy nàng khoẻ hẳn ra, trông quyến rũ hơn trước nhiều.

(Còn nữa)

Ở ĐÂU XIN CHO BIẾT TIN

☆ LÊ XUYÊN

Phần 1

— 8 —

Cầm kêu lên.

— Mẹ nói sao ê ! Nội chiếc nón lá mà chưa đủ ? Trời đất (Cầm ngó xuống ngực mình. cự sự thêm)... Bộ con mình mông thiên địa gì sao ?

Bà mẹ đẻo mắt nhìn xuống phía dưới lưng con dâu rướn giọng.

— Tao hồng thấy sao mà mầy phải ra ni ra cớ ? Nhưng nội chiếc nón đó làm sao đủ ? Và bộ lúc nào nầy cũng ngồi xụp xuống à ? Nhứt là khi phải hối thăm đường xá. mầy phải hết lẻ chỗ nầy tới chỗ nọ, rồi làm sao hả ?

— Có sao đâu mà ? Con nghèo thì nghèo chớ đâu đến đổi rách nước hay phải đóng khố chuối gì...

— Biết rồi, sao mầy lanh quá vậy ? Tao hỏi mầy rồi làm sao mầy ở mất hậu ?

— Mặt hậu ? Cái gì mà có mặt tiền mặt hậu ?

— Tức là ở phía đằng sau đó ? Mầy thử ngó ngoái ra phía sau coi có chỗ bể ra một đồng hông ?

Cầm làm theo và vuốt lấy đúng quãn:

— Có gì đâu nà !

Bà mẹ lừ lừ :

— Ở đó mà không có nữa !

Cầm cũng bắt buồn cười

— Từ hồi nào tới giờ con y như vậy. Sao hôm nay mà dễ ý bắt bẻ từng chút một hà !

— Quá mẹ con vịt bầu mà không dễ ý sao được ! Đi đường ở chỗ xa lạ mà như vậy là không nên.

— Không nên kiểu đó con chịu chết !

— Mầy không biết rằng mấy cái đồ quý địch nó hay để ý tới mấy cái vụ đó sao ! Bởi vậy ở đời đừng trách sao bể hở ra là có quân cướp giựt. Tại mình ham đeo vàng đỏ tay, ham đeo hột xoàn sáng đói, có bao nhiêu của cũng đem ra khoe hết như như quân gian thì nó không ngứa tay ngứa chân sao được ! Mầy đây cũng vậy.

Chớ con phải làm sao bây giờ ! Hay là khi đi con phải đem theo một cặp nón lá, cái che trước cái che sau !

— Tao lo cho mầy mà mầy ở đó nói sóc ẻo tao hả ? Bộ mầy tính mua nón sao ? Trước đây tao là nầy mầy chân chân là mình dân-ruộng dân vườn, mình lại nói bề nầy bề nọ nữa thì đừng có bắt chước may quần may áo theo kiểu hẹp tế, chật bó như thế ấy hàng thiếu vải của dân ở chợ. Mầy có chịu nghe theo tao đâu nè ! Lỏ ngó mà lại ham đua đòi.

Cầm chắc lưỡi :

— Ai cũng vậy hết chớ bộ mình con sao à Con cũng chỉ bắt chước hơi hơi thôi chớ đâu có quá lố ! Mà coi mầy dứa trong xóm còn mốt méo hơn con nữa.

— Tao đâu có mủ, nhưng mình mầy tụi nó sướng được nên quần áo đầu có nhầu, có eo, có thắt gì thì cũng vậy thôi. Chớ mầy...

Cầm cản nhà :

— Vậy mà hồi đó con nghe mẹ khen là người nào có bàn tọa lớn thì dễ sanh dễ đẻ.

Bà mẹ không chịu bí :

— Đành vậy rồi. Tốt là lốt lúc nằm chỗ, lúc sanh đẻ chớ không tốt cho lúc đường xa xứ lạ, một mình bơ vơ.

CÒN NỮA

CẦU TÀU Ô

TRẦN ĐỨC LAI

— 55 —

Tưởng giải dọc người nằm trên xe ! Vợ Thành thấy xác của người làm công của mình ở hãng cưa Liên Thành cũng nằm ở đó bèn nói :

— Còn thì hài của chú Quần nữa, bây giờ nhờ anh em cho thím Quần ! Nhà thím Quần ở ngay trong trại cưa Liên Thành của tôi đó mấy chú !

Thiếu Tá Thức gọi mấy người lính lại dặn :

— Đưa xác của chú Quần lại nhà cho thím Quần, mấy chú dặn thím Quần là Ông chủ Liên Thành cũng bị giết chết sắc đã đưa về nhà rồi ! Lát nữa Thiếu Tá Thức hay bà chủ hãng cưa Liên Thành sẽ đến viếng chú Quần, rồi cho tiền thím Quần mua chay cho chú ấy !

Đám lính lên xe Dodge 4 phòng đưa thi hài của mấy nạn nhân về cho mỗi gia đình !

Cái chết của Thành và mấy nhân viên Kiểm Lâm với chú Quần làm công trong hãng cưa của Thành làm rúng động khu đồn điền ! Tai vạ đã đến một cách bất ngờ nhứt là tin. Vân đã từ Bắc hồi kết về khu vực Quản Lợi càng làm cho dân dồn lo ngại hơn nữa !

Hình ảnh năm xưa, khi Vân làm chủ tịch Ủy Ban Nhân Dân vùng đồn điền Quản Lợi lại hiện ra trong tâm trí của những người phu đồn điền ! Mọi người đều ngán Vân !

Vì Vân đã từng là chồng của chị Hoàng nên khi có tin Vân chủ mưu vụ giết Thành cùng nhân viên sở Kiểm Lâm đi đóng đầu gỗ, phòng Nhì của Tiểu khu cho gọi Hoàng lên để hỏi về Lý lịch của Vân ! Hoàng khai thiệt hết nên ngay sau đó, Hoàng được về nhà nhưng vẫn bị phòng Nhì của khu theo rõi !

Hoàng về đến nhà ngao ngán lo ngại nhưng khi được tin Vân đã bắt tên, nay lại là chủ huy một khu vực quanh đồn điền Quản Lợi, Hoàng cũng thấy hãnh diện.

Đám tang của Thành được cử hành chung với đám tang của Quản, quản lý hãng cưa mấy của Thành. Người trong đồn điền, nhứt là những người vay sở của vợ chồng Lý Chiêm cũng như trong sở Cao Su thường liên hệ liên bạc với hãng cưa Liên Thành đều đến đưa đám ! Bạn hữu của Thiếu Tá Thức gởi vòng hoa chia buồn cùng nhiều. Đám đông hương Thái Bình làm trong sở Cao Su Quản Lợi cũng như vùng lân cận đến làm đám tang rất trọng thể...

Trong khi ấy, Hoàng vợ của Vân vẫn tiếp tục đi làm công trong đồn điền. Mỗi ngày, nàng vào vườn cao su cạo mủ, lãnh gạo và tiền của sở Cao Su Quản Lợi. Hoàng tưởng tăng, cuộc đời vẫn bằng phẳng cho nàng được nuôi đàn con. Nào ngờ, vào một buổi trưa, khi Hoàng đem cơm ra ăn với ít mắm cá, vài con cá thiều kho thì có một người đến lân la ngồi nói chuyện với Hoàng ! Đó là một cô gái tuổi mới ngoài 20, giáng người thà kệch nhưng nói năng rất đàng hoàng . Dây là lần thứ nhứt nàng gặp cô gái nầy nhưng Hoàng nhìn giáng điệu của người con gái đó Hoàng có cảm tưởng như con gái đó cũng là công nhân trong sở Cao Su Quản Lợi...

Hoàng hỏi cô gái đó.

— Cô cũng làm trong sở nầy phải không Tên cô là gì chỉ sao tôi trông cô có vẻ quen lắm.

Cô gái lạ kia cười nói :

— Tên em là Mỹ. em đã gặp chị mấy lần rồi nhưng không ngồi nói chuyện với chị hôm nào hết !

Chị ăn xong có ra ngoài kia uống nước không ? Em định nói chuyện với chị vài việc cần lắm !

Hoàng thấy Mỹ nói thế, không trả lời Hoàng Mỹ có làm công cho sở Quản Lợi không. Hoàng cười nói :

— Mỹ muốn nói chuyện gì với chị thì cứ nói ở đây cũng được chứ sao nữa !

(Còn Nữa)

EO BIỂN ĐA TÌNH

Truyện di TÚY HỒNG

— 3 —

PHẦN I

CHƯƠNG 1

Chuông reo huyên náo. Toàn ngước lên bão tắt cả ngồi im tại chỗ, hết giờ chơi rồi. Học trò kêu to thầy cho chơi thầy cho chơi nữa. Toàn cười lưng miệng các anh các chị muốn dài tối thêm một giờ xả hơi nữa sao ?

Toàn bắt học trò trả bài qua loa rồi dọn bài mới. Lúc tan giờ. đi giữa biển người trong sân trường tại chỗ đề xe. Toàn nhận thấy hình như có thằng học trò nào lướt rất nhẹ đầu bên bụng lỗ tai chàng cái tước.

Toàn không quay lui. Học trò trường tư bụng lỗ tai thầy giáo là chuyện thường. Dạy trường công đôi khi cũng phải bấm bụng nhịn học trò huống hồ dạy trường tư. Phải làm ra cái vẻ mình là một tay lớn nắm được lớp học. Tìm chủ được tình hình, tụ học trò đúng chỗ đúng phương không cần làm phiền đến Tổng Giám thị đến ban Giám đốc.

Vì có những chuyện dài về học trò mà Tổng Giám thị giải quyết không nổi, hiệu trưởng, giám học cũng giải quyết không nổi. Một đời làm thầy thiên hạ. Toàn không bao giờ đánh học trò một bạt tai. Thỉnh thoảng ở trường công chàng có bắt học trò quỳ. Chàng dạy từ lâu năm quá nên bây giờ chàng già kinh nghiệm như một con chồn khéo tu thành tinh. nói năng không vấp váp dạo phạm không rối loạn. Chính sách của chàng là thân dân, hiểu dân và không mị dân...

Học trò vì xe của học trò đang gây một cảnh kẹt đường trong sân trường. Toàn lại chỗ để xe dành riêng cho giáo sư dụng phải một đống nghiệp đang đứng đó. Nụ cười nàng chào [illegible] là vẻ đi dồn của hai chiếc răng choé để thương [illegible] ...

Toàn bước tới đối diện gần nữ đồng nghiệp :

— S[illegible] thứ năm chị hoàn toàn dạy ở đây ?

Nàng [illegible] cười :

— [illegible] thứ năm với chiều thứ bảy.

— Ch[illegible] dạy công ở trường nào ?

— Trung Vương.

Toàn cười méo miệng khi ngắm điếu thuốc lá, Gia Long. Trung V[illegible] người nữ nào dạy trường đó mình trông cũng cốt [illegible] dạy. Gia Long. Trung Vương... bao nhiêu giáo sư đã [illegible] vận động muốn về.

Toàn tụt vai :

— Nghe ai xưng là giáo sư Gia Long. Trung Vương. tự nhiên tôi cảm thấy mình thua một lực.

Nàng cười bày răng cửa, răng nanh và cả răng cấm nữa mà vẫn đẹp. Nàng cười bày cả lưỡi nữa mà vẫn đẹp.

— Nhà tôi ở xa quá nên tôi chỉ muốn xin đổi về trường Mạc đĩnh chi.

— Chị có chịu hoán đổi không ?

— Hơi tiếc tiếc.

Và nàng chỉ tay :

— Đợi cái biển người này tao lâu lắm mới về đến nhà được...

Toàn vuốt tóc :

— Chị là đàn bà mà dạy trường tư được. chị tài như nữ tướng.

— Năm đầu tiên đi dạy có mấy lần tôi khóc như mưa đổ ào.

Toàn cười :

— Chị giảng cuộc đời Thúy Kiều ra rồi chị khó như mưa chứ gì ?

— Đâu có anh, tôi dạy Anh văn mà !

Toàn nhanh nhẩu :

(CÒN NỮA)

NGỰA HỒNG

LỆ HẰNG

— 16 —

Mai vẽ phép hôm nay hì học cao râu để trình diện, mai từ biệt vợ dậy sớm lại cạo râu để nghiêm người chào.

Từ sáng đến giờ từ mấy năm nay rồi ra đường chẳng ngó thấy ai đẹp trai hơn chồng.

Phượng chen vào giảng đường, lặng lẽ ngồi xuống chiếc ghế người bạn gửi dùm. Đôi mắt Hiền mênh mông hiện ra thật đắm đuối si mê. Buồi học buồn tẻnh, bút chạy trên giấy mà hồn trông không.

Giờ nghỉ Phượng lười biếng ngồi yên một chỗ. Thúy kề :

— Lúc nầy Phượng đến trễ quá người ta chớ đỏ mắt buồn quá vẽ mất rồ idô.

Phương hững hờ :

— Ai chớ Phượng ?

— Người ta của Phượng chớ còn ai vào đó nữa.

— Hả ? phải ông Nghị không ?

Thúy nheo mắt :

— Chứ còn ai nữa. mày sướng thật đời giờ còn được người si tình nhất mày rồi Phượng ạ.

Phượng thở dài :

— Thôi cho tôi xin hai chữ bình an cô ơi.

Thúy thì thào :

— Nghị theo mầy hơn một năm rồi phải không Phương ?

Phượng gật :

— Ừ mà đừng nhắc nữa. buồn lắm.

— Sao lại buồn ?

— Nghị càng đùng dằn tao càng buồn. Tao xin được làm em gái Nghị.

— Hiền có biết không ?

— Biết chớ.

— Không ghen à ?

— Hiền kín đáo lắm, khó biết anh chàng nghĩ gì.

— Nghị biết mầy có chồng chư ?

Phương gật :

— Biết.

— Đau nhỉ ? rồi vẫn yêu ?

Phương lại gật :

— Ừ vẫn yêu. tình yêu là thứ bất trị

Phương đắm đắm nhìn Thúy :

— Thúy mầy giúp tao được không Thúy. tao mến Nghị lắm tao rất sợ Nghị buồn. Hay mầy. mầy yêu Nghị đi ..

Thúy cười :

— Mầy điên rồi Phương ạ. Nghị dáng yêu thật. nhưng không được [illegible] đùng nghĩ nhảm.

Phương nhìn xa xăm, ngọn cây trên cao lung linh dưới nắng :

— Mầy yêu Nghị. đừng chối tao biết mầy yêu Nghị.

Thúy cúi mặt :

— Đúng nhưng Nghị không yêu tao. nhìn Nghị khổ sở vì không gặp được mầy tao cũng khổ sở không thua gì Nghị. Tao vừa ghen tức với mầy vừa muốn cho Nghị sung sướng. vì muốn cho Nghị sung sướng phải tìm cách cho Nghị gặp mầy.

Phượng nhìn bạn. Thúy chớp hai mi run. Đôi mắt Thúy buồn buồn, mái tóc đen nhánh xõa dài trên vai. Vẻ đẹp của thúy vừa hiền vừa cao quí. Màu da trắng hồng nụ cười thật tươi. Vậy mà Nghị không yêu...

Thúy vỗ nhẩu chéo khăn :

— Sau cả năm nay mầy không trốn Nghị đi, hai người dậm chân tại chỗ không đau đớn à ?

Phượng buồn bã :

— Tao cũng không hiểu tại sao nữa, tao không đủ can đảm... hình như. tao cũng yêu Nghị...

Thúy gật gù :

(CÒN NỮA)

TÌNH YÊU NHƯ BĂNG SƠN

TÚ DUYÊN

— 8 —

Lúc Thành trở lại, chàng ngạc nhiên ngó Thùy. Thùy cười thật vui :

— Xong chưa anh ?

Thành ngập ngừng :

— Xong rồi, giờ chở lên xe ra phi trường thôi, có gì lạ không em ?

Thùy lắc đầu :

— Không có gì lạ cả. anh về đi nhé, em đi một mình được.

Thành ngó nàng đăm đăm :

— Em hết rồi ?

Thùy gật :

— Vâng hết một rồi. hết thật rồi, chúc anh vui vẻ nhé.

Thành gọi giật ngược :

— Khoan đã. em đi đâu đó ?

— Thùy lạnh lùng :

— Em lên xe đi với họ, em hết chuyện để nói với anh rồi ?

Thành nhăn nhó :

— Anh không đủ sức chịu đựng em thêm nữa, Thùy em làm sao thế ?

— Em có làm sao đâu em đang cười đây, anh thấy em cười chứ ?

— Cười kiểu nầy đau tim quá.

Thùy cười dòn dã :

— Vậy hả. giờ em về duyên dến thế cơ à ? cách đây một năm em làm gì anh cũng thấy đẹp hết, đi đẹp, ngồi đẹp, nằm đẹp . ăn cũng đẹp, giờ em cười anh cũng thấy xấu nữa nhỉ ?

Thành thở ra :

— Em điên rồi...

— Em thích điên lắm, điên để hết yêu anh. nầy anh. tên bắn đi rồi, thợ săn về ngủ đi chứ. luyện triệu triệu mũi tên độc bắn cô khác đi anh. thiếu gì người đang chờ anh bắn tên.

Thành cung tay lại :

— Thùy, đừng nói kiểu đó nữa.

Thùy thì thào :

— Nếu em là Thượng Đế em giết anh, giết cả giòng họ nhà anh, đời đời em nguyền rủa anh. anh nghe rõ chưa ? Đã Sở khanh.

Thành lẳng lặng trở vào xe. Thùy lẳng lặng leo lên xe ca của Usaid. Tim Thùy rướm máu, Mắt Thùy ứa đau. Hai phiến môi hồng run lên, hai bàn tay buông xuống bất động tình yêu. Ta như đã chết, Ta như đã chết...

Thùy nhìn Thành lái xe theo sau chiếc xe lăn từ từ từ từ như những ngày đầu tiên anh theo đuổi chính phục em Khuôn mặt Thành sau vuông kính mờ chìm tan nát. Thùy ngồi chìm thẳng mắt chàng. Tay không dơ lên vẫy mỗi tế. mắt lặng. Đôi mắt Thành xa xôi dần. Thân xác Thùy chết im trên [illegible] ê ẩm thầm không kêu van.

Thành [illegible] đường khác. Chuyến xe đưa Thùy đi lạnh lùng. Mái đầu bây giờ Thùy mới gục sỏi [illegible] xuống ghế dựa phía trước nức lên một tiếng thật khô :

— Anh ơi. trời ơi em yêu anh... Em vẫn yêu anh.

Đầu Thùy chúi mãi xuống nặng nhìu tăng đã rêu xanh nợ thắng ngày. Người đan ông ngồi bằng trước mắt xanh lam tóc hoe vàng dịu dàng quay xuống nâng đầu Thùy lên bập bẹ nói.

— Cô. cô làm sao ?

Thùy giật mình ngửng phắt lên ôm lấy đầu rồi nức nở khác như con nít. Người đàn ông trầm lặng thở dài :

— Cô buồn lắm hả cô ?

Thùy gật đầu :

(CÒN NỮA)

TÌM MỘT NGƯỜI TRONG RỪNG

NGỌC LINH

— 6 —

Hùng nhảy xuống xe, mở nắp máy ra xem rồi dậy xuống.

— Cô xuống phụ với tôi.

— Phụ gì vậy anh.

— Cô phụ dẩy với tôi. Như thế, máy sẽ chạy được.

Lan xuống xe đi vòng ra phía sau. con Vàng cũng nhảy xuống sửa lên máy tiếng như lo ngại.

Hùng quay lại :

— Tôi đếm : 1,2,3 cô đẩy mạnh nghen !

Lan gió hai tay dẩy mạnh vào phía sau xe.

Hùng nhắc :

— Cô dùng hết mười thành công lực, tôi đếm 1.2.3 là dẩy...

Lan dồng hết sức dẩy chiếc xe từ từ đi tới. Dẩy được một đoạn đường nhưng chiếc xe vẫn lỳ, không chịu nổ máy.

Hùng lắc đầu thở ra :

— Chán quá...Mẹ nó !

Chàng nhìn nàng :

— Xin lỗi cô...Tôi quên mất cô là một người đàn bà yếu đuối mà lại bắt dẩy xe !

— Bình thường anh có nông nầy không ?

— Không...Chỉ lúc nào tức giận như hôm nay.

Mưa tro lất phất, rồi chàng lúc lại càng nặng hạt thêm... Gió mạnh Lan run cầm cập.

— Bây giờ làm sao anh ?

— Thôi thầy kệ nó...

Hùng nhảy xuống xe, tắt đèn..

Hai người đều chìm trong bóng đêm, bóng tối dày đặc. xe bàn tay không thấy.

Hùng quay đầu nhìn về phía trước :

— Bây giờ mình bỏ xe đi bộ !

Xóm nhà phía trước mặt đã thấy ánh đèn sáng rực qua lỗ mưa đêm.

Chàng tiếp :

— Còn không bao xa nữa. tôi đưa cô về.

Lan hỏi :

— Còn chiếc xe, làm sao :

— Để đó. mai sáng rồi sẽ hay.

Chàng tiếp :

— Bây giờ thì tôi đưa cô về.

— Khỏi cần anh à.. Gần tôi rồi, để tôi đi một mình cũng được.

Anh đưa tê[illegible] nhà. rồi cũng phải quay trở về.

Đường càng xa hơn.

... Cô xa là bao nhiêu.

... Một mình tôi đi được rồi...Thôi chào anh.

Lan vẫy tay :

— Chào anh... Anh nên về ngay, kẻo trời mưa lớn lắm.

Lan bước mấy bước rồi quay lại nhìn, vẫn thấy Hùng lẩn đèo theo phía sau, và kể đó là con Vàng.

... Theo tôi chi vậy anh ?

— Cô về một mình, tôi không yên tâm.

Lan bỗng có những cảm giác là lạ chắc có lẽ đó là lòng cảm kích khi được người săn sóc, chiều cố.

... Cảm ơn anh

Lan đi thêm một đoạn đường bỗng nhiên nghe trên vai như có vật gì nặng nhìn lại thì Hùng đã cởi chiếc Ba-đô suy choáng cho nàng.

... Coi chừng có bị lạnh.

Giọng chàng rất thân mật.

Lan lắc đầu :

(CÒN NỮA)

● Tiểu Thuyết của KIM DUNG
Hàn Giang Nhạn Dịch Thuật

LỌC ĐÌNH KÝ

CHƯƠNG 22

Mở Cờ Đóng Trống ra đi

Chồng mất tích vợ nhỏ theo trai.

Vi Tiểu Bảo nghĩ thầm :

— Không biết thế! Phùng Tích Phạm hiện giờ chưng đâu ở đâu? Đây nay ta phải đông Hồng thì phải để làm cho tiểu tao, không để họ nắm đuôi đông chuôi. Ta chỉ cần làm mất bết chứng cớ là chẳng sẽ đổ tội lên đầu mình được. Đông Tử ta phải nghĩ cách việc làm tiếu tao thì thế tốt trước, nhưng mấy bữa nay bận quá, quên khuấy đi mất.

Viên trị phủ lại nói :

— Hồng ngày Trang Thanh bắt nhu nhân phải người đến nha mà cầu cứu chắc nghĩ lý nước ngày không chịu trở về. Họ quyết đòi người cho bằng được. Tự chức thật khó bề đối phó.

Y ngồng lại một chút rồi tiếp.

— Hôm qua Phùng phủ lại cử người đến bức ép trình sự việc một ở tiểu thiếp của Trang Thanh Ba tên gọi Lan Hương, theo một tên mãphu đi tiếu xét. Mụ cuốn gói khá chiếm vàng bạc và đồ trang sức. Nếu Thanh thanh bà không sẽ [illegible] thiếp ấy bỏ xe bỏ đi bết, trong khả chẳng tiện mới ai.

Vi tiểu Bảo hăng đăng đăng

— Không kiểu Phùng Tích Phạm lão lốc ở chỗ phong lưu đàgđiểm nào mà lôi thế? Phải đi bắy phó nhiều nhân phủ đến các ở bao chiếu tiu kỳ cùng lại. Hãn hàm mở cờ bạc vàng gì không thêm trở về nhà thì có bị vợ nhỏ bỏ đi theo kẻ khác cũng là đáng kiếp.

Viên trị phủ nói :

— Đa đa! Thưa lễ ra Phùng hà tước có đi thăm thú những nơi hiểu nghĩ hoa trường thì trong bấy [illegible] ngày cũng sẽ trở về một lần mớiphải.

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Cái đó khó nói lắm. Phùng tích Phạm là con quí kéo sắc chắc chắn phải hạng ngày chính nhỉ [illegible] nhu phủ tìm đâu. Phải tìm có lẽ đến những nơi lầu hồng gác ca cung chỉ một ngày hay nửa đêm là đã trở về tranh điện rồi.

Trị phủ cười nói :

— Ty chức không dám ! T[illegible] nước không đâm !

Giữa lúc Ky Trung thanh bỗc nhu nhân tai người anh em của mụ đưa đã Ở đến và nói lí hình cần đặp đầu trước. Vi công gia để tạ ơn công gia ra sức điều tra vụ án này.

Vi Tiểu Bảo đặp tiếng khiêm hình đông cho hạ vào và không nhận lễ vật. Viên trị phủ lại vòng khu :

— Tâm đại nói! Người nhà hạ Phùng cực kỳ vô lễ, lúc ra đi bẩn không ngăn cản lại, nhỉ không gì oan ức tương báo, có thể trả thù.

Tên thân binh nói tiếp :

— Gia nhân ở Phùng phủ cũng bảo đức Hoàng thượng biết chuyện này rồi. Thế nên cũng đến [illegible] Đông sẽ không lấy tay che mặt trời, bịt mắt thánh minh thiên tử. Bẩm đại nói ! Hôm đêm đây người trong thì [illegible]

Bỗn trước có chuyện đãi người ở ngoài phép trường, tên thân binh này rằng tham dự vào vụ đó, bay giờ nghe giọng lưỡi của người nhà Phùng phủ đây [illegible] nên sợ tính, bèn không khỏi ớn da gà.

Vi Tiểu Bảo có tật giật mình nghe thấy bình nói bắt giác biến sắc tự hỏi :

— Vụ này thế là rồi! Không khéo sẽ bị vô ngọ. Con bà nó! Phùng Tích Phạm chính lão già giết chết rồi. Chẳng lẽ lão gia lại sợ mụ vợ con từ quí hay sao ?

Đột nhiên gì tìm ra được quyết định, nét mặt bỗng hớn tươi cười. Gà đồng dậy nói :

— Qui phủ bây nghỉ chơi chỗ bảo tước một lát.

Gà vào nội đường gọi đội trưởng thân binh đến dặn dò cử thế, có thể mà làm.

Đội trưởng lãnh mạng đi ngay.

Vi Tiểu Bảo trở ra đại sảnh nói :

— Hoàng thượng phái bản tước làm việc này. Chúng ta là phụn nô thì phải tận thu hết lực để bảo đáp quân thượng. Bây giờ bị đầu Phùng phủ khâu nghiêm.

Vi trị phủ ngạc nhiên nghĩ bụng :

— Trong Thanh Ba mất tích. Trong nhà lão còn gì mà khiêm sát ?

Nhưng ngoài miệng ý vâng dạ liên thanh,

Vi Tiểu Bảo lại nói :

— Vụ án này cực kỳ bí ẩn. Chúng ta hãy biết tất cả giả trẻ lớn bé nhỉ hạ Phùng thêm vẫn. không chúng sẽ điều tra được manh mối.

Trị phủ đáp :

— Dạ ! Công gia dạy rất phải! Tự chức ngu muội thấy chúng không nghĩ tới điểm đó.

Thực ra cái chức trị phủ nhỏ bé khi nào đám đến Trung Thanh bá phủ mà cuộc điều tra. Đồng thời ở nhà mình phải Thuận Thiên từ trên xuống dưới ai [illegible] Phùng Tích Phạm là kẻ tử thù của Phủ vẫn đại tướng quân Vi Công gia. Họ cho đoán Phùng Tích Phạm thất tung mười phần có đều tiếu chín là Vi công gia đã phái người sát hại.

Vì công gia là chân tự công gia nhất tại triều đình hiện nay thì cần ai đem dụng vào ? Những người lãnh trách nhiệm tra án không dám nhận chân thì mong kéo dài thời gian chẳng bao giờ kết liễu.

Vừa tra phủ bụng bảo đa :

— Vi Công gia đã giết Phùng hà tước cho muốn đến lim khó đã người nhà lão. Phùng phu nhân thật không biết điều, Mụ phái người đến Công phủ nói nhảm nói cằn, trách nào Vi công gia chẳng tức giận ?

Vi Tiểu Bảo chẳng trị phủ Thuận Thiên lên nghĩ kiện lão có tiếu bà hậu lòng đẹp dường từ từ tiếu vẻ phía Trung Thanh bá phủ.

Mấy trăm tên bắc binh đã bao vây quanh Phùng gia.

Vi tiểu Bảo tiến vào phủ, tên đội trưởng thân binh liền đến trước mặt bẩm :

— Trình đại nói ! Trong nhà Phùng gia cả năm lão nô công được bảy mươi chín người, hiện đang ngồi ở Tây sảnh chờ đại nói xét thẩm vấn.

TIẾP THEO A TRANG 3

nên đành lại sự tiếng nguyện tới đông ra mỗi cùng với y at Đại ấy Nguyễn hiểu Trung. Tuy tôi mà công đội nên sắt, ấy giúp cho thận, rồi nhưng chẳng cũng không chết, nhưng cũng bạyđi biểnnh. Tây giờ tôi có kinh nghiệm nhu nên nay có mỗ, làm cách nào để cho có mất chiếnh có một cánh tay thôi!

— Bác sĩ có cám giác gì trước khi mổ ?

—Tôi chẳng cảm khongbiết khăng. Tôi không dám cho vợ tôi biết. Tôi sợ vợ tôi lo vô ích Anh em nói có bệ giỉthì cũng tôi nghiệp cho tôi chưa lấy đưn ra chưabiết nhẩy khăng sẽ cũng ra, tôi cũng sẽ nhẩy cũng phải làm đàng lé bác sĩ Trực phải làm nhưng bác sĩ Trung tình nguyện mổ với tôi. Sau đó thì việc gì phẫu tốt đẹp, tôi vẫn phải, vợ tôi nói :

—Chiếu nay không biết có chuyện gì mà em buồn và muốn khóc quá.

Tôi nói : anh vừa mổ một cả bịt ngay hiểu mà chuyện viên đạn được nói có thể nó nổ trong lúc mổ. Âu cũng là số mệnh vậy.

TIẾP THEO B TRANG 3

bình thường, năm nay 52t, hiện hòa trong bà bà tưng Vợ con hàng hiểu đang có cần hiểu hoàn hiểu tại cho Bếa Thành, Công bà cả gia đình sang Thủ Thiêm lập đầu ở riêng từ 15 năm qua

Tuy nhiên, người chồ đầu Vui,ông cho cố đến ba «Cậu Đông» phụ giúp trong việc phụng sự quan Thánh.

Trời vội sự hiểu hòa và đối khi bơi ngờ ngẩn sẽ sự điều lắc cần đang nhỏ đầu, các «Cậu» thoại trông theo nhân quan của chứ mon nhà Thánh quá có tất nhiều cần eo. Một «cậu» ra tiếp nhà bảo cũng nói cho Đại đông điều không có vẻ gì là quan khi chỉ chế" cho lắm. Thân thể mập mạp, nước da trắng trẻo xinh đẹp như con gái, đôi bàn tay thon thả là kỳ cùng của sự sửa sang chải chuốt. giọng nói trong trẻo, cao vời, đã thấy «cậu» là người có tương lai sáng lạn trong nghề Bồng. Bông. Nhà Ba con công đệ tử cho thật «cậu» là rất rõ mặc mắn có bông «cá" nhận vào.

(CON NỮA)

TIẾP THEO C TRANG 3

Vậy ông có chết gì đừng để cho tôi bị tiếu đoán đối đi nữa không ? Đã nuôi đủ không sự việc đã xảy ra như vậy rồi, có nói gì cũng vậy thôi hay ông giúp tôi được vẻ «Bố chồ bay Phúc Bình Saigon" và phen Bình tiếu khu[illegible]tưởng công được Từ xa nói tôi chỉ có đôi lời nhờ ông giúp đỡ, trước khi dứt lời chân thành cầu chúc ông bà công gia quyến được mọi sự may mắn.

Tôi bảo : Vì sự tôi ở Mỹ Tho xin ông biết thư cho tôi được vô kiểu của ông ! Và sự chỉ bảo ông !

Hà Sĩ H.

(CÒN TIẾP)

TIẾP THEO D TRANG 3

nói trên.

Trong khi khám xét nhà Phi hiệu Miguel S. Allanes bị ném đã tìm cách chạy đầu 30,000 và cho đến 13,000 giấy bạc giả.

Trước Tòa, bị cáo khai rằng số bạc giả nói trên do Phi hiệu Dominador Magbati trả nợ cho y. Và ông này hãy còn tại đào.

Trong phiên xử chiều nay Tòa sẽ thăm Saigon đã tha bổng Nguyễn thị Được, vợ bị can và bà Nguyễn Thị Tô vì thiếu yếu tố bằng tội.

Phiên tòa chiều nay do Ông Tòa thẩm Hiệp nghị ghế chánh án và luật sư Phạm Năm Sách biện bạch cho bị can. (MH)

TIẾP THEO E TRANG 3

bạn đọc có lẽ chỉ Thơm được đưa về cách sét các lưu lại điều tra vẻ tội giết con. Vì ở bệnh viện không ai giữ gìn sự chỉ sẽ vẹ tử nữa hoặc trên đó.

Tội ấy chỉ khó thoát khỏi vòng lao lý. Luật pháp không thể dung thứ tội tình của chị. Người ta không chấnbiết đông cơ nào thúc đẩy, nếu nhiên sáng đưa đến,khiếchị nhận bớtrừ cuộc là chỉ bị tội. Tuy nhiên trong trường hợpcần chỉ có bằ sau nhưbân sẽ mở lượng khoan hồng. Điều cần nói là hiện giờ thì hãi em bà Hạnh Quyên con cái đã nên tại nhà xác 4 ngày rồi mà không thấy thân nhân Người ta đã tìm đủ mọi cách để liên lạc với chồng bà ở quốc nhân ngoài mà chị Thơm đã để cập trong bức thư tuyệt mạng nhưng đến nay vẫn chưathấy một ảngđó đến. Ông ta chưathay chăng? haylà ngkhông nhớ chu ý đến người vợ đã vùng chung sống suốt nông rồi ông trên 10 năm qua và bỗn mấu của ông tạo nên.

Chị Thơm phải vẻ bốt đã trả lời trước pháp luật, thì hãi em bà Hạnh Quyên không ai chân cũ có lẽ chỉ vậy vài hôm nữa nếu không ai nhận thì bà Hạnh Quyên sẽ được chánh phủ chôn theo thủ tục vô thừa nhận Nhưng là thì hãi em sẽ được cho vào cô ấu quan bằng đó tên vàn mồng của chánh quyền bỗ thì rồi lao công nhà xác sẽ mai tàng em vào 1 lô đất công Lê đất này vài năm nay nếu không ai lấy cất sẽ được dân Jêu đã tiếp tục chôn những kẻ bạc số khác. (Con Nữa)

TIẾP THEO K TRANG 3

cần thiết như đồng kỷ quỹ, nộp bảo v... trong số này có các báo Quật Cường, Tin Sống, Đọc Lưu, Bút Tiếp, Tia Sáng, Thời Đại,Mới,Điện Tín.

Trong số gần 15 báo Hoa Vưadã có 9 tờ đóng kỷ quỹ 20 triệu vànộp bỗ sự đầy đủ.

Riêng hai nhựt báo Anh Ngữ là Saigon Post và Việt Nam Guardian. và 1 tờ Pháp ngữ là Journal d'extrême Orient thì chưa có tờ nào xin giấy đề đóng kỷ quỹ cả. Rất có thể vào ngày 15-9 nay, tức ở giờ phút chót còn có nhiều thay đổi. (VNT)

TIẾP THEO G TRANG 3

Nạn nhân chống ngạn ra Tòa

Trước vành móng ngựa chỉ có bà Canh và Bồồi nhận tội. Cho con ăng Thức và người chồng vẫn quyết liệt phủ nhận tội trạng. nói rằng hôm ấy ký đi lê nhà thờ bết. Trái lại, nạn nhân Đinh Xuân Lộc khẳng nẻ chống đối nạng gỗ đi một cách khá khéo vẫn cả quyết các bị can đã tập mưu cho con gái gặt mình sang nhà để tự tay thực hiện vụ trả thù.

Luật sư Nguyễn đức Truy biện hộ nguyên cáo nhân mạnh đây là một hành động tối ư man rợ, dù đã trả thù cũng không thể thu thủ được đi yêu cầuTòa xác nhận tội trangday các bicao nhân bồi thường choĐinh xuân Lộc 600 ngàn đồng thiệt hại. Trong phần buộc tội, Công tố Viện cũng nhận định các bị can quả là những con người nết hết lương tâm. Ý trí mới có thể xuống tay độc ác vậy. Hơn nữa, tố trang bị đã tự đánh lấy thân quyền xử ấn không coi pháp luật, ra gì nữa Công tố Viện kêu án Tòa lên những bản án nghiêm khắc tối đa. Sau lời biện hộ của luật sư cho các bị can, Tòa thẩm nghị án, ra tuyên phạt bà Canh 5 năm cầm cố ông Thức 3 năm tù ở và Bồồi 2 năm tù trơn. Tòa thu bằng Thanh và Trực, dạy bồi thường cho Đinh xuân Lộc 300 ngàn thiệthại.

NEOGALEN

Thuốc thoa trị :
Các bệnh ngoài da
— Mụn tuổi dậy thì
— Ghẻ ngứa
— Lở loét chân tay
— Vết thương lâu lành
— Lở da đầu
Có bán tại các nhà Thuốc Tây.

Thuốc trị sốt rét

Paludrine
Viên
nhập cảng từ Anh-Quốc
đã có bán tại các nhà thuốc tây.
KN. 74 BYT/OCDP

Thuốc bổ
CALCIUM CORBIÈRE
VIỆN BÀO-CHẾ CORBIÈRE PHÁP-QUỐC
* Bổ xương
* Bổ phổi
* Tăng-cường sức khoẻ
Cần lưu ý : Khi các bà mang thai, cho con bú, gầy yếu, thiếu máu, làm việc quá sức, đau mỏi khới, trẻ em cứng xương, mau lớn
VIỆN BÀO-CHẾ S.I.F.A.P.P. SAIGON
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Tư Thục
Đệ Nhị Cấp VĂN-HÓA 187 Gia Long Saigon
Đ.T : 92.329
15-9 Sáng 8g3, Chiều 2g, Tối 7g mở đợt II lớp mới học từ đầu
19A, 19B, 19C ● Dự bị 19A, 19B, 19CD, 19ABCD học lại (Chiều, Tối)
Toán Lý Hóa 12A, 12B chiều và tối.
● Toán : Vộ Thế Hào Tiến sỹ toán ● Lý Hóa : Nguyễn Văn Vỹ Cử nhân lý hóa.

Đọc và cổ động Hòa Bình

NHÀ

Mua bán, cầm thế, cho thuê, sang nhượng của hàng, nhà, phòb văn vân .. Lo thủ tục mở hàng cửng. Công việc giải quyết mau. Số phí nhẹ MỸ LÂM SỰ VỤ 239, Phạm Ngũ Lão Saigon - Đ. T. 21903

Bán rẻ nhà mặt đường 21Bùng binh đẹp, có điện nước [illegible] tỉ, (ngã tư Bảy Hiền) Tiện nhà cửa hiệu, nhà thuốc tây, phòng mạch, v v...
— Và 1 căn nhà 3 tầng lầu đầy đủ điện, nước, điện thoại, hiện đang bỏ trống hợp lợi, tại Bến xe mới Cần Thơ.
Hỏi 538 Phan Hồng Thái, Gia Định quang Bình Viện Vi Dân boat 5717 Trần Quý Cáp Cần Thơ

NHÀ SANG
Số 263/14 đường Võ Tánh Saigon trong tầm tay nhà phố có đầng bồ đẹp [illegible] Tiện nghi 1 tháng 525đ [illegible]

Kính xe hư bể
[illegible] Phúc Ký [illegible] Ngoại Quốc. Mỗi Quý Vị đến xem mẫu và giá cả [illegible] Pétrus Ký

HỌC

Pháp [illegible] thoại
G.S. Trương Sĩ Anh có nhận Văn Khoa Học Đường Toulouse (Pháp) dạy [illegible] người [illegible] 133, Trần Quý Cáp Sài Gòn.

Anh Văn đàm thoại Cấp tốc Pự Bị Đại Học
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 1 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) quý vị [illegible] giao thiệp, đi ngoại quốc, đi làm ngày... GS đã dạy nhiều [illegible] ngoại quốc và sắp giảm sư Bộ Văn văn tổng ngoại (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mới học [illegible]
Ôn Pự Bị Tại vào Công Dân Học kỳ hoặc anh văn thi Được và Khoa TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN
Các lớp mới Sáng Chiều, Tối từ ngày 18-9-1972. Ghi tên tại 95 Nguyễn Đình Chiểu Tân Định.

Nguyễn luyện thi
Toán Lý Hóa «Tư giáo»
15-9 Nhóm Toán Lý Hóa Phương Pháp giản dị hiểu [illegible] cho thi tốt (buổi chiều) : 242/73/8 Nguyễn Thiện Thuật Saigon

Trường dạy may cắt
THỜI - TRANG
289 Lê Đại Hành Saigon 11.
Dạy may Cắt áo dài Raglan đã đảm quảm tây đã hiểu mối lạ và dạy cắt theo Catalogue.
Do giáo sư tốt nghiệp cao đẳng kỹ Thuật nhiều năm Kinh nghiệm tận tâm chỉ dẫn. Kết quả mau chóng Nơi học lịch sự mát mẻ. Hợpphí bạ

Nhà May Đakao
Chuyên môn áo dài Raglan, đầm, các kiểu áo cưới đẹp hết lấy liền.
DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đầm áo dài Raglan. Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông)

— Cô Sâu Mỹ Ngọc
373/29 Phan Ngũ Lão. SAIGÒN. (Tại cho Thái Bình)
Bán Tự Do Mấy Khuôn Ủi và Keo Hồ Hoa Vải.

93 Ngô tùngChâu
● Bạn cần có chân đề tên việc làm ? 16,9 Kế Toán Đ.C.2000đ 2 tháng
G.S. Diệp Giám Đốc K.T. Kỹ Thương Nghiệp Hàng
21,9 N.V Ngân Hàng 1.000đ 1 tháng
G.S. Sau Chuyên viên Ngân Hàng Quốc Gia
G.S. Hòa Giám Đốc C.N. Kỹ Thương Ngân Hàng C.L.
4.10. Tốc Ký 1.500đ 1 tháng 1/2
G.S. Quới : Phương Pháp đơn giản dễ nhớ.
Ghi tên gấp chỉ trước tờ 18 giờ nếu ngày tại 93 Ngô Tùng Châu Saigon.
Quản Đốc : G.S. Trần Minh Xuân

Học Radio T.V
Khai giảng 1 và 15 tây mỗi tháng
★ Radio : cần bằn đầy đủ với 1 tháng thực tập liên tục.
★ Transistor: học và sửatrực tiếp trên máu in máy biến của trường (khônsamsy)
★ T.V 1 đến nhất. Học xongđến được ngay. Ampli Cassette máy hoàn toàn mới.
Xin hỏi kết quả các học viên đã và đang học.
Lớp thân nhanh với phương pháp dạng các trường Điện tử Hoa Kỳ xong toàn vào ngày T.V.
Học phí nhẹ : học phí như cũ.
Kết quả chắc chắn nhất thì đến C.S Bảo tồn nghiệp T.V Pháp-Mỹ trực tiếp điều khiển.
Trường Điện Tử Hiện Đại 243 Trương minh Ký Gia Định (trên nhà thờ 3 chương 100khuwe).

Liên lạc Đại Học
Các bạn ở xa nếu muốn :
Tú tài bằng Tú Tài ABCD hay Cử Nhân Văn Khoa Luật Khoa.
Xin liên lạc
Trung Tâm Nam Việt
66-B Công Lý Sg ĐT 91134
— Bảo đảm hoàn tất thủ tục ghi danh, thi cử.
— Hướng dẫn học tập
— Giới hạn vớ nhanh chóng, đầy đủ trọn năm.

DẠY CẮT MAY THÊU
NGỌC HƯƠNG
200 Đường Công Trường Chợlớn (gốc Trần Hưng Đạo)
Trung tâm đào tạo nhiều thợ giỏi, nơi đông tin cậy để bạn gái học nhỏ Âu, Việt được phụ nữ, áo dài Raglan Hướng dẫn tận tâm thực hành ngay trên vải học phí bạ giới thiệu việc làm. Có nội trú, bảo đảm cắt may giỏi, các lớp Sáng, Chiều, Tối.

Dạy Cắt May Âu Phục Phụ Nữ
Do cô Nguyễn hạnh Tuyết tốt nghiệp tại Paris của trường GUERRE LAVIGNE.
— Kết quả chắc chắn để tùng đào tạo giảng viên hiện mở tiếm, mở lớp dạy cắt May với Méthode Guerre Lavigne.
— Chỉ giảng tạo tiêm, nhận từng nhóm nhỏ không quá 6 người.
— Phương pháp khoa học dễ hiểu
— Xin ghi tên trước và hỏi thể lệ tại 347 Phan ngũ Lão hiểu giảng khóa 18-9-72 Sáng — Chiều.

ĐIỆN TUYẾN
ĐIỆN-RADIO-T V.
Trường Điện tử lớn nhất Thủ Đô 264/4 Trương minh Giảng Saigon Cả đã lớp Sáng Chiều Tối nội trú Khóa mới : 15/9 và 1/10/72.
Lớp Radio căn bản : học đủ loại máy đến Radio và Ampli, thực pháp Pan
Lớp Transistor : Học 40 pan thông thường tập Signal Injector, Tracet
Lớp Trường Xưởng Học đủ loại máy đo điện tử, Cassette, Tape, Pioneer
Lớp TV Đặc Học đủ loại máy thi trường GS Vinh Nhơn Thắng Cần.
Lớp TV Transistor. GS Vinh Cần, Năm.
Đặc đáp ứng sự đòi hỏi của trên thế hệ trẻ và nhu cầu giảm hoàn chúng tôi đang thành lập 1 tổ sách kỹ thuật và 1 Xưởng dưới sự điều hành của 1 số Kỹ sư, Giáo sư danh tiếng. Xin mời Bạn tới quan sát và góp ý kiến.

NOEL Sắp Tới
Học đánh Tiếng Jazz ở đâu ?
Bạn chưa biết đánh trống — biết nhưng thiếu cần bầu — hay đánh trống lâu năm nhưng không biết đặc Partition, không biết đánh Soul (Psychedelic), Jazz, Solo. Hãy lại lớp nhạc Đại Đăng 13 T Nguyễn Thông Saigon để học với các thiếu đụng cụ và bằng phương pháp của các trường Âm Nhạc tại Hoa kỳ.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision
Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 195 Sáng,Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 1,5,7 và 14-9-1972. Mênhkéo 2 tháng biết rành 5 loại máy thông thanh
— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mốn khóa Sơ Cấp.
— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ rất rộng AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévisiee.
— Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn mốn khóa Trường Xưởng, và thực hành thẳng trên TV hiện. Ở ra học thêm thợ với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến điện «Tấn Phát»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ «Tấn Thành»
100 Đinh tiên Hoàng ĐaKao SG

linh tinh
Phòng Răng Giả
Nhận làm răng giả đủ loại. răng Plastic đẹp, bền, không đổi màu, giá bạ, vật liệu khanh. 128 Cao Thắng Saigon

Cải Số Trời
Quí vị Jang
— Tiết bại về công danh
— Đau khổ vì tình yêu
— Buồn bán ế ẩm, lỗ lã khánh tận.
Bảy đêm Thầy Sáu tại Đức Lập 140 Nguyễn văn Học Gia Định bằng ngày từ 15g đến 18g Chỉ nhất trọn ngày vui vẻ tin sẽ có từ 10 năm nay Quý vị sẽ được thành công chắc chắn

Thiệp - Cưới
DANH-THIỆP Được hiện
Lên trong vòng 48 giờ, đẹp bơn một bài thơ, đặc nhạc một mỹ cưới, sắc như lưới gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đăng tin nhiệm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng. Saigon Đ.T 22.895.

Cần in mau đẹp đúng hẹn các loại danh thiếp, thiếp cưới, biên lai. Phù hiệu, nhãn áo áo văn văn, xin tìm đến Thư Lâm Ấn Thư Quán 231 Phạm ngũ Lão Sgon Đt 25861

Áo dài, áo ngắn khăn trải bàn quần, áo em bé do thợ Hà Đông thêu tay mỹ thuật, kỹ, giá hạ.
TÂN HOA
30 Đinh Tiên Hoàng Dakao Saigon.

Đẹp nhất nước
Máy ở đầu đã có bộ đã đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.
— Áo dài Mini Turnique 1.000đ
— Áo dài Raglan 800đ
— Áo dài Mini 700đ
— Áo dài thường 600đ
— Raglan (Áo đầm) 800đ
— Quần Pattre, sỉ gì 800đ
— Jupe Maxi 800đ
— Mini Jupe 700đ
— Chemise dài ... 600đ
— Chemise ngắn tay 500đ
Nhà May Tân Trang
217 Trần quốc Tuấn Saigon : Quận 10 số cũ 113 C5 Đường Hồng Việt Quốc Gia Hành Chánh.

Kính Báo Hàng Du Lịch Vinatours 266, Phan đình Phùng, Saigon, Đ.T. 91.005.
Trên trong kinh bào công quý vị Thầy Chủ Vinatours : bà Nguyễn thị Ngọc Diệp đã thôi làm Quản Lý Vinatours.
Kể từ nay, Ban Quản Lý mới đảm trách điều hành.
Các đích vụ Vinatours giai đoạn trước cần giải quyết, xin quý vị liên lạc với bà Diệp tại số 444/D Lê văn Duyệt Saigon.
Kính báo tin, Vinatours.

Công Bố Trát Đòi Hầu Tòa
Ông Nguyễn Chiến, phục vụ tại ĐĐ2/297 BPQ Tiểu Khu Ninh-Thuận, đã rạp đơn trước Tòa sơ thẩm Ninh Thuận để xin ly hôn với vợ là Võ thị Bình.
Do ấn tiếu thẩm tuyên ngày 11-5-72 Ông Chánh án tòa Sơ thẩm Ninh Thuận đã truyền cho người đơn phải triệu đăng trong 3 tờ nhựt báo xuất bản tại Thủ Đô Saigon đòi Vô thị Bình ra hầu trước phiên tòa ngày 26-10 1972 lúc 8giờ sáng.
Nếu vắng mặt tòa sẽ xử khiếm diện.
PhanRang 01-9-1972
Nay công bố.

THUỐC

Chuyên Trị Bệnh Trĩ
Nữ đồng ý sự Lê thị Phiên chuyên trị mạch lươn đã biết bão đảm hạch đắt, kinh nguyệt không điều, bàng bạch cũ nơi tiểu buốt, nghẹn lấy đã tiểu thuốc. 571 Petrus Ký bến xe Đalat.

Bệnh Trĩ
Chuyên trị 24 thứ Trĩ
Trĩ nội trĩ ngoại đi tiểu ra máu, mạch lươn. Sa trào trẻ và bên Suyễn Kinh niên.
Chữa theo phương pháp hiện đại không đau nhất là bệnh hen Suyễn của Quí vị, và các con em đã đi chữa nhiều nơi nhưng không khỏi,tiêu mất và tái vẫn mang.
Xin mời đến nhà thuốc Gia Truyền Nguyễn Thu Bảo đảm chữa khỏi tuyệt sạc các bệnh kể trên không hết bịnh không nhận tiền thù lao nơi đang tin cậy của Quí vị, do đó thầy nhiều kinh nghiệm tất cả đồngbào miền Trung đều biết tiếng Đặc biệt đăng bảo miền Trung bởi 30Nữ Bệnh đến bà bịnh đã (huyết trắng) cả Bà thầy Võ thị Mùi và cả Lộ Hằng đảm nhiệm.
Nhà thuốc Gia Truyền Nguyễn Thu số 413 Võ Tánh Tân sơn Nhất (Gia Định) gần nhà thờ Giáo - xứ Mẫu Tâm.

BỊNH TRĨ
Bịnh Tử Cung
Bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiểu ra máu, lòi con ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn, quý bà, quý cô bị huyết trắng ra đầm đề nhơ nhớp quá sức khác có thai hay hư thai đường kinh không đều khi trồi khi sụt khi đau khi nhẹt do tử cung bị yếu.
Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Dược Sĩ NGUYỄN THỊ LONG bào chế. Hỏi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.
Nhà thuốc VINH XUÂN số 136 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cổng Cây Lợng trên 100m) Số K.N. 964 ngày 21-8-64.

Thuốc Gia Truyền
Bịnh Trĩ và Tử Cung
Nơi trị ít tốn tiền, kết quả 100% Gia đình tốt sẽ mang phí quốc nhân bớt nhọn phân tiền. Trị hội ngoại mạch lương, tiểu ra máu nữ ra can trở bền đến trị 5 ngày trong Trĩ ít đau khi trị vẫn đi làm như thường, tử cung sa, đau dây chằng huyết trắng chỉ có 500đ bịnh trĩ hết bịnh mới nhận tiền.Ở xa có phòng nghỉ đi chữ 611-14B Phan thanh Giản gần Cinéd Long Vân Ngã Bảy Saigon.

PHÒNG CHẨM CỨU
Mai Vũ
CHUYÊN KHOA CHẨM CỨU
Các bịnh đau nhức Thần Kinh
— Phong thấp—Nhức đầu—Đau lưng nhức mỏi—Tê liệt, tay chân—Bán thân bất toại—Mệng mỏi, mất sắc—Mất ngủ — Áp huyết cao— Di mộng tinh v v...
Sáng : 9giờ đến 11giờ — Trưa : 12giờ đến 2giờ — Chiều 6giờ đến 8giờ — Chủ Nhật : 7giờ đến 10giờ.
4017, Nguyễn Biểu (gần rạp chiếu V) Saigon V.

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên dùng « SƯU ĐỘC » Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

GẦN ĐÊN
Kinh bệ bán thân đã dưới hạng đã đang bành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN ». Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Choloo — KNBYT số 4 ngày 10-11-63

Bịnh lạ thì có kỳ phương
Đờ nam y cũng mau khỏi như thường.
CHUYÊN CHỮA :
Các bệnh thận. Di mộng hượt tinh và bịnh Hiếm muộn:
Tim phổi, Bao tố. Gan ruột máu độc, phong độc, thấp độc tê bại, bo suyễn. Ho ra máu, thiếu trực nước đái đường, đau mắt. Điều Kinh Bạch Đái Bịnh trĩ, con mắt, lỗ mũi, lỗ tai, cuống họng ra mủ hôi mùi ngỗ.
TRỊ KHOA : Đông phương phép mới, khi chữa không đau đớn.
Muốn biết rõ, xin mời tới
Đông y sĩ
TRƯƠNG-CHẤN GIANG
Số 13 đường Bạch Vân Chợ lớn kế cạn chợ Hòa Bình)

XIN LƯU Ý
Bịnh phong tê thấp có thể chợ khắp nơi trong cơ thể, sinh bịnh chóng, chợ vào phải : Nóm phổi, thực ra mau, chợ vào thận : Đau lưng thoát tinh, chợ vào gan, khó ngủ, nhức đầu lỗ ngũ, da vàng mắt mờ sợ gió, bán bón đau nhức xương, phù nề, hại suội, sinh hơi, đau bụng, chậm tiểu, nước tiểu vàng Qui bà đau giây chằng ra huyết trắng, bịnh chóng mái không hết, hãy đến : ĐẠI MINH TỀ THẤP Hoàn Thuy Lâm 191 GIA LONG Saigon Hoặc tới coi mạch chữa cho mau lành.

Không bị lừa gạt
Trị bệnh Trĩ đến gặp
Tiên Đan
Chuyên trị 24 thứ trĩ
Chữa khỏi 100% không hết bịnh trễ lại tiền nhiều bịnh nhân được cứu khỏi chết.
Trĩ nội, trĩ ngoại, đi tiểu ra máu, ngày đi cầu 5, 10, 20 lần bịnh nhẹ vừa chữa vừa đi làm được ở xa có phòng nhân không lấy tiền qui vị đã đi chữa nhiều nơi không hết bịnh tiền mất tặt mang mau đến cụ TIÊN ĐAN ít tốn tiền mau lành bịnh, tại đây có bán thuốc tế gia truyền cho người gái yếu bịnh đau bà cô bà ANH HÀNG phụ trách ĐÔNG Y SĨ : Nguyễn văn Quang 508 Trương Minh Giảng S.G. ngang cổng Bồi Phát trông qua
Cả đặt chi chánh thầm ĐÔNG Y SĨ : Nguyễn Trường Long lồng danh ở Hoà hiệu gần ở 344A Petrus Ký S.G. Tại nhà Cô Công trăng qua

Cơ thể bải hoải
Thận yếu
Hay đái đêm, nước đái một mỗi đau lưng. Di mộng hượt tinh, Sinh lực suy kém, dùng thuốc Bổ Thận !
THẬN TRUNG BỬU
LA VAN LINH
Các Chứng Bịnh : Tê thấp Đau xương, Nhức gân, Tê bại, bón gân, đi đứng khó khăn người đa tê tạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình đau lưng nhức mỏi, Gia cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN
LA VAN LINH
2 loại hoàn mật và ngâm rượu Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đông Khánh Choloo KN, số 606.608 ngày 17.12.63.

Đau lưng
(Do Thầy hay Phong)
«THẦY THƯỢNG-DU»
ở Đà-Nẵng mới vẻ Saigon
Chuyên khoa CHẨM CỨU
Đau lưng, 8 Huyết tổng
2 Lật Dương. 9 Dưỡng thai,
3 Đau đầu. 10 Nhiệt Thai
4 Mất ngủ. 11 Cần kinh
5 Phong

TIẾNG NÓI QUÂN CÔNG

Không tính nguyên bổng nhiên được thuyên chuyển

Qui Nhơn, ngày 7 tháng 8 năm 1972

Kính gửi:

Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH.

Kính thưa Đại Tướng.

Tôi tên là Võ thị Số 61, thẻ căn cước số O6699H, cấp tại Hoài Nhơn, ngày 29-5-62 hiện trú tại Trại Tiếp Cư Chánh Riêng Qui Nhơn. Bình Định. Tôi trân trọng đề đơn kính xin Đại Tướng cứu xét và chấp thuận cho tôi một việc như sau :

Nguyên trước đây vào ngày 2-7-72 tôi có đề đơn đến Bộ Tổng Tham Mưu (Phòng TQT) xin cho con tôi là Trung đi Hồ văn Thắm, số quân 67/4C6615 được ở lại đơn vị cũ là Tiểu Khu Bình Định vì lý do gia đình thân LTC và SVVT thăm chiều 1 2. Đến ngày 1-8-72 tôi nhận được phiếu phúc thẩm 3 tách tham chiếu 3 cho biết con tôi thuộc thành phần quân nhân tình nguyện phục vụ đơn vị tân lập tại Quân Khu I do Danh sách tham chiếu 4 Việc này đã gây quá nhiều ưu ức vì đau khổ cho con tôi và gia đình những tôi vì con tôi kể từ ngày được thuyên chuyển về lý do gia đình từ Quân đoàn I QKI về Tiểu Khu Bình Định đến nay đã được một năm, không kể làm 1 lá đơn nào đề tỉnh nguyện đi Sư đoàn 3BB thuộc Quân đoàn 1 QKI. Những việc làm nêu trên đều hoàn toàn do kế nào đó đã mưu toan và giả mạo để đưa con tôi đi xa gia đình.

Vậy trên trọng kính xin Đaituồng cứu xét và chỉ thị Bộ Tư lệnh Quân Quỹ Bộ Tổng Tham Mưu các hồ sơ do con tôi ký tình nguyện đi Sư Đo a 3BB thuộc Quân Đoàn I/QKI và sự thực con tôi không tình nguyện đề Quý Thượng Cấp có đã yêu tố cứu xét cho con tôi, và gia đình tôi sớm được toại nguyện. Trong lúc chờ đợi sự chấp thuận của Đại Tướng, kính xin Đại Tướng nhận nơi đây lòng thành kính và biết ơn sâu xa của tôi.

Kính đơn

Kỳ tên : Võ thị Số

Ý kiến Thu Phong

Xin bộ TTM cho điều tra nội vụ xem có sự nhầm lẫn nào trong vụ này không.

Bộ CCB trả lời Bà Vô

Saigon, ngày 28 tháng 8 năm 1972.

Giám Đốc Nha Hưu Bổng và Cấp Dưỡng.

Kính gửi

Bà Thạch thị Vô

Ninh Thuận

Trích yếu : v/v Cấp Dưỡng tố phụ Thưa bà,

Phúc thư Bà đề ngày 18-7-72 đăng tải trên Nhật báo Hòa Bình số xuất bản ngày 10-8-72, nói đến Bà than phiền con chết tử 27-5-67 mà cho mãi tới nay công vẫn chưa có xử tố phụ Nha HBCD xin trả lời như sau :

Bà sinh năm 1921, theo luật cũ Bà không đủ 55 tuổi để được hưởng cấp dưỡng tố phụ. Sau khi ban hành luật 08/70, Bà bắt nói nộp đơn xin hưởng cấp dưỡng (29-10-70), song hồ sơ lại thiếu :

— Giấy Thanh Hôn Chánh mẫu QD 855B.

— Đơn Tướng Mạo Quân Vụ loại C.

— 5 tấm cỡ 4x6 của Bà.

Nha HBCD đã những bảo Bà bằng V/v số 13289-CCB-HB-5 ngày 17-9-71 nhưng cho đến nay Bà vẫn chưa chịu bổ túc. Nha HBCD không thể xét thoả toán cấp dưỡng cho Bà nếu không có các vấn kiện trên.

— Chào Bà —

Đặng Đình Xuân Kế

Giám đốc Nha HBCD

DÂN QUÊN phụ trách

Chồng tôi một nhân thì sinh ban C kỳ thi tú tài I khóa ngày 2-8-72 vừa qua, kính nhờ quý báo đạo đạt giúp nguyện vọng của chồng tôi lên quí vị có thẩm quyền trong ngành giáo dục.

Kính khóa Linh mục Chủ nhiệm.

Đã có chồng tôi thuộc thành phần lớn tuổi và đều là Quân nhân Công chức. Cảnh sát nên mới dự thi ban C nguyên nhân chắc Linh mục đã rõ.

Kỳ thi vừa qua Trung tâm ban C Võ Tánh (Cần Thơ) nơi chồng tôi tham dự nhận được một kết quả khiêm nhường. Khiêm nhường có vì kết quả so với số thí sinh dự thi của ban, cũng như quả khiêm ai trông về kết quả so với ban A và B.

Hơn nữa kỳ thi này cũng là kỳ chết, trước khi bế mạc các em học sinh cần có dịp tiếp tục nhưng chồng tôi thì đành nuốt hận. Vì sau lưng mỗi người cho đeo theo cả một gia đình. Chưa kể đến những công tác của những quân nhân chồng tôi, luôn luôn cầm trịch, công tác khó khăn v v...

Nguyện vọng của chồng tôi là tiếp nhờ quí báo lên tiếng giúp đỡ được xin tái xét và nếu có thể xin năng đỡ một lần chết là đạo đạt lên quý vị có thẩm quyền trong ngành giáo dục để cứu xét lại kết quả đã nguồn thêm 1 lần nữa.

Một nhân thí sinh Ban C

Tú Tài I

Y DÂN Y TRỜI

Xin hoãn ngày thi tuyển Đại Học

Đà Nẵng ngày 25 tháng 8 năm 1972

Kính gửi:

Ông Tổng Trưởng Giáo Dục tại Saigon.

Kính thưa Ông Tổng Trưởng.

Chúng tôi là con nhân chiến cuộc đi tản từ Quảng Trị, Đông Hà, hiện tạm trú tại các Trại Tiếp Cư Đà Nẵng.

Trên trọng đề đơn nầy thỉnh cầu ông Tổng Trưởng vui lòng cứu xét cho một việc sau đây :

Trong lúc chạy giặc chúng tôi chỉ chạy thoát thân, bỏ tất cả tài sản, giấy tờ.

Con em chúng tôi thất lạc gia đình mất tất cả giấy tờ tiếp theo bị đau ốm. đã được ông Tổng Trưởng ban đặc ân cho được dự kỳ thi Tú Tài II khóa đặc biệt mở ngày 27-9-1972.

Nhưng nằm ngày, các Đại Học đều ấn định kỳ thi tuyển sinh viên nhập học năm thứ nhất trong tháng 9.19 7, nên con em chúng tôi không thể dự thi được nếu con em chúng tôi thi đậu Tú Tài II khóa đặc biệt.

Theo bảo chí đăng thì đăng là các kỳ thi tuyển sinh viên nhập học năm thứ nhất vào Đại học vẫn diễn ra 72—73 được ấn định vào tháng 10.72. Nhưng theo chỉ thị của Bộ Giáo Dục, kỳ thi sẽ được ấn định lại sớm hơn, vào tháng 9-1972.

Kính khóa ông Tổng Trưởng

Qua báo chí, chúng tôi vô cùng khâm phục ông Tổng Trưởng đã nâng đỡ rất nhiều cho sinh viên học sinh, cũng như thường để tâm đến các thành nguyện của giới phụ huynh học sinh trong nước. Chúng tôi xin đăng kính ông Tổng Trưởng lòng tri ân sâu xa của chúng tôi.

Chúng tôi kính xin ông Tổng Trưởng vui lòng xét lại quyết định chỉ thị các Viện Đại Học hoãn kỳ thi tuyển sinh viên nhập học năm thứ I và xin ấn định lại một ngày thích ngài sau ngày cố kết quả kỳ thi Tú Tài II khóa đặc biệt. Được vậy con em chúng tôi sẽ được hưởng ân huệ của Ông Tổng Trưởng khỏi bị thiệt thòi độ dang, vì sau khi trúng tuyển kỳ thi Tú Tài II khóa đặc biệt thì không có cuộc thi tuyển nào nữa.

Trong lúc chờ đợi một quyết định ân huệ đầy nhân đạo của ông Tổng Trưởng, chúng tôi hình xin ông Tổng Trưởng thể nhận sơ đây lòng thành kính biết ơn sâu xa của chúng tôi.

Trân trọng kính chào ông Tổng Trưởng.

Nay kính đơn,

Đại diện phụ huynh học sinh tại Trại Tiếp Cư Hòa Khánh Đà nẵng

Lê Nguyên

Khóa sinh tú tài I xin thi khóa đặc biệt

Kính khóa Linh Mục Chủ nhiệm

Chúng tôi một nhóm thí sinh ban C kỳ thi tú tài I khóa ngày 2-8-72 vừa qua, kính nhờ quý báo đạo đạt giúp nguyện vọng của chúng tôi lên quí vị có thẩm quyền trong ngành giáo dục.

Kính khóa Linh mục Chủ nhiệm.

Đã số chúng tôi thuộc thành phần lớn tuổi và đều là Quân nhân Công chức. Cảnh sát nên mới dự thi ban C nguyên nhân chắc Linh mục đã rõ.

Kỳ thi vừa qua Trung tâm ban C Võ Tánh (Cần Thơ) nơi chúng tôi tham dự nhận được một kết quả khiêm nhường. Khiêm nhường có vì kết quả so với số thí sinh dự thi của ban, cũng như quả khiêm ai trông về kết quả so với ban A và B.

Hơn nữa kỳ thi này cũng là kỳ chết, trước khi bế mạc các em học sinh cần có dịp tiếp tục nhưng chúng tôi thì đành nuốt hận. Vì sau lưng mỗi người cho đeo theo cả một gia đình. Chưa kể đến những công tác của những quân nhân chúng tôi, luôn luôn cầm trịch, công tác khó khăn v v...

Nguyện vọng của chúng tôi là kính nhờ quí báo lên tiếng giúp đỡ được xin tái xét và nếu có thể xin năng đỡ một lần chết là đạo đạt lên quý vị có thẩm quyền trong ngành giáo dục để cứu xét lại kết quả nâng đỡ thêm 1 lần nữa.

Một nhóm thí sinh Ban C

Tú Tài I

SỔ TAY QUỐC TẾ

Tỷ phú thì có quyền đập đĩa ?

Báo chí Hy Lạp lại sôi nổi về những thủ đoạn chơi của Tỷ phú chủ tàu Hy lạp Aristotle Onassis người chồng của quá phụ Jacquelnel Kennedy.

Báo chí ở Athenes hôm thứ hai đăng đầy hình ảnh Onassis ôm cô đào Ý Đại Lợi Elsa Martinelli vui thú tại một hộp đêm ở bờ biển. Cũng theo báo chí ở đây thì theo đúng kiểu Hy Lạp Onassis trong lúc hứng đã đập cả nắm chiếc đĩa xuống thềm hộp đêm giữa lúc ca sĩ Bouzouki trình diễn vũ điệu. Nhưng có điều trớ trêu là luật pháp Hy Lạp từ 1968 đã cấm gây ồn ào, và đập đĩa tại quán ăn người vi phạm có thể bị phạt tù từ 3 tháng tới 1 năm.

Theo lời luật sư Mickolas Galeadis ở Hy Lạp thì 1 năm trước đây một thẩm chủ của ông ta ở Rhodes đã bị tù 15 ngày vì tội đập đĩa và bảo chí Hy Lạp ngày thứ hai còn đăng tin 1 anh thợ cơ bị bắt ở đảo Eubea bị bắt vì tội đập phá chén đĩa. Luật sư Galeadis cho biết ông đã gửi tất cả chi tiết về vụ O asis lên viên chưởng lý Bộ Tư Pháp Hy Lạp và phó Thủ tướng Panakos và đang chờ xem họ sẽ làm gì nhà tỷ phú này.

Cô đào Ann Margret gây giò bể mặt

Nữ tài tử kiêm vũ nữ Ann Margret có lẽ sẽ phải vĩnh viễn bỏ nghề sau vụ té từ trên cao 10 thước xuống làm cô bể mặt 5 chỗ gây xương hàm bị chấn động, gây tay trái và theo hình quang tuyến thì cô còn bị bể cả đầu gối, cô thì phải chống nạng suốt đời nếu cuộc giải phẫu đầu gối không thành công.

Nhà nữ ca kịch sĩ kiêm vũ nữ vẫn đã té từ 10 thước cao xuống đất hôm thứ hai giữa lúc thang máy đang dựng nâng lên sân khấu khi màn cô mở trong cuộc trình diễn khách sạn Sahara - Tahoe Nevada.

Cuộc giải phẫu một dự định vào ngày thứ ba đã phải dính lại 1 ngày vì vết thương đầu gối. Ông Jack Entiger viên Ann nói rằng nàng sẽ mất 300.000 Mỹ kim (120 triệu đồng VN) vì phải bỏ 1 khế ước trình diễn ở Las Vegas Hilton thắng tới và có lẽ cũng mất luôn 450.000 Mỹ kim (180 triệu VN) trong những Show Tivi đặc biệt mà

TIN LẠ

MẠC TƯ KHOA (Nga) : Hàng Tass thuật lại kết luận cuộc nghiên cứu của G.S. James Turnball ở Nữu Ước nói Trung Cộng mỗi năm bí mật xuất cảng sang các nước khác lối 2000 tấn thuốc phiện, chứ vì gần 500 triệu Mỹ kim, qua ngã Vân Nam sang Miến Điện và các nước Đông dương và ngã Qui Châu và Quảng Tây sang Hương Cảng và Ấo môn.

ĐÔNG KINH (Nhật) — Dân Đông Kinh nay có thể gọi điện thoại bắt cứ lúc nào để nghe tóm lược tin tức quốc nội trong 2 phút rưỡi. Cơ quan cung cấp tin tức loại này đã được khánh thành hôm thứ hai vừa qua do 4 đại nhật báo tổ chức gồm các tờ Asahi, Yomiuri, Mainichi và Sankei. 600 người có thể đồng thời gọi điện thoại để nghe bản tin tóm lược được bố tức từng giờ.

CHIẾN THẮNG TỬ THẦN BẰNG SỨC LẠNH ?

Ướp lạnh xác chết hôm nay... Để ngày mai cho hồi sinh ...

☆ Theo một bài của Nancy L. Ross

BÀI SỐ 1 : Chiếc xe bơi — vật tân cổ nhất — nằm trắng bằng qua cửa đường chính của nghĩa trang và tới đường ở nơi đều xe giữa hai lầu nhà mồ bằng xi măng.

Curtis Henderson từ trên xe bước xuống, và tới trước một nhà kho, nhét chìa khóa vào lỗ khóa cánh cửa nhà kho này.

Trên tường nhà kho, người hàng chữ Cryo Spas, Inc., ra chẳng còn một dấu đến nào khác, khiến người ta có thể tưởng đây là một nhà mồ vô dụng.

Đưa cửa bước vào trong nhà, một ngọn đèn chiếu sáng một căn phòng trong có ngăn ra thông thông lớn. Henderson nói : Thằng cháy trắng đăng. Ông lấy ngón tay gõ vào thùng. Thùng kêu binh binh. .

Rồi một ngọn đèn khác được bật sáng, một cho phòng lớn hơn, và 1 thùng lớn hơn. Thùng này cao hơn thước tư, đặt trên một bục hình tròn có chống xác thang để leo lên bục.

Như mọi người đều bắp nhác vung 1 nồi thức ăn leo, Henderson đây 1 nắp lớn đầy tròn thùng. Một leo mày trắng từ trong thùng bốc lên, trong thùng là chất được ướp ngừa Henderson nhắc một nắp nữa và mời khách nhìn xuống.

Lúc ấy, giữa đám mây trắng, khách thấy một mặt người ướp lạnh. Một mặt người đàn ông.

Henderson nói : Mặt người này tìm bằng vì bọi lạnh đông lại bao trên. Nếu ta lau sạch những bọi lạnh ấy đi, thì mặt người này trông tươi như khi ông ta mới chết. Ông ta đã chết cách đây 2 năm ...

Xác chết này là xác của một trong số 15 người từ 1967 đã được ướp lạnh. Những người này chết vì những chứng bịnh đại khái như ung bư mà hiện nay y học chưa tìm ra cách chữa. Trước khi chết họ đã lau đó lại, là hãy ướp lạnh xác họ, đợi ngày nào khoa học tìm ra cách chữa chứng bịnh của thì lúc ấy họ cho xác họ nóng lên và chữa cho họ.

Những người cầy là tin tưởng rằng những chất Cryonics (cho Hy Lạp Kryos nghĩa là lạnh) có thể giúp các bác học chống lại Tử thần và đưa tới trường xanh bất tử cho con người. Nhưng kể nghề ngờ lại cho rằng đây chỉ là những hy vọng hão huyền.

Dù sao thì của chuyển ướp lạnh xác chết đợi một ngày nào đó trong tương lai sẽ cho hồi sinh, vào 1 câu chuyện bí mật, đành rằng có thể thực hiện được nhưng có thực hiện được cũng của lâu vì còn nhiều rắc rối.

Henderson và 1 số người khác đã chứng kiến Cryonics khi đọc 1 cuốn sách nhan đề Tiết Tiết bất của giáo sư Robert Ettinger xuất bản năm 1964.

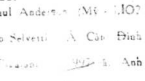
Trong cuốn sách này, tác giả viết rằng, nếu ta cho ướp lạnh ngay lập tức 1 người vừa chết (tim vừa ngừng đập) thì ta có thể ngăn chặn sự chết của các tế bào của con người kỳ vì thời tế, phải 2 ngày sau ngày trái tim của một con người ngưng đập thì tất cả tế bào của con người đều chết hoàn toàn. Do đó, nếu ta ướp lạnh ngay lập tức một con người tim vừa ngưng đập để ngăn chặn sự hư hại của chất bổi thì một ngày sau đó, ta lại có thể hồi sống chữa bịnh cho con người này. Và biết đâu, tương lai không chữa được cả bịnh già ?

3 năm sau ngày cuốn sách nói trên ra đời, thế giới đã giựt mình khi có tin người ta đã ướp lạnh được xác chết một trẻ sơ sinh bị chết yểu, mà xác chết được ướp lạnh như vậy là James H. Bedford, 74 tuổi, điều tra cuộc ướp lạnh xác giáo sư Bedford trong một cuốn sách nhan đề : Chúng tôi đã ướp lạnh người đầu tiên.

Muốn ướp lạnh, người kết phải lấy hết máu trong người ra, sau cho lạnh xuống là dùng chất hóa học (glycerine ...) để thay thế máu của xác chết, đây là một chất gọi là Rapidex Factotte có thể giữ xác chết lạnh đó trong giây phút, dùng để tạo vào một trường có nhiệt độ thấp để bảo xác chết. Cuối cùng đưa cả thân thể vào 196 độ C dưới không độ ...

Còn (tiếp)

Những kỷ lục lạ kỳ nhất thế giới



☆ CÁT HỮU điển

(TIẾP THEO)

NĂM CỦ TẠ

Năm 1956: Huy chương vàng-Paul Anderson (Mỹ : 1,102 cân Anh rưỡi)

Huy chương bạc : Humberto Selvetti (Ý : 1,102 cân Anh)

Huy chương đồng : Alberto Gaspar (Argentine : 1,102 cân Anh)

Năm 1960 Huy chương vàng : Yuri Vlasov (Nga : 1,102 cân Anh rưỡi)

Huy chương bạc : James Bednard (Mỹ : 1,102 cân Anh rưỡi)

Huy chương đồng : Norbert Schemansky (Mỹ 1,102 cân Anh)

Năm 1964 : Huy chương vàng : Leonid Zhabotinsky (Nga 1,202 cân Anh)

Huy chương bạc : Yuriy Vlasov (Nga 1,256 cân Anh)

Huychương đồng : Norbert Schemansky Mỹ : 1184 cân Anh)

(CON NỮA)

Tham Luận

(Tiếp theo trang 2)

ấy cho các chính phủ mà các cá nhân ấy không hề chọn lựa"

Nếu các ý trên đây trong điểnvăn của Solzhenytsin mang tính chất ủ ấm thì trái lại ở phần chết ông tạ lại có tư tưởng mạnh mẽ ở phần đóng góp quan trọng của những người cầm viết và nói chung là phần đóng góp của các văn nghệ sĩ để bảo vệ nhân loại chống lại sự tàn bạo hoặc sự điên rồ của những chế độ độc tài. Sự đoàn kết của các văn nghệ sĩ trên thế giới được Solzhenytsin tôn vinh và ông ta tin rằng việc ấy phần lớn tình đoàn kết ngày càng gia tăng của nhân loại»... Biên giới các quốc gia vẫn còn nóng bỏng vì các tia lửa vì những viên đạn đại liên và nhiều tổng trưởng cội vụ tự coi như có quyền sinh sát đối với văn chương vì họ coi văn chương là một vấn đề chính trị nội bộ Trên cái trái đất chật người này bây giờ làm gì còn có những vấn đề nội bố nữa và tương lai của nhân loại tùy thuộc ở điều sau đây : mỗi người đều coi việc của người khác như việc của mình tùy thuộc việc các dân tộc phía Đông thả thiết chủ ý tới những gì mà Tây phương đang suy tưởng và tùy thuộc việc Tây phương chú ý tới những gì điền ra ở phía Đông...»

Chắc hẳn người ta sẽ đặt câu hỏi là trước trào lưu bạo lực mạn sự hiện tại của thế giới thì văn chương làm gì được ? Nhưng vấn hỏi Solzhenytsin nhắc lại rằng bạo lực không thể sống một mình mà còn phải liên kết với sự gian dối. Tất cả những kẻ nào đã lựa chọn việc dùng bạo lực đều chắc chắn sẽ dùng sự gian dối làm quy tắc hành động. Ông ta cho rằng lúcđầu bạo lực tất kiêu hãnh nhưng càng về sau bạo lực càng thấy ngột ngạt vì thiếu không khí ở chung quanh. Ông tin rằng những người cầm bút và các nghệ sĩ đều có thể thắng được sự gian dối vì rằng sự gian dối đó có thể chống lại được nhiều thứ nhưng không thể chống lại nghệ thuật. Và đề kết luận bài diễn văn Solzhenytsin viết «Thưa các bạn do đó tôi nghĩ rằng chúng ta có thể giúp thế giới trong giờ phút nóng bỏng nầy. Chúng ta đừng viện cớ rằng chúng ta không được vô trang và cũng đừng chìm đắm trong một cuộc sống vô ích. Chúng ta phải tranh đấu.... Một lời nói thật còn có sức nặng hơn cả trái đất nữa...»

Cách đây mấy năm bài điển văn của văn hào Pháp Albert Camus đã chiếm được sự cảm phục của rất nhiều người trên thế giới nhất là những người thuộc giới cầm viết, đó là sự cảm phục đề hiểu vì Albert Camus đã được một uy tín quốc tế từ lâu. Nhưng chúng ta không nên quên rằng Albert Camus là người của Thế giới tự do. Người viết bài này không hề có ý định so sánh tư tưởng của Camus và tư tưởng của Solzhenytsin, Chỉ xin ghi ở đây rằng Solzhenytsin đã tranh đấu trong những điều kiện cực kỳ khó khăn: khó khăn đến nỗi coi sự tử đầy hoặc ngay cả cái chết đau đớn trong ngục tù là điều dễ nhiên.

Sau hơn 50 năm cách mạng bốn sơ vích, xã hội Nga lại mang được cho nhân loại những gì đáng chú ý ? Một sở vệ tinh nhân tạo, một số hàn tiến liên lục địa không lồ những giờ nhy, thân dân Nga đang thiếu bánh mì. Hai người dân xứ Ukraine vừa mới lánh một năm tù chỉ vì họ đã dám liệng vào thùng rác một số mẫu tinh mỉ đã chứa thối vì đề quá lâu ngày. Một thiểu số trí thức được ưu đãi trong một đa số vô cùng khổ cực. Sau khi đã mất các quyền căn bản của con người, giờ này, đến những điều kiện vật chất tối thiểu cho đời sống hàng ngày cho người dân Nga cũng không có nữa. Một cuộc tranh đấu thoạt nhìn tưởng như vì tình cờ đang diễn ra trên đất Nga Nhưng thực ra, đó là một cuộc tranh đấu qui mô đó là phần ứng không thể tránh được của những người dânNga trí thức cũng như lao động vì hạnh phúc của nhân dân Nga đã bị coi thường quá lâu rồi. Thế giới đã thấy quân chúng Nga biểu tình đòi nhà cầm quyền chấm dứt việc viện trợ cho các chư hầu Nga để có thêm tiền lo cải thiện đời sống của dân Nga. Phần ứng ấy đã miễn đã làm cho nhà cầm quyền Nga lo ngại nhưng nếu chỉ có thể thì điệc Cầm linh chưa cầm thấy sự sống còn của chế độ CS ở Nga đang bị đe dọa. Nguy cơ ở đây là sự tranh đấu của giới trí thức Nga hay nói cho đúng hơn sự tranh đấu của những người đang được ưu đãi trong xã hội Nga. Sự tranh đấu tích cực của Solzhenytsin chỉ là một phần trong sự tranh đấu của hiệt bạn nhà trí thức khác của Nga như Andrei Amalrik Bourkovsky Medvedev Sakharov Zamiatine vv... Tù đầy và chém giết tàn bạo như xã hội Nga dưới chế độ Cộng sản mà còn không thể bóp chết được ý chí tranh đấu cho các quyền căn bản của con người thì người ta có quyền tin rằng ý chí ấy sẽ bất diệt ở thắp nơi trên trái đất. 12-9-72.

DÒ NÓI THEO TRANG 1

thiểu thôn, nên ở nhiều nơi vẫn có tập ăn cắp gà, vịt, heo, gan nhất là trong các cuộc hành quân, Khuyến chỉ, tên bắn không thích không để bắn đến thay đổi tác phong binh sĩ. Cần phải định hướng lại ở ngay các cấp trên và nhất là hệ thống tiếp tế cho binh sĩ cần phải được tổ chức lại cho thích hợp. Nhưng làm như vậy tức là phải chạm tới lòng tự ái của người Pháp, vì chính người Pháp mới là những người có thực quyền trong việc kiểm soát lực lượng quân sự quốc gia VN. Tôi liền bắt đầu thảo luận về các vấn đề huấn luyện và giáo dục mới với các sĩ quan Pháp mà tôi được gặp. Họ cho những ý kiến của tôi là xa vời với thực tế, và họ đưa đồn khuyên tôi là nên làm việc khác thì hơn, chẳng hạn như là tập bắt thuốc phiện đi.

Một lối đưa dai hơi nhạt

Các nhân viên chính quyền Mỹ ở Hoa thịnh đốn đã được biết, cả chính quyền tôi làm với Phòng 5 bộ tổng tham mưu Quân đội Quốc gia Việt Nam trong trường hợp khác thường. Đại úy Giai và các sĩ quan của ông tắt khoái chỉ khi nghe tôi nói về những kỹ thuật tuyên truyền bằng vi tai để nâng cao tinh thần binh sĩ trong các cuộc hành quân. Họ đã hỏi tôi rất cặn kẽ về các chi tiết của các kỹ thuật đó, và họ có ý định đem áp dụng tại Đắc Việt, vì thấy trường Đắc Việt lúc đó đang bị áp lực mạnh của Việt Minh. Trong số các đề nghị của tôi có một đề nghị về vấn đề dùng tin đồn để loan tin, theo 3 giai đoạn. Là cố 1 sự đoàn Trung Cộng đang bắt đầu tại một địa điểm nào đó ở gần biên giới Tây Ninh Tây bị người Việt thủ ghét, nhất là ở người Bắc). Các vị quan Phòng 5 gật đầu nghĩ nếu cũng vui mà chỉ tiết trong kỹ thuật sẽ được như thế nào, và sau đó họ đã cam ơn tôi. Trong những ngày sau, tôi được hân cầu chuyện nay. Nhưng thời gian, trong một buổi họp tại tòa đại sứ Mỹ, chúng tôi nhận được một lực điện từ Hoa Thanh Đốn gửi qua, khi nó tin có ba sự đoàn Trung cộng đã xuất biên sang VN không biết tin đã đúng hay sai. Ngay chiều hôm đó, ở tôi và tướng O'Daniel có viếc nhau hay ở BV, tôi đã nói nhỏ chuyện tôi phải kiểm xem tin đó có thật hay không. Tôi Hanoi, tôi liền đi tìm hiểu về tin tức này. Khi tôi hỏi người nào thì người đó cũng mỉm cười. Hóa ra Đài đội Vô trang Tuyên truyền của quân đội VN đã áp dụng đúng kỉ thuật tuyên truyền vi tai mà tôi đã huấn luyện. Nhưng đang lẽ chỉ nên phòng tin đồn rồi tai là chỉ có một sự đoàn Trung cộng vượt biên mà thôi, thì họ lại quyết định đồn là có những ba sự đoàn Trung cộng vượt biên. Và họ cho tôi hay là kỹ thuật đã đi hết nghiệm rồi chứng.

Hầu hết tôi cả mọi người đều tin là tin đồn đó có thật thế là các bản cáo cáo đã liên tiếp được gửi về cho các cơ quan tình báo. Khi quay về Saigon, tôi phải nhiều cường viết bản báo cáo gửi về Mỹ qua tòa đại sứ Mỹ ở VN để giải thích tại sao có tin đồn đó. Sau này, các nhân viên chính quyền Mỹ ở Hoa thịnh đốn có cho tôi hay là họ thấy lối đồn đại của tôi hơi chậm.

(Còn tiếp)

NOI THEO TRANG 1

giữa từ 9 tháng 10 đến 14 tháng 10 năm 72.

Khi ở trấp ngồi nhìn mang theo của ... chung chị quân chính, anh lăng và chúng chỉ huấn luyện quân sự học dường.

Hoàn dịch học vấn lưu ý

Những SVHS sau khi đã điều kiện đăng viên tại chỉ số học vấn căn buổi bổ sin đăng giấy xin gia thật lập hồ sơ Đông viên tại chỉ, trên khóa 72 và 73, Chương trình TNDV lưu ý các Đại Học. Trung Học chưa có hồ sơ vào sang của SVHS đã chuyển đến các phòng quân vụ địa phương trước ngày trong cao của bộ quốc phòng ấn định sẽ phổ biến.

Các thành phần được đăng viên tạm hoãn vì gia cảnh nên phải hoàn dịch

Tạm cho nộp hồ sơ cho thành phần ngày là 30 tháng 11 năm 72. Khi thật lập hồ sơ phải cầu có bản sao căn cước, giấy chứng nhận sức học, sau kiểm gia cảnh và giấy tờ chứng minh hợp lệ tình trạng quân dịch.

ĐỘC GIẢ VÀ HÒA BÌNH

tiếp theo trang 1

Ngày nay, tôi tin rằng, không cho ai, kể cả những người trong cuộc đàm trao trên chết cái không có bao tay người Mỹ trong biến cố năm 1963 Tuy nhiên, nếu có những người vì lý do cá nhân, vì tự ái cá nhân, vẫn cố phủ nhận sự thật mình là công cụ của Mỹ năm 1963, thì tôi xin nhắc lại là năm 1964, chính đương kim Tổng Thống Nixon cũng đã thú nhận người Mỹ là thủ phạm trong vụ giết Cố Tổng Thống Diệm. Và một sự thật hiển nhiên, một sự nhạy đang buồn, là sau năm 1963 đã có bao nhiêu phong trào chống đối khác cố gắng vùng dậy, nhưng chỉ vì không được Mỹ ủng hộ, nên có phong trào nào thành công đâu ? Sự thật cũng giống như chiết xe bơi, xe chỉ chạy được khi có xăng. Nếu người Mỹ không đổ xăng, thì cố đây chiếc xe chỉ nằm chết chôn rồi lại nằm ì ra đó. Đó là 1 sự thật đang buồn, nhưng sự thật là sự thật làm sao chối cãi được.

Tại sao người Mỹ giết cố TT Diệm ? Câu hỏi này có lẽ hơi thừa. Vì ngày nay, hầu như mọi người đều biết rõ câu trả lời. TT Diệm đã chết vì ông nhất định chống Cộng bằng đường lối của ông. Ở đã chết vì tinh thần quốc gia, không chịu khuất phục. Tinh thần quốc gia bắt thành, đó là tinh thần Ngô Đình Diệm. Tôi nghĩ rằng cái tinh thần đó rất đáng được phục hưng, nhất là trong lúc này.

Phục hưng tinh thần Ngô đình Diệm, tất nhiên không phải là phục hưng chế độ NĐD, giống như kiểu cải. Lê trung hưng. Cả nhau một số quý vị trong ấy ban phục hưng có thể đáng đi nghị, nhưng không phải vì thế mà phủ nhận cả một việc làm ý nghĩa.

Xin chào ông độc giả và đạnh.

Một độc giả... Hữu Danh

UDOVEN

TRỊ SƯNG BAO TỬ CẤP TÍNH

TRỊ CÁC CHỨNG Ở CHÚA, AN KHÔNG

Đ NỐI THEO TRANG 1

Flossie tập trung hồi 14g chiều nay 14-9-72 cách Quảng Ngãi độ 350ce rồi phía Đông Gió tối đa gần tầm bão có thể lên tới 120ce gió. Theo tin Nhà Khí Tượng Bão đ ang tiến về hướng Tây và có thể đổ bộ giữa Qui Nhơn và Quảng trị kể từ chiều mai 15-9-72. Nhà khí tượng yêu cầu đồng bào ở các vùng tiếp chuẩn bị phòng bão.

G NỐI THEO TRANG 1

(NBI) hỏa thử Ba cho biết tổng số tiền chuộc là một triệu Mỹ kim đã được trả để đổi lấy sự trở về an toàn của ít nhất 10 nạn nhân bị bắt cóc trong vòng năm người đã số là những Hoa kiều giàu có.

Những vụ bắt cóc không được công bố vì những nạn nhân bị hăm ế đi chết nếu họ tiết lộ.

Nguồn tin NBI cho biết những nạn nhân gồm có :

— Vợ và con trai của Antonio Rozas Chua, chủ tịch liên đoàn các phòng thương mại Phi Hoa và là nhà xuất cảng đường, phải mất 29 851 Mỹ kim tiền chuộc.

— Con trai của nhà bán gỗ Dee K. Chiong mất 149.260 Mỹ kim tiền chuộc.

— Hai cậu con trai của ông chủ hãng thuốc lá La Suerte (người Hoa Kiều) mất 298 520 Mỹ kim tiền chuộc.

— Con trai của ông chủ công ty gỗ Davao mất 44.778 Mỹ kim tiền chuộc.

— Cháu trai của ông John Chang chủ hãng thuốc lá La Serie phải mất 74.630 Mỹ kim tiền chuộc.

— Con trai của ông Co KimPah chủ tịch hiệp hội ngân hàng, phải mất 149,260 Mỹ kim tiền chuộc.

Quân không bị đề đạt i quả bom tại một tòa nhà 14 tầng của Hãng Bia San Miguel.

Vụ nổ xảy ra vào lúc 7 giờ sáng ngày 14-9 đã làm bể tất cả các cửa kính và đến nhà-hàng của tòa nhà không lỗ năm trên con đường đại nhất thủ đô Ma nil.

B NỐI THEO TRANG 1

mật thân thuộc giữa hai chúng ta với nhau về việc phiên dịch và xuất bản bằng Việt ngữ, cuốn sách của tôi nhan đề : In the Midst of Wars.

Xin ông kỷ tên dưới sự thỏa thuận của ông vào chữ đành cho việc đó dưới là thư này, và gửi lại cho tôi, Cô Bảo mang chữ ký của tôi, thì ông hãy giữ nó lại cho ông.

Hai bên chúng ta thỏa thuận rằng ông sẽ phiên dịch cuốn «In the Midst of Wars» sang Việt ngữ và cho xuất bản tại VN có thể dưới hình thức những bài báo đăng trên tờ báo nào đó tùy ý ông chọn lựa, hoặc khinh thức một cuốn sách do nhà xuất bản nào đó tùy ý ông chọn lựa, xuất bản.

Chúng ta chia với nhau mỗi bên phần nửa, những tiền nhuận bút, quốc bảo hay lợi lộc do cuốn sách và các bài báo mang lại. Phần nửa của tôi, sẽ giữ lại ở VN để đóng góp cứu trợ cựu chiến binh hay các nạn nhân khác của chiến tranh mà tôi sẽ chỉ định.

Mỗi ấn bản của cuốn sách cũng như mỗi bài trích cuốn sách đăng trên mặt báo, sẽ phải mang theo lời ghi chú về bản quyền : Bản quyền 1972 do Edward G. Lansdale. Lời ghi chú này nằm trên trang bìa giữ của cuốn sách.

Thân

Edward G. Lansdale

Thiếu tướng USAF hồi hưu

L NỐI THEO TRANG 1

Cây cầu Hàm Rồng ở 3 cây Đông Bắc Thanh Hóa và 145ce Nam Hanoi là 1 đường lớn lưu thông giữa Hanoi với chiến trường miền Nam. Từ 1965 đến 1968 phi cơ Mỹ đã không phá sập được.

Cuộc oanh tạc lớp ngày thứ tư theo phát ngôn viên phi cơ đã phá hủy 60 thước đường bộ và 4 vòng đường bị phá hủy không các vì quanh hồng nói rõ của Hàm Rồng có sập hay không.

Phi cơ không hãi quân Mỹ đã mở những cuộc oanh tạc nặng nề vùng Hanoi và tấn công các mục tiêu ở Bắc và Nam Hải Phòng lên tới tận vùng cách biên giới Trung Cộng 72ce trong vụ tấn công vùng bắc đăng Hoàng gay.

Bà Tư lệnh Mỹ cho biết mất Ô phi cơ trong 3 ngày ở BV. 1 chiếc A7 Corsair bị bắn rơi gần Quảng khê, phi cơ hay được ta biên và được cứu thoát.

Oanh tạc cơ không lũ B52 đã thực hiện 6 phi vụ nhằm vào vùng cất dấu tiếp liệu ở 20ce Tây Tây Bắc Đông Hà.

Lại tấn công vùng Hanoi

Phóng viên AFP từ Hanoi cho biết sáng thứ năm phi cơ Mỹ lại tấn công vùng Gia Lâm ở cửa ngõ Hanoi, nơi có phi trường Gia Lâm và quân Thanh Trì Hanoi đã bắc động lần thứ 19 kể từ sáng thứ 7. Theo tin chính thức của BV thì phi cơMỹ hôm thứ năm của tấn công các tỉnh Bắc thái và Hoàbinh

Mười bốn tỉnh BV đã bị phi cơ oanh tạc trong ngày thứ tư kể cả các vùng Phủ Lý và Hải Hưng.

Trong ngày thứ năm phi cơ Mỹ cho oanh tạc Kiến An ở 10ce Nam Hải Phòng.

Đọc báo

tiếp theo trang 2

chống gián điệp cũng bắt kích cốn địch và chống địch bắt thần cần công thanh toán thành phần tiếp nhận tin tức từ miền Nam, và diệt trừ hoạt động cho địa.

Quyết tiêu tốt tình hình kinh tế lên vào ở miền Bắc như sau :

•Cần phải thi hành 1 cách thôn đáng công tác bảo vệ mục sản xuất nông nghiệp, nhà vệ các hợp tác xã chống lại ảnh công hoả, thâm lạm công quỹ và rút phanh, chống cán vụ vi phạm chính sách thực phẩm hoàn tất thêm đáng nhiệm vụ đối với nhà nước và thực tế đẩy đủ công tác cấp phát trong dân chúng.

Cần Tài xế lái xe nhà nhiều kinh nghiệm có chứng chỉ tốt. Hỏi 193 Trần Hưng Đạo

K NỐI THEO TRANG 1

Ông Phạm đăng Lâm đã bác bỏ hoàn toàn tính cách đại diện của VC. Họ không kiểm soát một phần nhỏ đất đai và dân chúng Nam VN mà đã từng đòng lên đấy.lui cuối năm tăng BV.

Về phần DS Porter lên án các đề nghị của CS là «nghịch lý» và không áp dụng được. Riêng đề nghị chính phủ tạy ba tôi đây «nỗ là một cố gắng để áp bước nhân dân Nam VN sống dưới cách CS trước khi được quyền đầu phiếu.»

Phái đoàn BV muốn gặp Kissinger

BALE 14-9 (AFP).— Ngày thứ Năm, Nguyễn Thành Lê, phát ngôn viên phái đoàn BV tại BaLE, tuyên bố phái đoàn BV (kể cả cố vấn chính trị của phái đoàn) sẽ vui lòng gặp gỡ cố vấn Kissinger nếu ông muốn.

Theo Nguyễn thành Lê, nội dung mọi quan trọng của hình thức thương thuyết, tất không có gì quan trọng.

Trở lại Saigon, mấy bữa nay, người ta đang nói nhiều tới một giải pháp toàn bộ cho vấn đề Đông Dương : một cuộc ngưng bắn phải áp dụng cho cả 3 quốc gia Đông Dương, và có thể sẽ triệu tập một Hội Nghị với sự có mặt của tất cả các nước liên hệ.

4 tháng Năm, các viên chức BV cho thấy là 1 cuộc họp mặt mới giữa cố vấn Kissinger và Lê đức Thọ

C NỐI THEO TRANG 1

kiếm soát viên tìm thấy các bao chạnh bên dưới đã ghi tên của gói lại bết cứ chỗ nào trong nhà hàng, sẽ bị xem như nhà hàng xử dụng công một bữa đơn xây nhiều lần.

Việc điều chỉnh lương bổng không áp dụng với quân công phục vụ tại ngoại quốc

SAIGON 14-9 (VTX)— Thủ Tướng Chánh Phủ vừa gửi thông tư xác đết lương của quân nhân, nhân viên chính và ngoại ngạch.

Thông tư trên cho biết nhân mãi lực cho quân nhân, công chức, các bộ đề thích ứng phân nào với tình trạng vật giá hiện tại. Thủ tướng đã ban hành các văn kiện ghi rõ trích yếu để điều chỉnh số sinh hoạt tối thiểu hoặc điều chỉnh lương bổng của quân nhân, công chức, các bộ các ngành.

Vì các quân nhân, công chức phục vụ tại ngoại quốc không chịu ảnh hưởng bởi tình trạng sinh hoạt quốc nội, người ta vì chế độ lương bổng của nhân viên phục vụ tại hải ngoại được cứu xét nên Thủ Tướng quyết định tạm hoãn việc áp dụng các Sắc lệnh và Nghị định kể trên đối với các nhân viên ngoại giao cũng như đối với nhân viên với nhân viên các phủ Bộ biệt phái phục vụ tại ngoại quốc.

Có thể điều ta ngày thứ sáu hoặc trong thời gian nghỉ cuối tuần. Phái ngôn viên phái đoàn Hanoi nói : Cho tới nay tôi không có gì để nói cả. Nhưng tôi có thể nói với quý vị là sếu T.S Kissinger đề nghị một cuộc họp với Lê đức Thọ và Xuân Thủy, bộ sẽ nhà lớn.

‖ Các dự định trở về Hoa thịnh đốn của T.S Kissinger chưa được công bố.

Kurt Waldheim T.T.K. LHQ lấy làm tiếc không giúp gì được cho Hòa Bình VN

LHQ NÚU ƯỚC 14.9(AFP) : Trong một bài diễn văn đọc trước Phái Luận Hội Nữu Ước, ông Kurt Waldheim, Tổng Thư Ký LHQ, bòm thứ Năm rằng, ông tất lấy làm tiếc khi đề nghị giúp một tay vào công cuộc mưu tìm một giải pháp chính trị cho vấn đề VN của ông, đã không được chấp thuận.

Ô. Tổng thư ký LHQ cho rằng : LHQ sẽ tiếp tục là nhân chứng im lặng của tấn thảm kịch VN. Tuy nhiên theo ông TTK LHQ, ngày trong trường hợp những nỗ lực hiện nay có thể đưa tới 1 giải pháp cho chiến cuộc VN, thì sự giúp đỡ ngốc tế tới 1 mức độ nào đó vẫn sẽ cần thiết.

Thông cáo chung Nga Mỹ

Một thông cáo được công bố tại Mạc Tư Khoa cho cho biết là các cuộc thương thảo sẽ tiếp diễn tại Hoa Thịnh Đốn tháng 9 nhằm đạt đến mục tiêu trong một ngày gần đây.

Bàn thông cáo nói là Ô Kissinger đã thảo luận với Tổng bí thư Công đảng Nga Leonid I. Brezhnev và Ngoại trưởng Gromyko. Không nghe đề cập đến Thủ tướng Alexei N. Kosygin. Tòa Bạch Ốc trước đây đã cho biết là ông ta sẽ tham dự vào các cuộc họp và không thấy rõ lý do tại sao ông đã không đến dự các cuộc họp.

Thông cáo kết luận : «Cuộc trao đổi quan điểm đã có ích và sẽ tiếp tục».

Các nhà ngoại giao CS tại đây đã tường thuật là Mạc tư khoa đã tuyên bố giảng thuốc đầy Hanoi thương thuyết nghiêm chỉnh với Mỹ, nhưng đã không thành công trong cố gắng này.

H NỐI THEO TRANG 1

Vẽ điều kiện dự thi, thí sinh cần thể xem tại văn phòng liên lạc Việt Đại Học Cao Đẳng số 891 đường Trần Hưng Đạo Saigon.

Thi tuyển vào dự bị Régina Pacis kỳ 2

SAIGON 14-9 (VTX). — Học viện Régina Pacis sẽ tổ chức một kỳ thi tuyển kỳ thứ hai vào lớp Dự Bị niên khóa 1972-1973 dành cho các năm nữ nộp đơn trúng tuyển Dự Tu Tài toàn phần khóa 2 năm 1972 vừa qua (24-9-72).

Hồ sơ gồm có một đơn ghi danh (có mẫu tại văn phòng), một khai sinh một bản sao văn bằng Tú tài II có thị thực, và biên tăm ảnh cỡ 4x6).

Thời hạn nộp đơn từ nay đến hết ngày 22-9-72 tại văn phòng học viện 42 đường Tu Xương, Saigon. Lệ phí ghi danh là hai trăm đồng.

A NỐI THEO TRANG 1

và bắn trực ca vào công sự. Sau đó tiếng súng im hẳt và TQLC reo hò chiếm xong đoạn tường thành.

Đến trưng cổ thành 1 đơn vị TQLC tiến vào mấy ngày trước đây tức tiếu tăng bước một và bắt các chiếm phía sau cổ thành.

Phóng viên AFP cũng có mặt ở mặt trận Cổ thành Quảng Trị đã điện về như sau : «Thật là 1 cảnh địa ngục trên gian. Ác chiến tiếp diễn không ngừng 1 giây, trong tiếng đạn đại bác, oanh tạc không quân và những trăm đạn tự động giữa cảnh đổ nát, khói lửa».

Phóng viên Eanie Iacobbucci là phóng viên cuối cùng rời Quảng trị vài giờ trước khi VNCH đi tàn khói thành phố này đầu tháng 5, bàn tuồi sáng là phóng viên ngoại quốc đầu tiên leo lên tường thành nơi TQLC và quân BV đang giao tranh ác liệt.

TQLC bắt tri trên bức tường đã bắn vào trực cho quân lọn bắt trí trong 1 phần nửa Cổ thành.

Theo Iacobbucci điện về thì khoảng 500 quân BV tiếp tục không cự dưới lần mưa đạn, có lẽ sẽ phải chiến đấu đến chết vì bị đã bao trong bây.

Các đơn vị chính phủ đã bắt trí ở phía Tây và Đông thành lý ngăn chặn không cho Cộng quân rút ra cùng như tiếp viện.

Chỉ còn bức tường gạch Cổ Thành là còn đứng vững trong cảnh Quảng trị đổ nát qua 6 tháng giao tranh vì đại bác của đôi bên vẫn phá cơ oanh tạc.

Phi cơ Phantom Mỹ không ngừng oanh tạc Cổ thành bom rơi chỉ cách vị trí TQLC chừng vài chục thước

Lực lượng này trong hai ngày qua đã tiêu tăng thước một.

Quân BV vẫn tiếp tục bắn súng cối và đ ầ[illegible] không gì vào lực lượng Việt Nam Cộng Hòa nhưng phi cơ đã lần lần tiêu diệt các vị trí đặt súng của địch còn lại trên tường thành, gạch đổ hay từ vung và số thịt hai cân đôi bên đều cao.

Tướng Lân tuyên bố

Tướng Bùi thế Lân ra lệnh TQLC cối với phóng viên Iacobbucci rằng ông tin tưởng sẽ thắng chúng tôi sẽ trở cổ vàng 3 ngày đã trên cổ thành trong vài ngày nữa. Tướng Lân nói : «Trong vài ngày nữa bao chỉ sẽ có thể vào bên trong cổ thành và tôi sẽ mời quý vị uống rượu để tổ mừng chiến thắng chúng phối sẵn bành

Tướng nhìn ông có ý tìm chỉ đến lời hứa mới xem bành của 1 đơn vị đã trước đây đã cố chiếm lại Quảng Trị nhưng không thành bởi vì TQLC bảo vệ mặt Đông thành phố.

Tin mới về trận Qu.Trị

Trong ngày hôm 14-9 các đơn vị

XEM TRANG 9 :

Ăn tục nói phét

Anh Tâm phụ trách

CHO THUÊ

✱ PHÒNG ĐÔNG LẠNH CẤP THỞI (QUICK FREEZING) (40°)
☆ PHÒNG TỒN TRỮ LẠNH (90°)
☆ 5 CAMIONS FRIGORIFIQUES.
✱ PHÒNG TỒN TRỮ TRÁI CÂY.
✱ PHÒNG TỒN TRỮ THỊT ĐÔNG LẠNH.
☆ MÁY LẠNH TỪ 5 ĐẾN 300 TẤN.

XIN HỎI : Lê Thái Ngư Nghiệp ĐT trong giờ làm việc 40559
ĐT ngoài giờ làm việc 41175

CẦN MUA : Nhiều Tôm. Cá tươi để xuất cảng và bán tại Quốc nội.

RA MẮT ĐỒNG BÀO TOÀN QUỐC

CHIỀU CHÚA NHẬT 17-9-72

9 tờ báo lớn trong 1 tờ báo

đại dân tộc

CƠ QUAN TRANH ĐẤU CHO MỘT XÃ HỘI MỚI

CHỦ NHIỆM CHỦ BÚT: VÕ LONG TRIỀU ✣ GIÁM ĐỐC CHÁNH TRỊ: HỒ NGỌC NHUẬN

VÕ LONG TRIỀU — ĐẠI DÂN TỘC
HỒ NGỌC NHUẬN — TIN SÁNG — ĐIỆN TÍN
LÝ QUÝ CHUNG — TIẾNG NÓI DÂN TỘC — BÚT THẦN
QUỐC ÂN — VẬN HỘI MỚI
LÊ TRANG — SAIGON DAILY NEWS
LÊ XUYÊN — THỜI THẾ
VÕ ĐẠO DZOANH — THỐNG NHỨT

Cuộc tập họp vĩ đại để có mặt trong bước đường cam go hiện tại của báo chí với đường lối cổ hữu : Dân Chủ, Độc Lập và Hòa Bình.

Với sự hợp tác của MÁCH LẺO ● HỒ HỮU TƯỜNG ● SƠN NAM ● NGUYỄN THỤY LONG ● Bà LANPHƯƠNG ● Cô LỆ HẰNG ● LÊ VĂN KHOA ● VƯƠNG HỮU BỘT HỌA SĨ CHOÉ ● CUNG VĂN.

ĐẶC BIỆT : D.B Kiều Mộng Thu và Kỳ nữ Kim Cương

Tường thống sự — điều tra — tài liệu — ý kiến phơi bày đầy bộ mặt xã hội — Kinh tế — ước vọng của dân chúng miền Nam tràn ngập đường phố.

[illegible] 17 đ 1972

Phân Ưu

Cố Trung Tá LÃ HUY BẬT

Liên Đội Trưởng Liên Đội 3/23, Đại Đội Hành Quân Hoàn Cương khu Anh Dũng Bất Tình với Nhành Dương Liễu, đã anh dũng hy sinh đền sự nước ngày 12-9-72 tại Xuân Lộc Long Khánh.

Xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Trung Tá sớm về cõi Phật.

Đại Tá Tiểu Khu Trưởng
cùng toàn thể SQ, HSQ, BS thuộc BCH/TĐ Long Khánh

PHÂN ƯU

Được tin :

BÀ NỘI

của HQ/Trung Úy Đào Lê Hiệu Trưởng của Trung Tâm Ngôn Ngữ Vinh Long.

Toàn thể SQ, HSQ, Đoàn viên và nhân viên đơn chính Tự CTTI thuộc ECYT/TV/NB thành thật phân ưu cùng Trung ủy Trưởng Tự và tang quyến.

Phân Ưu

Được tin buồn :

Anh PHAN TẤN BÍ

Cựu Trưởng Ban Công Tác Không Vận
Phi Trường Phụng Dực BMT

Đã thất lộc tại Saigon ngày 9-9-72. Xin cầu chúc hương hồn anh Bí sớm tiêu diêu miền cực lạc. Thành thật chia buồn cùng chị Bí và tang quyến.

Chi Huy Trưởng và anh chị em
Pi/ PD/BMT — các Bạn Đài phát thanh/BMT
Trung học Nông Lâm Ssúc/BMT
HKVN/BMT — Câu Lạc Bộ/BMT — CCHK/BMT

CẢM - TẠ

Chân thành cảm tạ quí cơ quan dân chính, bạn hữu cùng thân bao nhân sĩ có lòng đến phúng điếu, tụng niệm mẹ chúng tôi là :

NGUYỄN THỊ ƠI

đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia có điều chi sơ xuất mong quí vị, hãy niềm tình tha thứ.

— Ông Bà Đỗ văn Phước và các con
— Ông Bà Trịnh văn Xu và các con

Phân Ưu

Được tin

THÂN PHỤ

Bà Lê Thị Thanh vừa tạ thế

— Xin thành thực chia buồn cùng Bà Thanh và tang quyến.

— Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ban Giám Đốc, Ủy Ban Đại Diện cùng toàn thể Nhân viên Tổng Cục Phát Triển Gia Cư và Địa Ốc

DƯỠNG ĐƯƠNG và BAO SANH

AN DỮNG

197 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận Gia Định Điện Thoại 42.789

Khai trương ngày 18-9-1972

GỒM CÁC CHUYÊN KHOA :
— NỘI, NGOẠI KHOA
— SẢN PHỤ và NHI KHOA
— NHÃN KHOA
— NHA KHOA
— TAI MŨI HỌNG
— QUANG TUYẾN
— THÍ NGHIỆM — ĐO TIM
— BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC và Y TÁ LÀNH NGHỀ
— Có xe đưa rước tận nhà — Phòng đủ tiện nghi — Có phòng lạnh Giá phải chăng.

TRUNG TÂM NGÔN NGỮ

THUỘC

VIỆN ĐẠI HỌC VẠN HẠNH

222 Trương Minh Giảng — SAIGON

THÔNG CÁO

Niên khóa 72-73, Trung Tâm Ngôn Ngữ thâu nhận học viên vào các ban :

ANH — PHÁP — ĐỨC NHẬT — HOA

THỜI GIAN GHI DANH : từ 04-09-1972 đến 30.09.1972.

ĐIỀU KIỆN NHẬP HỌC : Có Tú tài I hay văn bằng tương đương hoặc, Công Tư chức và Quân nhân.

Trung Tâm sẽ mở các khóa thường xuyên, mỗi khóa 3 tháng.

ĐỊA CHỈ LIÊN LẠC : Hẻm 220 Trương Minh Giảng, thuộc khuôn viên Viện Đại Học Vạn Hạnh, Điện thoại : 25.946.

Saigon, ngày 29 tháng 8 năm 1972

Phân ưu

Được tin :

NHẠC THÚC

Đại úy Đỗ Khắc Vận ĐĐT/ĐĐ3/799 từ trần tại Saigon ngày 12-9-1972.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ sớm về Thiên Quốc.

SQ. HSQ. BS Đại Đội 3/799.

Phân ưu

Được tin :

Cụ Bà PHAN THỊ NHI

Nhạc Mẫu Đại Tá Phan Đình Niệm tư lệnh Sư Đoàn 22 Bộ Binh, vừa thất lộc tại Huế hưởng thọ 73 tuổi.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Đại Tá Tư Lệnh và cầu chúc hương hồn Cụ Bà được tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Thiếu tá Nguyễn Thanh Nam
Tiểu Đoàn Trưởng TĐ 22 CB
cùng toàn thể SQ. HSQ. BS

Phân ưu

Được tin :

NHẠC PHỤ

của Đại úy Nguyễn Vinh Phương vừa sự tại Học Viện Cảnh Sát Quốc gia vừa từ trần tại Đà Nẵng ngày 02-9-72.

Xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Trung Tá Viện Trưởng Học Viện Cảnh Sát Quốc Gia và toàn thể nhân viên các cấp.

Phân Ưu

Vô cùng thương tiếc :

Cố Chuẩn úy ĐẶNG NGỌC HÙNG

Sĩ Quan Anh Niên Tiểu Khu Phước Tuy

đã từ trần vào hồi 3 giờ sáng ngày 13-9-72, tại Quân Y Viện Nguyễn văn Nhân Vũng Tàu.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Chuẩn úy Hùng sớm siêu thoát.

Trung tá Tiểu Khu Phước Tuy
cùng toàn thể Sĩ quan. HSQ. BS thuộc Tiểu khu Phước Tuy

Lễ Giỗ

Cha già cố Giuse NGUYỄN HỮU LỘC

Trân trọng kính mời các thân nhân, các ân nhân, các nghĩa tử và những vị quen biết Cha Già Cố Giuse tới tham dự thánh lễ giỗ giáp năm được tổ chức tại Giáo Xứ Thủy Giang, Vũng Tàu hồi 19 giờ ngày 20-9-1972.

Kính mời

LM Giuse Vũ văn Tôn
và Giáo dân Xứ Thủy Giang

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Đại tá Tỉnh trưởng Tuyên Đức Dalat
— Đại tá CHT Trường Đại Học CTCT Dalat
— Trung tá Phó tá Thương vụ các SQ, SHQ VP/PTTV/QK2
— Trung Chánh Đại diện và quý thầy thuốc Tỉnh Hộ PG Dalat
— Sư Đã và Ban Tụng Niệm Chùa linh Giác Dalat
— VP Tham mưu Trưởng — Phòng Tổng Thanh tra QDII
— Trung tá Trưởng phòng Tổng quân trị QDII/QK2
— Quý vị Thân Hào, Nhân sĩ, Đại diện Cơ quan, Đoàn thể, các Hội tế tại Thị xã Dalat.
— Quý vị Bô lão, quan viên Ấp Mỹ Lộc Dalat
— Quý Cụ, quý Ông bà con bưong đệ tử thuộc Đền Mỹ Lộc Dalat
— Quý vị Thông gia, Bằng hữu...

Đã đến chia buồn, giúp đỡ phương tiện, phương diện cùng đưa ước linh cữu Cha chúng tôi là :

Cụ Cố Nguyễn ngọc Toản

đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất kính xin quý vị niệm tình thứ lỗi cho.

Thay mặt cho 124 con trai gái tôn tế, chắu chắt nội ngoại

Trưởng Nam Trung tá Nguyễn văn Cậu

BẠCH THƯ

(Tiếp theo trang 1)

SAIGON (SOS.007). — Lời thanh phiền của Tòa Bạch Ốc về việc «bắt chỉ Saigon» chôi Mac Govern qua nặng đã được ngày thầy ở Tòa đô VNCH qua đài phát thanh VOA.

Tuy biết sự thanh phiền trên chỉ là một lối trách móc chính giới yêu nước ở Saigon cũng tỏ ra phẫn nộ. Theo giới này, Mac Govern không có quyền đã kích Tổng thống Nixon đã để «bắt chỉ Saigon» mà chiến dịch chôi bỏi hăn, và Tòa Bạch Ốc cũng không có quyền than phiền về việc này. Việt Nam Cộng Hòa là 1 nước tự do dân chủ, tiến bộ, quyền tự do ngôn luận được hiến pháp, luật 19/69 và các luật CO7 thừa nhận, bao chí cũng như các đài truyền thanh truyền hình có toàn quyền tự do loan tin và bình luận. Nếu chính phủ Mỹ không thể cấm bao chí Mỹ chôi các nhân vật của VNCH thì chính phủ VN cũng không thể cấm báo chí Mỹ chôi Mac Govern. Tòa Bạch Ốc cũng không thể than phiền «bắt chỉ Saigon»

Dầu sao, khi Tòa Bạch Ốc tỏ ý than phiền, chúng tôi, chiến dịch chôi Mac Govern của «bắt chỉ Saigon» đã lợi tại tòa Bạch Ốc, vì phần thể là mục tiêu đã đạt. Cho nên tuy lời than phiền của Tòa Bạch Ốc không chính đáng, nhưng chiến dịch đã Mac Govern cũng được chấm dứt.

HỢP TÁC XÃ CHĂN NUÔI
THÀNH HƯNG
62, Trần Minh Thế
SAIGON 4- ĐT : 23.173

THÔNG BÁO

Ban Quản Trị Hợp Tác Xã Chăn Nuôi Thành Hưng trân trọng thông báo cùng Quý vị Chủ Tị h Hợp Tác Xã thuộc Tổ Hợp Hợp Tác Xã Chăn Nuôi Thành Hưng được tổ ; Chiếu theo Thông cáo số 3092 VTTM/VTM/TgC, của Nhà viên tự thương mại, yêu cầu Quý Hợp Tác Xã Chăn Nuôi sao cho ghi tên mua Bắp vào các lợi Thực liu cũng như thuốc Thú y, bày gồi gấp Văn thư chính thức tới Văn phòng Hợp Tác Xã chưng tôi số : 62 đường Trần minh Thế Saigon 4, có ghi rõ số lượng xin mua cùng sự yêu cầu Hợp Tác Xã Chăn Nuôi Thành Hưng đại diện đăng tên nhập cảng, mỗi kì lô Bắp tiên mỗ ngân khoản là 8đ kì.

Nếu qua ngày 19.09.1972, quý Hợp Tác nào không có gởi thư đến Văn phòng HTX Thành Hưng, chúng tôi sẽ coi như quý Hợp Tác Xã không cần mua Bắp, thực liệu và Thuốc Thú y cũng như không cần đến chúng tôi đứng tên Đại diện nhập cảng, vì lẽ nầy HTXCN Đồng Tiến Lại thiếu sự đứng ra nhập cảng cho quý vị, chúng tôi rất mong được sự phục đáp của quý vị.

Saigon, ngày 14 tháng 9 năm 1792
TM. BAN QUẢN TRỊ
Chủ Tịch